

cecotec

GRANDHEAT 2590 BUILT-IN STEEL BLACK

Microondas encastrable / Built-in microwave



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	7
Instructions de sécurité	10
Sicherheitshinweise	14
Istruzioni di sicurezza	17
Instruções de segurança	21
Veiligheidsvoorschriften	24
Instrukcja bezpieczeństwa	28
Bezpečnostní pokyny	31

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	35
2. Antes de usar	35
3. Instalación del producto	36
4. Funcionamiento	37
5. Recomendaciones de uso	42
6. Limpieza y mantenimiento	45
7. Resolución de problemas	45
8. Especificaciones técnicas	46
9. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	46
10. Garantía y SAT	47
11. Copyright	47

INDEX

1. Parts and components	48
2. Before use	48
3. Product installation	49
4. Operation	50
5. Recommendations for use	55
6. Cleaning and maintenance	57
7. Troubleshooting	58
8. Technical specifications	58
9. Disposal of old electrical and electronic appliances	59
10. Technical support and warranty	59
11. Copyright	59

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	60
2. Avant utilisation	60
3. Installation du produit	61
4. Fonctionnement	62
5. Recommandations d'utilisation	67

6. Nettoyage et entretien	70
7. Résolution de problèmes	70
8. Spécifications techniques	71
9. Recyclage des équipements électriques et électroniques	71
10. Garantie et SAV	72
11. Copyright	72

INHALT

1. Teile und Komponenten	73
2. Vor dem Gebrauch	73
3. Installation des Produkts	74
4. Bedienung	75
5. Empfehlungen	80
6. Reinigung und Wartung	83
7. Problembeseitigung	84
8. Technische Spezifikationen	85
9. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	85
10. Garantie und Kundendienst	85
11. Copyright	86

INDICE

1. Parti e componenti	87
2. Prima dell'uso	87
3. Installazione dell'apparecchio	88
4. Funzionamento	89
5. Consigli per l'uso	94
6. Pulizia e manutenzione	96
7. Risoluzione dei problemi	97
8. Specifiche tecniche	98
9. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	98
10. Garanzia e supporto tecnico	98
11. Copyright	99

ÍNDICE

1. Peças e componentes	100
2. Antes de usar	100
3. Instalação do aparelho	101
4. Funcionamento	102
5. Recomendações de uso	107
6. Limpeza e manutenção	109
7. Resolução de problemas	110
8. Especificações técnicas	111
9. Reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos	111
10. Garantia e SAT	111
11. Copyright	112

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	113
2. Vóór u het apparaat gebruikt	113
3. Installatie van het toestel	114
4. Werking	115
5. Aanbevelingen voor gebruik	120
6. Schoonmaak en onderhoud	123
7. Probleemoplossing	123
8. Technische specificaties	124
9. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	124
10. Garantie en technische ondersteuning	125
11. Copyright	125

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	126
2. Przed użyciem	126
3. Instalacja urządzenia	127
4. Funkcjonowanie	128
5. Zalecenia dotyczące użytkowania	133


6. Czyszczenie i konserwacja	136
7. Rozwiązywanie problemów	136
8. Specyfikacja techniczna	137
9. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	138
10. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	138
11. Prawa autorskie	138

OBSAH

1. Díly a součásti	139
2. Před použitím	139
3. Instalace produktu	140
4. Provoz	141
5. Doporučení pro používání	146
6. Čištění a údržba	148
7. Řešení problémů	149
8. Technické specifikace	150
9. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	150
10. Záruka a technický servis	150
11. Copyright	151

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Estas instrucciones de seguridad son importantes, léalas atentamente antes de usar el aparato. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios. Es su responsabilidad asegurarse de que todos los usuarios estén informados acerca de las precauciones mencionadas en este manual.

- Compruebe que el aparato y su embalaje no tengan daños. No ponga el aparato en funcionamiento si el cable o el enchufe presentan daños o si no funciona correctamente. En caso de mal funcionamiento o avería contacte con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del aparato y de que el enchufe tenga toma de tierra.
-  Precaución, superficie caliente.
- ADVERTENCIA: en caso de que la puerta o sus juntas estén dañadas, no ponga en funcionamiento el aparato hasta que haya sido reparado por una persona capacitada para ello.
- ADVERTENCIA: es peligroso para cualquier persona no capacitada realizar operaciones de mantenimiento o reparación que impliquen la retirada de la cubierta que proporciona protección contra la exposición a la energía microondas.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No es apropiado para usos comerciales o industriales. No utilice en el exterior.
- ADVERTENCIA: no debe calentar líquidos ni otros alimentos

en recipientes sellados o cerrados porque son susceptibles de explotar.

- Utilice únicamente utensilios aptos para su uso en el microondas. Asegúrese de que los utensilios no entren en contacto con las paredes internas del aparato durante su uso.
- Debe vigilar el funcionamiento cuando caliente alimentos en recipientes de plástico o papel dado que hay posibilidad de ignición.
- Utilice este aparato únicamente para los propósitos descritos en el presente manual. No introduzca sustancias químicas corrosivas ni vapores en el aparato, no está diseñado para uso industrial o de laboratorio.
- Este microondas está destinado para calentar bebidas y alimentos. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de almohada, zapatillas, esponjas, ropa húmeda y artículos similares puede entrañar riesgo de heridas, ignición o fuego.
- En caso de producirse humo o fuego en el interior, mantenga cerrada la puerta del aparato, apáguelo y desconéctelo de la toma de corriente para extinguir las llamas.
- El calentamiento de bebidas puede ocasionar su ebullición. Por esta razón, deben tomarse precauciones durante la manipulación del recipiente.
- El contenido de los biberones y de los tarros de alimentos de bebés debe ser removido o agitado y la temperatura debe ser verificada antes de ser consumidos para evitar quemaduras.
- Los huevos con cáscara y los huevos cocidos enteros no deben calentarse en el aparato porque pueden explotar, incluso después de que el calentamiento del microondas haya terminado.
- **ADVERTENCIA:** el modo combinado únicamente puede ser utilizado por niños si se encuentran bajo la supervisión de adultos, debido a las temperaturas generadas.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Sin embargo, el modo combinado no debe ser empleado por niños sin supervisión, debido a las temperaturas generadas.
- Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento que debe realizar el usuario no debe ser realizada por niños sin supervisión.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- No debe emplear recipientes metálicos durante el funcionamiento del microondas.
- Este microondas está destinado a ser encastrado o instalado en un mueble. Debe dejar al menos 100 cm de espacio libre sobre la parte superior del aparato. Si instala el aparato a más de 900 mm debe tener cuidado de que el plato giratorio no se desplace cuando retire recipientes del interior del aparato.
- Este aparato no está destinado a ser puesto en funcionamiento por medio de temporizadores externos o sistemas separados de control remoto.
- No ponga el aparato en funcionamiento cuando esté vacío.
- No coloque comida ni utensilios calientes o congelados en el plato giratorio para evitar que se rompa.
- Tras el uso del aparato, el recipiente empleado podría estar muy caliente. Utilice guantes para evitar quemaduras y daños.
- El aparato no debe limpiarse con vapor.
- El fallo en el mantenimiento del aparato en cuanto a la limpieza podría conducir al deterioro de la superficie y podría


afectar adversamente a la vida útil del aparato y conducir a una situación peligrosa.

- Este aparato es un equipo ISM Grupo 2 Clase B. La definición de Grupo 2 contiene todo equipo ISM (Industrial, Científico y Médico) en el que se genere y/o utilice energía de radiofrecuencia en forma de radiación electromagnética para el tratamiento material, y todo equipo de electroerosión. El equipo de Clase B es un tipo de equipamiento adecuado para su uso en establecimientos domésticos y en establecimientos directamente conectados a una red de suministro eléctrico de bajo voltaje que abastece a edificios utilizados con fines domésticos.

SAFETY INSTRUCTIONS

These safety instructions are important. Please read them carefully before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users. It is your responsibility to make sure every user is informed about the warnings and precautions stated in this instruction manual.

- Check the appliance and its packaging for damage. Do not operate the appliance if it is not working properly or if the cord or plug are damaged. If the cable is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the Technical Support Service of Cecotec or similar qualified personnel to avoid risks.
- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is earthed.

-  Caution: hot surface.
- WARNING: if the door or door seals are damaged, do not operate the appliance until it has been repaired by a qualified person.
- WARNING: it is dangerous for any unqualified person to perform maintenance or repair operations involving the removal of the cover which provides protection against exposure to microwave energy.
- This appliance is exclusively designed for household use. It is not suitable for commercial or industrial use. Do not operate it outdoor.
- WARNING: you should not heat up liquids or other food in sealed or closed containers, as they are likely to explode.
- Only use utensils that are suitable for use in the microwave. Make sure that utensils do not come into contact with the inside walls of the appliance during use.
- Care should be taken when heating up food in plastic or paper containers, as there is a risk of ignition.
- Use this appliance only for the purposes described in this manual. Do not use corrosive chemicals or vapours in this appliance. It is not designed for industrial or laboratory use.
- This appliance is intended for heating up beverages and food. Drying of food or clothing and heating of pillows, shoes, sponges, wet clothes, and similar items may involve risk of injury, ignition, or fire.
- In case of smoke or fire inside the device, keep the door closed, turn the device off, and unplug it from the power supply to extinguish the flames.
- Heating up beverages may cause them to boil. For this reason, precautions must be taken when handling the container.
- The contents of bottles and jars of baby food should be

swirled or shaken, and the temperature should be checked before consumption to avoid burns.

- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in the appliance since they may explode even after microwave heating has ended.
- **WARNING:** the combined mode may only be used by children under adult supervision due to the temperatures generated.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. However, the combined mode should not be used by unsupervised children, due to the temperatures generated.
- Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
- Keep this appliance and its power cable out of reach of children under the age of 8.
- Metal containers must not be used during microwave operation.
- This microwave is intended to be built-in or installed in a piece of furniture. You must leave at least 100 cm of free space on top of the appliance. If the appliance is installed at a distance of more than 900 mm, care must be taken to ensure that the turntable does not shift when removing containers from inside the appliance.
- The appliance is not intended to be operated by means of external timers or separate remote-control systems.
- Do not operate the microwave when empty.
- Do not place hot or frozen food or utensils on the turntable to prevent breakage.


- After using the microwave, the container used may be very hot. Use gloves to avoid burns and injuries.
- The appliance cannot be cleaned with steam.
- Failure to keep the microwave clean could lead to deterioration of the surface and could adversely affect the shelf life of the device and lead to a dangerous situation.
- This product is a Group 2 Class B ISM equipment. The definition of Group 2 which contains all ISM (Industrial, Scientific, and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and spark erosion equipment. Class B equipment is a type of equipment suitable for use in domestic establishments and in establishments directly connected to a low-voltage power supply network supplying buildings used for domestic purposes.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Ces consignes de sécurité sont importantes, veuillez les lire attentivement avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur. Veillez à ce que tous les utilisateurs soient informés des précautions mentionnées dans ce manuel.

- Vérifiez que l'appareil et son emballage ne sont pas endommagés. Ne faites pas fonctionner l'appareil si le câble ou la fiche sont abîmés ou s'il ne fonctionne pas correctement. En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être substitué par le fabricant, par le Service Après-Vente ou par

du personnel qualifié pour éviter des dangers.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
-  Attention : surface chaude.
- AVERTISSEMENT : si la porte ou ses joints sont abîmés, ne faites pas fonctionner l'appareil avant qu'il ait été réparé par une personne qualifiée.
- AVERTISSEMENT : il est dangereux pour des personnes non qualifiées d'effectuer tout service de réparation ou d'entretien impliquant le retrait du couvercle qui protège contre l'exposition à l'énergie du micro-ondes.
- Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique. Il n'est pas approprié pour un usage commercial ni industriel. Ne l'utilisez pas en extérieur.
- AVERTISSEMENT : les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients scellés ou fermés car ils risquent d'exploser.
- Utilisez uniquement d'ustensiles qui soient compatibles avec le micro-ondes. Vérifiez que les ustensiles n'entrent pas en contact avec les parois internes de l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.
- Il faut faire attention lorsque vous chauffez des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, car il existe un risque d'inflammation.
- Utilisez cet appareil uniquement pour les fins décrites dans ce manuel. N'introduisez pas de substances chimiques corrosives ni de la vapeur dans cet appareil. Il n'a pas été conçu pour une utilisation industrielle ni en laboratoire.
- Ce micro-ondes est destiné à chauffer des boissons et des aliments. Le séchage d'aliments ou de vêtements

et le chauffage d'oreillers, de chaussures, d'éponges, de vêtements humides et d'articles similaires peuvent entraîner des risques de blessure, d'inflammation ou d'incendie.


- Si de la fumée ou du feu apparaissent à l'intérieur, maintenez la porte de l'appareil fermée, éteignez-le et débranchez-le de la prise de courant.
- Le chauffage des boissons peut provoquer leur ébullition. Pour cette raison, vous devez faire attention lors de la manipulation du récipient.
- Le contenu des biberons et des pots d'aliments pour bébés doit être remué ou secoué et la température doit être vérifiée avant la consommation pour éviter les brûlures.
- Les œufs avec coquille et les œufs durs ne doivent pas être cuits dans cet appareil, car ils peuvent exploser, même après les avoir réchauffés.
- **AVERTISSEMENT** : le mode combiné ne peut être utilisé que par des enfants sous la surveillance d'un adulte en raison des températures générées.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Cependant, le mode Combiné ne doit pas être utilisé par les enfants sans surveillance, dû aux températures générées.
- Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants sans surveillance.
- Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Vous ne devez pas utiliser de récipients métalliques pendant

Le fonctionnement du micro-ondes.

- Ce micro-ondes n'est pas destiné à être encastré ou installé dans un meuble. Vous devez laisser au moins 100 cm d'espace libre au-dessus de la partie supérieure de l'appareil. Si l'appareil est installé à une distance supérieure à 900 mm, il faut veiller à ce que le plateau tournant ne se déplace pas lors de l'extraction des récipients de l'intérieur de l'appareil.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner à travers des minuteries ou systèmes de contrôle à distance externes.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à vide.
- Ne placez pas de la nourriture ou d'ustensiles chauds ou surgelés sur le plateau tournant pour éviter qu'il se casse.
- Après l'utilisation de l'appareil, le récipient utilisé pourrait être très chaud. Utilisez des gants pour éviter des brûlures et autres dommages.
- L'appareil ne doit pas être nettoyé à la vapeur.
- Le fait de ne pas entretenir l'appareil en termes de nettoyage pourrait entraîner une détérioration de la surface et pourrait affecter à la durée de vie de l'appareil et mener à une situation dangereuse.
- Cet appareil est un équipement ISM Groupe 2 Classe B. La définition de Groupe 2 comprend tous les équipements ISM (Industriels, Scientifiques et Médicaux) dans lesquels l'énergie de radiofréquence sous forme de rayonnement électromagnétique est générée et/ou utilisée pour le traitement des matériaux, ainsi que tous les équipements d'électroérosion. Les équipements de classe B sont un type d'équipement adapté à une utilisation domestique et dans des établissements directement connectés à un réseau d'alimentation électrique de basse tension qui alimente aux bâtiments utilisés à des fins domestiques.

SICHERHEITSHINWEISE

Diese Sicherheitshinweise sind wichtig, bitte lesen Sie sie sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf. Es liegt in Ihrer Verantwortung, sicherzustellen, dass alle Benutzer über die in dieser Bedienungsanleitung erwähnten Vorsichtsmaßnahmen informiert sind.

- Überprüfen Sie das Gerät und seine Verpackung auf Schäden. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert. Bei Fehlfunktionen oder Ausfall, kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, den Kundenservice oder qualifiziertes Personal ersetzt werden, um Schäden zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
-  Vorsicht, heiße Oberfläche.
- **WARNUNG:** Wenn die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sind, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden, bevor es von einer qualifizierten Person repariert worden ist.
- **WARNUNG:** Es ist gefährlich, wenn ungeschulte Personen Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchführen, bei denen die Abdeckung, die vor der Einwirkung von Mikrowellenenergie schützt, entfernt wird.
- Dieses Gerät ist nur zur Nutzung in privaten Haushalt bestimmt. Es ist nicht für den gewerblichen bzw. industriellen Gebrauch geeignet bzw. vorgesehen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

- **WARNUNG:** Es ist gefährlich, wenn nicht qualifizierte Personen Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchführen, bei denen die Abdeckung entfernt wird, die vor Mikrowellenenergie schützt.
- Verwenden Sie nur für die Mikrowelle geeignetes Geschirr. Achten Sie darauf, dass die Utensilien während des Gebrauchs nicht mit den Innenwänden des Gerätes in Berührung kommen.
- Beim Erhitzen von Lebensmitteln in Plastik- oder Papierbehältern ist Vorsicht geboten, da die Möglichkeit einer Entzündung besteht.
- Verwenden Sie diese Geräte nur für die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Benutzungen. Führen Sie keine starken Chemikalien oder Dämpfe in das Gerät ein, es ist nicht für den industriellen oder Laborgebrauch bestimmt.
- Diese Mikrowelle ist für die Erwärmung von Getränken und Speisen bestimmt. Beim Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung und beim Erwärmen von Kissen, Hausschuhen, Schwämmen, nasser Kleidung und ähnlichen Gegenständen besteht Verletzungs-, Entzündungs- und Brandgefahr.
- Im Falle von Rauch oder Feuer im Inneren des Geräts halten Sie die Tür geschlossen, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, um die Flammen zu löschen.
- Das Erhitzen von Getränken kann diese zum Kochen bringen. Aus diesem Grund sind bei der Handhabung des Behälters Vorsichtsmaßnahmen zu treffen.
- Der Inhalt von Flaschen und Gläsern mit Babynahrung sollte vor dem Verzehr umgerührt oder geschüttelt werden, und die Temperatur sollte überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.

- Eier in der Schale und ganze gekochte Eier sollten nicht in dem Gerät erhitzt werden, da sie explodieren können, auch wenn die Mikrowellenerhitzung beendet ist.
- **WARNUNG:** Der kombinierte Modus darf aufgrund der entstehenden Temperaturen nur von Kindern unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Der kombinierte Modus sollte jedoch aufgrund der entstehenden Temperaturen nicht von beaufsichtigten Kindern verwendet werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Metallbehälter dürfen während des Mikrowellenbetriebs nicht verwendet werden.
- Dieser Mikrowellenherd ist für den Einbau oder die Installation in einem Schrank vorgesehen. Über der Oberseite des Geräts muss ein Freiraum von mindestens 100 cm bleiben. Wird das Gerät in einem Abstand von mehr als 900 mm aufgestellt, ist darauf zu achten, dass sich der Drehteller bei der Entnahme von Behältern aus dem Inneren des Geräts nicht verschiebt.
- Diese Mikrowelle ist nicht für den Betrieb mit externen Zeitschaltuhren oder separaten Fernbedienungssystemen vorgesehen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn sie leer ist.


- Stellen Sie keine heißen oder gefrorenen Lebensmittel oder Utensilien auf den Drehteller, damit es nicht zerbricht.
- Nach dem Gebrauch des Geräts, könnte der verwendete Behälter sehr heiß sein. Benutzen Sie Handschuhe um Verbrennungen zu vermeiden.
- Das Gerät darf nicht mit Dampf gereinigt werden.
- Wenn das Gerät nicht sauber gehalten wird, kann dies zu einer Verschlechterung der Oberfläche führen und die Lebensdauer des Geräts beeinträchtigen und zu einer gefährlichen Situation führen.
- Dieses Gerät ist eine Ausrüstung der ISM-Gruppe 2 Klasse B. Die Definition der Gruppe 2 umfasst alle ISM-Geräte (Industrial, Scientific and Medical Band), in denen Hochfrequenzenergie in Form von elektromagnetischer Strahlung erzeugt und/oder zur Materialbehandlung verwendet wird, sowie alle EDM-Geräte. Geräte der Klasse B sind eine Art von Geräten, die für den Einsatz in häuslichen Einrichtungen und in Einrichtungen geeignet sind, die direkt an ein Niederspannungs-Stromversorgungsnetz angeschlossen sind, das Gebäude versorgt, die für häusliche Zwecke genutzt werden.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Le presenti istruzioni di sicurezza sono importanti e vanno lette attentamente prima di utilizzare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti. È propria responsabilità assicurarsi che tutti gli utenti siano informati riguardo quanto indicato in questo manuale.

- Controllare che il microonde e la sua confezione non siano danneggiati. Non mettere in funzione l'apparecchio se

il cavo o la spina sono danneggiati o se non funzionano correttamente. In caso di malfunzionamento o avaria, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da personale altrettanto qualificato al fine di evitare un pericolo.
- Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sull'etichetta dell'apparecchio e che la presa di corrente sia dotata di messa a terra.
-  Precauzione, superficie calda.
- **AVVERTENZA:** se lo sportello o le guarnizioni dello sportello sono danneggiate, non mettere in funzione l'apparecchio finché non è stato riparato da una persona qualificata.
- **AVVERTENZA:** è pericoloso per una persona non qualificata eseguire qualsiasi riparazione o manutenzione che comporti la rimozione della copertura di protezione dall'esposizione alle microonde.
- Questo apparecchio è stato progettato esclusivamente per uso domestico. L'apparecchio non è adatto all'uso commerciale o industriale. Non usare all'aperto.
- **AVVERTENZA:** non riscaldare liquidi e altri alimenti in contenitori chiusi, poiché questi potrebbero esplodere.
- Usare solo utensili adatti all'uso nel forno a microonde. Assicurarsi che gli utensili non entrino in contatto con le pareti interne dell'apparecchio durante l'uso.
- Prestare attenzione quando si riscaldano alimenti in contenitori di plastica o di carta, poiché esiste la possibilità che prendano fuoco.
- Utilizzare questo apparecchio solo per gli scopi descritti in questo manuale. Non introdurre sostanze chimiche o fumi

corrosivi nell'apparecchio, che non è stato progettato per uso industriale o di laboratorio.

- Questo microonde è destinato al riscaldamento di bevande e alimenti. L'asciugatura di alimenti o indumenti e il riscaldamento di cuscini, pantofole, spugne, indumenti bagnati e oggetti simili possono comportare il rischio di lesioni, fuoco o incendio.
- In caso di fumo o fiamme all'interno, tenere lo sportello del microonde chiuso, spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente per spegnere le fiamme.
- Il riscaldamento delle bevande può provocarne l'ebollizione. Per questo motivo, è necessario prendere le dovute precauzioni quando si maneggia il contenitore.
- Il contenuto di biberon e vasetti di alimenti per l'infanzia deve essere agitato o mescolato e la temperatura deve essere controllata prima del consumo per evitare ustioni.
- Le uova con il guscio e le uova sode intere non devono essere riscaldate nell'apparecchio perché potrebbero esplodere, anche dopo la fine del riscaldamento a microonde.
- **AVVERTENZA:** a causa delle temperature generate, la modalità combinata può essere utilizzata solo da bambini sotto la supervisione di un adulto.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. Tuttavia, la modalità combinata non deve essere utilizzata dai bambini non sorvegliati a causa delle temperature generate.
- Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da


bambini senza supervisione.

- Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con età inferiore agli 8 anni.
- I contenitori metallici non devono essere utilizzati durante il funzionamento del microonde.
- Questo microonde non è progettato per essere incassato o installato in un mobile. È necessario lasciare almeno 100 cm di spazio libero sopra il microonde. Se l'apparecchio è installato a un'altezza superiore a 900 mm, occorre fare attenzione che il piatto girevole non si sposti quando si estraggono i contenitori dall'interno dell'apparecchio.
- Questo apparecchio non è progettato per essere azionato mediante timer esterni o sistemi di controllo a distanza separati.
- Non mettere in funzione l'apparecchio a vuoto.
- Non collocare cibo né utensili caldi o congelati sul piatto girevole per evitare che si rompa.
- Dopo l'uso dell'apparecchio, il contenitore utilizzato potrebbe essere molto caldo. Utilizzare guanti per evitare scottature e altri danni.
- L'apparecchio non deve essere pulito con vapore.
- La mancata manutenzione dell'apparecchio in termini di pulizia può portare al deterioramento della superficie e può influire negativamente sulla durata dell'apparecchio e costituire un pericolo.
- Questo apparecchio è un sistema ISM Gruppo 2 Classe B. La definizione di Gruppo 2 contiene tutto il sistema ISM (Industriale, Scientifico e Medico) nel quale si genera e/o utilizza energia di radiofrequenza sotto forma di radiazione elettromagnetica per il trattamento materiale e tutto il sistema di elettroerosione. Il sistema di Classe B è un tipo di gruppo adeguato in strutture domestiche o direttamente

collegate a una corrente elettrica a basso voltaggio per il rifornimento di stabilimenti a fini domestici.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Estas instruções de segurança são importantes, por favor leia-as com atenção antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores. É da sua responsabilidade assegurar que todos os utilizadores sejam informados sobre as precauções mencionadas neste manual.

- Verifique que o micro-ondas e a sua embalagem não estejam danificadas. Não opere o aparelho se o cabo ou a ficha estiverem danificados ou se não estiver a funcionar corretamente. Em caso de defeitos ou de mau funcionamento, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo serviço pós-venda ou por pessoal qualificado, a fim de evitar um perigo.
- Certifique-se de que a tensão de rede coincida com a tensão especificada na etiqueta de classificação do aparelho e de que a tomada tenha ligação à terra.
-  Atenção, superfície quente.
- AVISO: Caso a porta ou as suas juntas estejam danificadas, não ponha o micro-ondas em funcionamento até que este tenha sido reparado por uma pessoa qualificada.
- AVISO: É perigoso para uma pessoa não qualificada efetuar qualquer reparação ou manutenção que envolva a remoção de uma cobertura de proteção contra a exposição à energia do micro-ondas.

- Este produto foi concebido exclusivamente para o uso doméstico. Não é adequado para usos comerciais ou industriais. Não o utilize em exteriores.
- **ADVERTÊNCIA:** Os líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes selados ou fechados, porque são suscetíveis de explodir.
- Utilize apenas utensílios apropriados no micro-ondas. Certifique-se de que os utensílios não entrem em contacto com as paredes internas do micro-ondas durante o seu uso.
- Deve ter cuidado ao aquecer os alimentos em recipientes de plástico ou papel, uma vez que existe a possibilidade de inflamação.
- Utilize este aparelho apenas para os fins descritos no presente manual. Não introduza substâncias químicas corrosivas ou vapores no eletrodoméstico, pois não foi concebido para uma utilização industrial ou de laboratório.
- Este micro-ondas é destinado ao aquecimento de bebidas e alimentos. A secagem de alimentos ou roupas e o aquecimento de almofadas, sapatos, esponjas, roupas molhadas e artigos semelhantes podem envolver risco de ferimentos, ignição ou fogo.
- Em caso de fumo ou incêndio no interior, mantenha a porta do micro-ondas fechada, desligue o micro-ondas e desconecte-o da tomada de alimentação para extinguir as chamas.
- O aquecimento de bebidas pode provocar a sua fervura. Por esta razão, devem ser tomadas precauções ao manipular o recipiente.
- O conteúdo dos biberões e dos frascos de comida para bebé deve ser mexido ou agitado e a temperatura deve ser verificada antes do consumo para evitar queimaduras.
- Os ovos com casca e os ovos cozidos inteiros não podem

ser aquecidos no micro-ondas encastrável, já que podem explodir também depois de ter finalizado o aquecimento.

- AVISO: o modo combinado só pode ser utilizado por crianças sob a supervisão de adultos devido às temperaturas geradas.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada a supervisão ou as instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. No entanto, o modo combinado não deve ser utilizado por crianças, devido às temperaturas geradas.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e a manutenção a realizar pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Mantenha o aparelho e o seu cabo longe do alcance de crianças de idade inferior a 8 anos.
- Os recipientes metálicos não devem ser utilizados durante a operação de micro-ondas.
- Este micro-ondas foi concebido para ser encastrado ou instalado em mobiliário. Deve deixar pelo menos 100 cm de espaço livre acima da parte superior do micro-ondas. Se o aparelho for instalado a uma distância superior a 900 mm, deve ter-se o cuidado de garantir que o prato giratório não se desloque ao retirar recipientes do interior do aparelho.
- Este micro-ondas não foi concebido para funcionar através de temporizadores ou sistemas de controlo remoto externos.
- Não ponha o aparelho em funcionamento quando estiver vazio.
- Não coloque comida nem utensílios quentes ou congelados no prato rotativo para evitar que se parta.
- Depois do uso do aparelho, o recipiente usado pode estar

muito quente. Utilize luvas para evitar queimaduras e outros danos.

- O aparelho não deve ser limpo com vapor.
- A não manutenção do micro-ondas em termos de limpeza pode levar à deterioração da superfície e pode afetar negativamente a vida útil do aparelho e conduzir a uma situação perigosa.
- Este aparelho é um equipamento ISM Classe B do Grupo 2. A definição de Grupo 2 contém todos os equipamentos ISM (Industrial, Científico e Médico) nos quais é gerada e/ou utilizada energia de radiofrequência sob a forma de radiação eletromagnética para o tratamento material, e todos os equipamentos de eletroerosão. O equipamento de Classe B é um tipo de equipamento adequado para a sua utilização em estabelecimentos domésticos e estabelecimentos diretamente ligados a uma rede de fornecimento de eletricidade de baixa tensão que abastece os prédios com fins domésticos.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Deze veiligheidsinstructies zijn belangrijk, lees ze aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers. Het is uw verantwoordelijkheid ervoor te zorgen dat alle gebruikers op de hoogte zijn van de voorzorgsmaatregelen die in deze handleiding worden genoemd.

- Controleer het apparaat en de verpakking op beschadigingen. Gebruik het apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigd zijn of als het niet goed werkt. Als het product niet of onjuist werkt, neem contact op met de Technische

Dienst van Cecotec.

- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens dienst na verkoop of soortgelijk gekwalificeerd personeel, om gevaar te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het toestel en dat het stopcontact geaard is.
-  Voorzichtig, heet oppervlak.
- **WAARSCHUWING:** Als de deur of de afdichtingen beschadigd zijn, mag u het apparaat niet gebruiken tot het gerepareerd is door een gekwalificeerd persoon.
- **WAARSCHUWING:** Het is gevaarlijk voor ongetrainde personen om onderhouds- of reparatiewerkzaamheden uit te voeren waarbij de afdekking die bescherming biedt tegen blootstelling aan microgolven verwijderd moet worden.
- Dit apparaat is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Het is niet geschikt voor commerciële of industriële gebruik. Niet buitenshuis gebruiken.
- Vloeistoffen en andere voedingsmiddelen mogen niet worden verwarmd in afgesloten of gesloten verpakkingen, omdat ze kunnen exploderen.
- Gebruik alleen magnetron-veilig keukengerei. Zorg ervoor dat keukengerei tijdens het gebruik niet in contact komt met de binnenwanden van het apparaat.
- Wees voorzichtig bij het verhitten van voedsel in plastic of papieren verpakkingen, aangezien er kans op ontbranding bestaat.
- Gebruik dit apparaat alleen voor de in deze handleiding beschreven doeleinden. Breng geen bijtende chemicaliën of dampen in het apparaat, het is niet ontworpen voor industrieel of laboratoriumgebruik.


- Deze magnetron is bedoeld voor het verwarmen van dranken en voedsel. Het drogen van voedsel of kleding en het verwarmen van kussens, pantoffels, sponzen, natte kleding en soortgelijke voorwerpen kan gevaar voor verwonding, ontsteking of brand opleveren.
- Houd bij rook of brand in het apparaat de deur gesloten, schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact om de vlammen te doven.
- Het verwarmen van dranken kan ze aan de kook brengen. Daarom moeten voorzorgsmaatregelen worden genomen bij het hanteren van de verpakking.
- De inhoud van flessen en potten babyvoeding moet worden omgedraaid of geschud en de temperatuur moet vóór consumptie worden gecontroleerd om brandwonden te voorkomen.
- Eieren met schalen hele gekookte eieren mogen niet worden verwarmd in het apparaat omdat ze kunnen ontploffen, zelfs nadat de magnetronverwarming is voltooid.
- **WAARSCHUWING:** De gecombineerde modus mag alleen worden gebruikt door kinderen onder toezicht van volwassenen vanwege de temperaturen die worden gegenereerd.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. De gecombineerde modus mag echter niet worden gebruikt door kinderen zonder toezicht vanwege de temperaturen die worden gegenereerd.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd

door kinderen zonder toezicht.

- Houd het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Metalen houders mogen niet worden gebruikt tijdens het gebruik van de magnetron.
- Deze magnetron is bedoeld om ingebouwd te worden of voor installatie in een kast. Laat minstens 100 cm vrije ruimte boven de bovenkant van het apparaat. Als het apparaat op een afstand van meer dan 900 mm wordt geïnstalleerd, moet ervoor worden gezorgd dat het draaiplateau niet verschuift wanneer de containers uit het apparaat worden gehaald.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor bediening door middel van externe timers of aparte afstandsbedieningen.
- Gebruik het apparaat niet als het leeg is.
- Plaats geen warm of bevroren voedsel of keukengerei op het draaiplateau om te voorkomen dat deze breekt.
- Na gebruik van het apparaat kan de gebruikte verpakking erg heet zijn. Gebruik wanten om brandwonden te voorkomen.
- Het apparaat mag niet met stoom worden gereinigd.
- Als het apparaat niet goed schoongemaakt wordt, kan het oppervlak verslechteren en dit kan de levensduur van het apparaat nadelig beïnvloeden en tot een gevaarlijke situatie leiden.
- Dit apparaat is ISM Groep 2 Klasse B apparatuur. De definitie van Groep 2 omvat alle ISM (industriële, wetenschappelijke en medische) apparatuur waarin radiofrequentie-energie in de vorm van elektromagnetische straling wordt opgewekt en/of gebruikt voor materiaalbewerking, en alle EDM-apparatuur. Apparatuur van klasse B is een type apparatuur dat geschikt is voor gebruik in huishoudelijke instellingen en in instellingen die rechtstreeks zijn aangesloten op een laagspanningsnetwerk dat gebouwen voor huishoudelijke doeleinden bevoorraadt.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Te instrukcje bezpieczeństwa są ważne, prosimy o uważne przeczytanie ich przed użyciem urządzenia. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników. Ponosisz odpowiedzialność za poinformowanie wszystkich użytkowników o środkach ostrożności wymienionych w niniejszej instrukcji.

- Sprawdź, czy urządzenie i jego opakowanie nie są uszkodzone. Nie używaj urządzenia, jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone lub jeśli nie działają prawidłowo. W przypadku nieprawidłowego działania lub awarii, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis posprzedażny lub podobnie wykwalifikowany personel, aby uniknąć zagrożenia.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej urządzenia i że wtyczka jest uziemiona.
-  Uwaga, gorąca powierzchnia.
- UWAGA: jeśli drzwi lub ich uszczelki są uszkodzone, nie uruchamiaj urządzenia, dopóki nie zostanie ono naprawione przez wykwalifikowaną osobę.
- OSTRZEŻENIE: Wykonywanie czynności konserwacyjnych lub naprawczych, które wiążą się ze zdjęciem osłony chroniącej przed działaniem energii mikrofalowej, jest niebezpieczne dla nieprzeszkolonej osoby.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie nadaje się do użytku komercyjnego lub przemysłowego. Nie używaj na zewnątrz.

- OSTRZEŻENIE: Nie podgrzewaj płynów ani innych produktów spożywczych w szczelnych lub zamkniętych pojemnikach, ponieważ mogą eksplodować.
- Używaj tylko naczyń odpowiednich do użycia w kuchence mikrofalowej. Upewnij się, że naczynia nie stykają się z wewnętrznymi ściankami urządzenia podczas użytkowania.
- Należy monitorować działanie podczas podgrzewania żywności w plastikowych lub papierowych pojemnikach, ponieważ istnieje możliwość zapalenia.
- Używaj tego urządzenia tylko do celów opisanych w niniejszej instrukcji. Nie należy wprowadzać do urządzenia żrących chemikaliów ani oparów, nie jest ono przeznaczone do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.
- Ta kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania napojów i potraw. Suszenie żywności lub odzieży oraz ogrzewanie poduszek, kapci, gąbek, mokrej odzieży i podobnych przedmiotów może wiązać się z ryzykiem obrażeń, zapalenia lub pożaru.
- W przypadku pojawienia się dymu lub pożaru w środku, drzwi urządzenia pozostaw zamknięte, wyłącz je i odłącz od gniazdka elektrycznego, aby ugasić płomień.
- Podgrzewanie napojów może doprowadzić do ich zagotowania. Z tego powodu podczas obchodzenia się z pojemnikiem należy zachować środki ostrożności.
- Zawartość butelek i słoików z jedzeniem dla niemowląt powinna być mieszana lub wstrząsana, a temperatura powinna być sprawdzana przed spożyciem, aby uniknąć poparzeń.
- Jaj w skorupkach i całych jajek gotowanych nie należy podgrzewać w urządzeniu, ponieważ mogą eksplodować, nawet po zakończeniu podgrzewania mikrofalami.
- OSTRZEŻENIE: z trybu łączonego mogą korzystać dzieci tylko

pod nadzorem osoby dorosłej, ze względu na wytwarzane temperatury.


- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub są poinstruowane odnośnie korzystania z urządzenia w bezpiecznym miejscu i rozumieją zagrożenia. Tryb łączony nie powinien być używany przez dzieci bez nadzoru ze względu na wytwarzane temperatury.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą bez nadzoru czyścić i konserwować urządzenia.
- Przechowuj urządzenie i przewód poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Podczas pracy w kuchence mikrofalowej nie należy używać metalowych pojemników.
- Ta kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do wbudowania lub zainstalowania w szafce. Nad urządzeniem należy pozostawić co najmniej 100 cm wolnej przestrzeni. Jeśli zainstalujesz urządzenie wyżej niż 900 mm, musisz uważać, aby talerz obrotowy nie przesunął się podczas wyjmowania pojemników z wnętrza urządzenia.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznych timerów lub systemów zdalnego sterowania.
- Nie uruchamiaj urządzenia, gdy jest puste.
- Nie kładź na talerzu obrotowym gorących lub zamrożonych żywności ani naczyń, aby zapobiec pęknięciu.
- Po użyciu urządzenia używany pojemnik może być bardzo gorący. Załóż rękawiczki, aby uniknąć poparzeń i uszkodzeń.
- Urządzenie nie może być czyszczone parą.
- Nieutrzymywanie urządzenia w czystości może prowadzić do pogorszenia stanu powierzchni, co może negatywnie

wpłynąć na żywotność urządzenia i doprowadzić do nebezpečnej situacj.

- To urządzenie jest sprzętem ISM grupy 2 klasy B. Definicja Grupy 2 obejmuje wszystkie urządzenia ISM (przemysłowe, naukowe i medyczne), w których energia o częstotliwości radiowej w postaci promieniowania elektromagnetycznego jest generowana i/lub wykorzystywana do przetwarzania materiałów, oraz wszystkie urządzenia EDM. Sprzęt klasy B to rodzaj sprzętu nadającego się do użytku w placówkach domowych oraz placówkach bezpośrednio podłączonych do sieci zasilającej niskiego napięcia, która zasilą budynki używane do celów mieszkalnych.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Tyto bezpečnostní pokyny jsou důležité, přečtete si je pozorně před použitím spotřebiče. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele. Je vaší povinností zajistit, aby všichni uživatelé byli informováni o bezpečnostních opatřeních uvedených v tomto návodě.

- Zkontrolujte, zda zařízení a jeho obal nejsou poškozeny. Neprovozujte spotřebič, pokud je kabel nebo zástrčka poškozená nebo pokud nefunguje správně. V případě nesprávného fungování nebo poruchy se obraťte na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho poprodejní servis nebo podobně kvalifikovaný personál, aby se předešlo nebezpečí.
- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na tvorném štítku spotřebiče a že je síťová zástrčka uzemněná.
-  Pozor, horký povrch.

- VAROVÁNÍ: V případě poškození dvířek nebo jejich těsnění neprovozujte spotřebič, dokud jej neopraví kvalifikovaná osoba.
- VAROVÁNÍ: Je nebezpečné, aby nevyškolená osoba prováděla údržbu nebo opravy zahrnující odstranění krytu, který chrání před působením mikrovlnné energie.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití. Není vhodný pro komerční nebo průmyslové účely. Nepoužívejte ho venku.
- VAROVÁNÍ: Nelze ohřívat kapaliny a jiné potraviny v utěsněných nebo uzavřených nádobách, protože hrozí jejich výbuch.
- Používejte pouze nádoby vhodné pro použití v mikrovlnné troubě. Ujistěte se, že se nádoby během používání nedotýká vnitřních stěn spotřebiče.
- Dbejte zvýšené opatrnosti při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách, protože hrozí riziko vznícení.
- Používejte tento spotřebič pouze pro účely popsané v tomto návodu. Nevkládejte do spotřebiče žíravé chemikálie nebo výpary, není určen pro průmyslové nebo laboratorní použití.
- Tato mikrovlnná trouba je určena k ohřevu nápojů a potravin. Sušení potravin nebo oděvů a ohřívání polštářů, pantoflí, houbiček, mokrého oblečení a podobných předmětů může představovat riziko zranění, vznícení nebo požáru.
- V případě kouře nebo požáru uvnitř nechte dvířka spotřebiče zavřená, vypněte jej a vytáhněte zástrčku ze zásuvky, abyste uhasili plameny.
- Ohřívání nápojů může způsobit jejich vyvaření. Z tohoto důvodu je třeba při manipulaci s nádobou dbát zvýšené opatrnosti.
- Obsah lahví a sklenic s dětskou výživou je třeba před

konzumací promíchat nebo protřepat a zkontrolovat teplotu, aby nedošlo k popálení.

- Vejce ve skořápce a celá vařená vejce by se ve spotřebiči neměla ohřívat, protože by mohla explodovat, a to i po dokončení mikrovlnného ohřevu.
- VAROVÁNÍ: Kombinovaný režim mohou používat děti pouze v případě, že jsou pod dohledem dospělé osoby, a to kvůli teplotám, které při něm vznikají.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Kombinovaný režim však nesmí být používán dětmi bez dozoru vzhledem ke vznikajícím teplotám.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Udržujte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Nesmí se používat kovové nádoby při provozu mikrovlnné trouby.
- Tato mikrovlnná trouba je určena k vestavbě nebo instalaci do nábytku. Je nutné ponechat nad horní částí spotřebiče volný prostor alespoň 100 cm. Pokud je spotřebič instalován ve výšce větší než 900 mm, je třeba dbát na to, aby se otočný talíř neposouval při vyjímání nádob z vnitřku spotřebiče.
- Tento spotřebič není určen k ovládní pomocí externích časovačů nebo samostatných systémů dálkového ovládní.
- Neuvádějte spotřebič do provozu, když je prázdný.
- Nepokládejte na otočný talíř horké nebo zmrazené potraviny nebo nádoby, aby nedošlo k jejich rozbití.
- Po použití spotřebiče může být použitá nádoba velmi

horká. Používejte rukavice, abyste se vyhnuli popálení a jiným zraněním.

- Spotřebič se nesmí čistit párou.
- Neudržování spotřebiče v čistotě by mohlo vést ke znehodnocení jeho povrchu, což by mohlo negativně ovlivnit životnost spotřebiče a vést k nebezpečným situacím.
- Toto zařízení je zařízení ISM skupiny 2 třídy B. Definice skupiny 2 zahrnuje všechna zařízení ISM (průmyslové, vědecké a lékařské), ve kterých je generována a/nebo používána radiofrekvenční energie ve formě elektromagnetického záření pro zpracování materiálu, a všechna zařízení pro elektroerozivní obrábění. Zařízení třídy B je typ zařízení vhodný pro použití v domácnostech a v zařízeních přímo připojených k síti nízkého napětí, která zásobuje budovy používané pro domácí účely.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1.

1. Panel de control
2. Eje del plato de cristal
3. Montaje del aro del plato de cristal
4. Plato giratorio de cristal
5. Ventana de control
6. Puerta
7. Sistema de bloqueo de la puerta
8. Rejilla grill

Panel de control Fig. 2

1. Micro/Grill/Combi
2. Descongelar por peso /tiempo
3. Temporizador/Reloj
4. Selector (aumentar/disminuir)
5. Stop/Clear
6. Start/+30Sec/Confirmar
7. Botón de apertura de la puerta

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja:

- Microondas encastrable
- Rejilla grill solo apta para la función Grill. Debe colocarse sobre el plato de cristal)
- Este manual de instrucciones

ESPAÑOL

- Coloque el producto en un lugar plano, estable y seco, lejos de cualquier material corrosivo, calor o humedad como por ejemplo agua o quemadores de gas.
- Con el fin de evitar descargas eléctricas, el microondas se debe instalar de tal manera que el enchufe sea accesible y que garantice una toma de tierra efectiva en caso de fuga de corriente.
- La puerta del microondas debe estar cerrada para poder funcionar.
- En caso de detectar restos de productos de la fabricación en el interior del producto o en las resistencias, mantenga abierta la puerta del microondas para asegurar buena ventilación. Es recomendable calentar un vaso de agua varias veces a alta temperatura.
- Advertencia: no retire la placa de mica que protege el magnetrón dentro de la cavidad del microondas.

3. INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

Aviso: Este producto está diseñado exclusivamente para instalación como electrodoméstico encastrable. No está diseñado para uso sobre encimera o dentro de armarios. El aparato debe instalarse en un armario o estantería de pared con una anchura de 60 cm.

Requisitos de instalación

- Si tras la instalación del microondas el enchufe no queda accesible, coloque un conmutador de aislamiento a uno de los lados con un espacio libre de 3 mm.
- El armario empotrado no debe tener una pared trasera detrás del aparato.
- La altura mínima de instalación debe ser de 85 cm.
- No cubra las rejillas de ventilación.
- En la figura 3 puede observar las dimensiones necesarias para la instalación del microondas en un mueble empotrado.

Leyenda de la figura 4:

1. Microondas
2. Tornillo A
3. Tornillo B
4. Placa de montaje
5. Tapa de plástico

Preparación del armario Fig. 5

1. Lea las instrucciones en la parte inferior del armario. Compruebe si su armario tiene un fondo liso, plano y del tamaño adecuado, y coloque la plantilla en el plano inferior del armario.

Asegúrese de que la línea central de la plantilla se encuentra en el centro del armario.

Asegúrese de que el borde delantero de la plantilla está nivelado con el borde delantero del

armario.

2. Haga las marcas en la parte inferior del armario de acuerdo con las marcas "a" en la plantilla. Fig. 6
3. Retire la plantilla de la parte inferior del armario y fije la placa de montaje con el tornillo A. Fig. 7

Instalación de microondas

4. Instale el microondas dentro del armario. Asegúrese de que la parte trasera del microondas queda fijada a la placa de montaje. No pise el cable de alimentación. Fig. 8
5. Abra la puerta, encaje y fije bien el microondas en el hueco con el tornillo B a través del agujero de instalación. Luego, fije la tapa de plástico en el agujero de instalación. Fig. 9

Instalación del plato de cristal

Leyenda de la figura 10:

- a. Centro
- b. Plato giratorio de cristal
- c. Eje del plato de cristal
- d. Montaje del aro del plato de cristal

Coloque las piezas como se muestra en la figura 10.

Importante:

- Nunca coloque el plato hacia abajo.
- Tanto el plato de cristal como el conjunto del montaje del aro deben instalarse siempre antes del funcionamiento.
- Tanto los alimentos como los recipientes deben colocarse siempre sobre el plato de cristal.
- Si el plato o el conjunto de montaje del aro están agrietados o rotos, contacte con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.

4. FUNCIONAMIENTO

Ajustes del reloj

1. Conecte el microondas a una toma de corriente, este pitará una vez y la pantalla mostrará "0:00".
2. Pulse el botón Temporizador/Reloj para configurar la hora. Los dígitos de la hora parpadearán.
3. Gire el selector para configurar la hora, de 00 a 23.
4. Pulse el botón Temporizador/Reloj. Los dígitos de los minutos parpadearán.
5. Gire el selector para configurar los minutos deseados, de 00 a 59.
6. Pulse el botón Temporizador/Reloj para guardar los ajustes. ":" parpadeará y la hora se iluminará.

ESPAÑOL

Aviso:

Si la hora no está configurada, el microondas no mostrará la hora actual al encenderse.

Durante el proceso de configuración de la hora, pulse el icono de Stop/Clear para volver al estado inicial automáticamente.

Cocinar con el microondas

1. Pulse el botón Micro/Grill/Combi una vez. La pantalla mostrará "P100".
2. Pulse el botón Micro/Grill/Combi varias veces o gire el selector para seleccionar el nivel de potencia microondas deseado: "P100", "P80", "P50", "P30" o "P100".
3. Pulse el botón Start/+30sec/Confirmar para confirmar el nivel de potencia.
4. Gire el selector para seleccionar el tiempo de cocción deseado. El rango de tiempo disponible es de 0:05-95:00.
5. Pulse el botón Start/+30sec/Confirmar para iniciar la cocción.

Ejemplo: cocinar 20 minutos a 80 % de potencia microondas.

1. Pulse el botón Micro/Grill/Combi una vez. La pantalla mostrará "P100".
2. Pulse el botón Micro/Grill/Combi de nuevo o gire el selector para seleccionar 80 % de potencia microondas.
3. Pulse el botón Start/+30sec/Confirmar para confirmar el nivel de potencia. La pantalla mostrará "P80".
4. Gire el selector para seleccionar el tiempo de cocción deseado: "20:00".
5. Pulse el botón Start/+30sec/Confirmar para iniciar la cocción.

Intervalo de tiempo	Aumento
00:00-01:00	5 segundos
01:00-05:00	10 segundos
05:00-10:00	30 segundos
10:00-30:00	1 minuto
30:00-95:00	5 minutos

Este microondas incluye 5 niveles de potencia, Grill y 2 funciones combinadas.

Tabla de potencias

Nº pulsaciones botón Micro/Grill/Combi	Pantalla	Potencia microondas	Potencia grill
1	P100	100 %	

2	P80	80 %	
3	P50	50 %	
4	P30	30 %	
5	P10	10 %	
6	G	0 %	100 %
7	C-1	55%	45 %
8	C-2	36 %	64 %

Cocinar con Grill/Combi

1. Pulse el botón Micro/Grill/Combi una vez. La pantalla mostrará "P100".
2. Pulse el botón Micro/Grill/Combi de forma repetida o gire el selector para seleccionar el programa de cocción deseado: : "G", "C-1" o "C-2" (véase la "Tabla de potencias").
3. Pulse el botón Start/+30sec/Confirmar para confirmar.
4. Gire el selector para seleccionar el tiempo de cocción deseado. El rango de tiempo disponible es de 0:05-95:00.
5. Pulse el botón Start/+30sec/Confirmar para iniciar la cocción.

Ejemplo: cocinar a 55 % de potencia microondas y a 45 % de potencia grill (C-1) durante 10 minutos.

1. Pulse el botón Micro/Grill/Combi una vez. La pantalla mostrará "P100".
2. Pulse el botón Micro/Grill/Combi 4 veces o gire el selector para seleccionar el modo Combi.
3. Pulse el botón Start/+30sec/Confirmar para confirmar. La pantalla mostrará "C-1".
4. Gire el selector para seleccionar el tiempo de cocción deseado: "10:00".
5. Pulse el botón Start/+30sec/Confirmar para iniciar la cocción.

Aviso: a mitad del proceso de cocción, el microondas se detendrá y pitará 2 veces. Esto es para recordarle que debe darle la vuelta a los alimentos para que se cocinen de forma uniforme. Cuando les haya dado la vuelta, pulse Start/+30sec/Confirmar para continuar cocinando.

QuickStart

La función QuickStart le permite cocinar sus alimentos rápidamente a máxima potencia (100% de potencia microondas). Esta función ofrece un tiempo máximo de cocción de 95 minutos.

- En modo standby: pulse el botón Start/+30sec/Confirmar para cocinar a máxima potencia (100 % de potencia microondas). Cada vez que toque el icono, el tiempo de cocción aumentará en 30 segundos.
- En el modo microondas, Grill, Combi o de descongelación, cada pulsación aumentará el tiempo de cocción en 30 segundos.

ESPAÑOL

Aviso: en el modo Menú automático y descongelación por peso, el tiempo de cocción no se puede modificar.

Descongelar por peso

1. Pulse el botón de Descongelar por peso/tiempo una vez, la pantalla mostrará "dEF1".
2. Gire el selector para seleccionar el peso de los alimentos, de 100 g a 2000 g.
3. Pulse el botón Start/+30sec/Confirmar para iniciar el proceso de descongelación.

Descongelar por tiempo

1. Pulse el botón de Descongelar por peso/tiempo dos veces, la pantalla mostrará "dEF2".
2. Gire el selector para seleccionar el tiempo de descongelación deseado. Esta función ofrece un tiempo máximo de cocción de 95 minutos.
3. Pulse el botón Start/+30sec/Confirmar para iniciar el proceso de descongelación.

Temporizador

1. Pulse el botón Temporizador/Reloj, la pantalla mostrará 00:00.
2. Gire el selector para seleccionar el tiempo de cocción deseado. El rango de tiempo disponible es de 0:05-95:00.
3. Pulse el botón Start/+30sec/Confirmar para confirmar.
4. Una vez transcurrido el tiempo de cocción, el microondas pitará 5 veces.

Aviso: si el reloj está configurado (sistema de 24 horas), la pantalla mostrará la hora actual.

Menú automático

1. En modo standby, gire el selector en el sentido de las agujas del reloj para seleccionar la función del Menú automático deseada (véase "Tabla menús automáticos").
2. Pulse el botón Start/+30sec/Confirmar para confirmar el menú.
3. Gire el selector para seleccionar el peso de los alimentos de acuerdo con la "Tabla de menús automáticos".
4. Pulse el botón Start/+30sec/Confirmar para iniciar la cocción.

Ejemplo: Configurar el menú automático para cocinar 350 g de pescado.

1. Desde el modo standby, gire el selector en el sentido de las agujas del reloj para seleccionar el menú "A-6".
2. Pulse el botón Start/+30sec/Confirmar para confirmar el menú.
3. Gire el selector para seleccionar el peso de los alimentos hasta que la pantalla muestre "350".
4. Pulse el botón Start/+30sec/Confirmar para iniciar la cocción.

Tabla menús automáticos:

Menú	Peso	Pantalla
A-1 Pizza	200 g	200
	400 g	400
A-2 Carne	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Verdura	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Pasta	50 g (con 450 g de agua fría)	50
	100 g (800 g con agua fría)	100
A-5 Patata	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Pescado	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Bebidas	1 vaso (120 ml)	1
	2 vasos (240 ml)	2
	3 vasos (360 ml)	3
A-8 Palomitas de maíz	50 g	50
	50 g	50
	100 g	100

Cocción por secuencias múltiples

Este microondas le permite configurar hasta 2 secuencias por proceso de cocción. Si una de las secuencias es descongelación, esta debe configurarse como la primera secuencia.

Ejemplo: descongelar alimentos durante 5 minutos y luego cocinarlos a potencia microondas 80 % durante 7 minutos.


ESPAÑOL

1. Pulse el botón de Descongelar por peso/tiempo, la pantalla mostrará "dEF2".
2. Gire el selector para configurar 5 minutos de descongelación, "5:00".
3. Pulse el botón Micro/Grill/Combi una vez, la pantalla mostrará "P100".
4. Pulse el botón Micro/Grill/Combi de nuevo o gire el selector para seleccionar 80 % de potencia microondas.
5. Pulse el botón Start/+30sec/Confirmar para confirmar. La pantalla mostrará "P80".
6. Gire el selector para configurar 7 minutos de cocción. La pantalla mostrará "7:00".
7. Pulse el botón Start/+30sec/Confirmar para iniciar la cocción.
8. El microondas pitará cada vez que finalice una de las secuencias. Al finalizar el proceso de cocción completo, el microondas emitirá 5 pitidos.

Para comprobar los ajustes

1. Durante el funcionamiento, pulse el botón Micro/Grill/Combi, la potencia microondas actual se mostrará en la pantalla durante 3 segundos.
2. Durante el funcionamiento, pulse el botón Temporizador/Reloj, la hora actual se mostrará en la pantalla durante 3 segundos.

Sistema de bloqueo para niños

1. En modo standby, mantenga pulsado el botón Stop/Clear durante 3 segundos. El microondas emitirá un pitido largo indicando que la función Bloqueo para niños se ha activado.
2. Si la hora está configurada, la pantalla mostrará la hora actual además del siguiente icono:

3. En modo standby, mantenga pulsado el botón Stop/Clear durante 3 segundos. El microondas emitirá un pitido largo indicando que la función Bloqueo para niños se ha desactivado.

5. RECOMENDACIONES DE USO

- Coloque los alimentos con cuidado: ponga las partes más gruesas de los alimentos hacia el borde del plato giratorio. En la medida de lo posible no ponga unos alimentos sobre otros.
- Vigile el tiempo de cocción: comience por cocinar los alimentos durante el mínimo tiempo posible y añada más tiempo según sea necesario. Calentar los alimentos en exceso puede suponer la aparición de humo u ocasionar que se quemen.
- Cubra los alimentos mientras se cocinan: al tapar los alimentos se evitan salpicaduras y se cocinan de forma más uniforme.
- Dé la vuelta o remueva los alimentos durante el proceso de cocción.
- Es importante emplear materiales y recipientes compatibles para ser usados de forma segura en microondas. En la siguiente tabla puede ver qué materiales son aptos y cuáles no:

Material del recipiente	Microondas	Advertencias
Plato para dorar	Sí	Siga las instrucciones del fabricante. La base del plato para dorar debe estar al menos 5 mm sobre el plato giratorio. Un mal uso podría romper el plato giratorio.
Vajilla	Sí	Solo apta para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No utilice platos agrietados o astillados.
Jarras de cristal	Sí	Retire siempre la tapa. Utilícelas solo para calentar alimentos ligeramente. La mayoría de las jarras de cristal no son resistentes al calor y pueden romperse.
Vajilla de cristal	Sí	Vajilla de cristal resistente al calor y apta para uso en microondas. Asegúrese de que no hay elementos decorativos metálicos. No utilice platos ni material agrietado o astillado.
Bolsas para cocinar en microondas.	Sí	Siga las instrucciones del fabricante. No utilice cierres metálicos. Haga pequeños cortes para que el vapor salga.
Papel de cocina	Sí	Utilícelo para cubrir los alimentos al recalentarlos y para absorber la grasa. Utilícelo con supervisión para cocinar o calentar alimentos durante poco tiempo.
Papel de hornear	Sí	Utilícelo para cubrir y evitar salpicaduras, o para cocinar al vapor.
Plástico	Sí	Solo apto para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Debe estar etiquetado como "Apto para microondas". Algunos recipientes de plástico se reblandecen al calentarse los alimentos en su interior. Las bolsas para hervir y las bolsas de plástico cerradas se deben cortar o agujerear ligeramente si se indica en el producto.

ESPAÑOL

Envoltorio plástico	Sí	Solo apto para microondas. Utilícelo para cubrir los alimentos y retener la humedad. No deje que el plástico film entre en contacto con los alimentos.
Termómetros	Sí	Solo apto para microondas (termómetro para carne y para dulces).
Bandeja de aluminio	No	Podría curvarse. Cambie los alimentos a un plato o recipiente apto para microondas.
Cartón con asa metálica	No	Podría curvarse. Cambie los alimentos a un plato o recipiente apto para microondas.
Utensilios metálicos o con elementos decorativos de metal	No	El metal desvía la energía dirigida a los alimentos. El embellecedor metálico podría causar un arco voltaico.
Cierres de alambre metálicos	No	Podría curvarse. Cambie los alimentos a un plato o recipiente apto para microondas.
Bolsas de papel	No	Podrían ocasionar llamas en el interior del microondas.
Espuma de plástico	No	La espuma de plástico podría derretirse y contaminar el líquido en el interior al exponerse a altas temperaturas.
Madera	No	La madera podría secarse dentro del microondas y romperse o cuartearse.

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Tanto el microondas como los restos de comida deben limpiarse periódicamente.
- Desconecte el cable de la toma de corriente antes de iniciar la limpieza. No sumerja el producto en agua ni en ningún otro tipo de líquido durante la limpieza.
- La falta de mantenimiento y limpieza del producto puede deteriorar la superficie y afectar a la vida útil.
- No utilice detergentes fuertes, sustancias abrasivas ni cepillos metálicos para limpiar el microondas.
- No retire la placa de mica.
- Tras el uso prolongado del producto pueden aparecer olores fuertes en su interior. Para eliminar estos olores, puede utilizar cualquiera de las siguientes opciones:
 1. Coloque un vaso con varias rodajas de limón en el interior del microondas y caliéntelo a alta potencia durante 2 o 3 minutos.
 2. Coloque un vaso de té rojo en el interior del microondas y caliéntelo 2 o 3 minutos a alta potencia.
 3. Coloque cáscaras de naranja en el interior del microondas y caliéntelas a alta potencia durante 1 minuto.
- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar las juntas, la puerta, las paredes interiores y el plato giratorio.

7. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solución
El microondas se para o no se enciende	El cable de alimentación no está conectado correctamente.	Desconéctelo y conéctelo de nuevo tras 10 segundos.
	Fusible fundido o cortocircuito.	Contacte con el Servicio de Atención Técnica de Cecotec.
	Toma de corriente defectuosa.	Pruebe la toma de corriente con otro dispositivo.
El microondas no calienta	La puerta no está bien cerrada.	Cierre la puerta correctamente.

Si ninguna de estas situaciones coincide con su problema, no intente desmontar ni reparar el microondas usted mismo. Las reparaciones realizadas por personas inexpertas pueden provocar lesiones o graves fallos de funcionamiento. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec. Un técnico autorizado debe realizar la reparación y debe utilizar únicamente piezas de repuesto originales.

El automantenimiento o mantenimiento no autorizado afectará a la seguridad del uso del

producto y a la aplicación de la política de garantía.

AVISO:

Cualquier reparación eléctrica de este aparato debe ajustarse a las leyes locales y/o estatales. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec en caso de duda y antes de realizar cualquiera de las operaciones anteriores. Desconecte siempre el aparato de la fuente de alimentación al abrirlo.

8. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia: 01395

Nombre de la referencia: GrandHeat 2590 Built-In Steel Black

Potencia nominal de entrada (microondas): 1450 W

Potencia nominal de salida (microondas): 900 W

Potencia nominal de entrada (grill): 1000 W

Voltaje: 230 V ~

Frecuencia: 50 Hz

Frecuencia del microondas: 2450 MHz

Capacidad: 25L

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

9. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

10. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Control panel
2. Turntable shaft
3. Turntable ring assembly
4. Glass turntable
5. Viewing window
6. Door
7. Door lock system
8. Rack

Control panel. Fig. 2

1. Micro/Grill/Combi
2. Defrost by weight/time
3. Clock/timer
4. Knob (increase/decrease)
5. Stop/Clear
6. Start/+30SEC/Confirm
7. Door opening button

NOTE:

the graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the device when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content:

- Built-in microwave
- Rack (only suitable for grill function. It must be placed on the glass turntable)
- Instruction manual

- The appliance must be placed on a flat, stable, and dry place and kept away from corrosive materials, heat, and humidity, such as gas burners or water.
- The appliance must be placed in such way that the plug is accessible, and the socket must be properly earthed to avoid electric shocks.
- Make sure to close the microwave door for proper operation.
- In case there is any manufacturing remains in the microwave cavity or on the heating elements, leave the microwave open to ensure good ventilation. In such case, it is recommended to heat a glass of water at high power for several times.
- Warning: do not remove the light brown mica cover that is attached to the microwave cavity to protect the magnetron.

3. PRODUCT INSTALLATION

Note: this product is designed exclusively for installation as a built-in appliance. It is not designed for use on worktops or inside cabinets. The appliance must be installed in a wall cabinet or shelf with a width of 60 cm.

Installation requirements

- If the socket is not accessible after installation of the microwave, fit an isolation commutator on one side with a 3 mm clearance.
- The built-in cabinet must not have a rear wall behind the appliance.
- The minimum installation height must be 85 cm.
- Do not cover the ventilation grilles.
- Figure 3 shows the dimensions required for the installation of the microwave in a built-in cabinet.

Fig. 4 key:

1. Microwave
2. Screw A
3. Screw B
4. Mounting plate
5. Plastic cover

Preparation of the cabinet Fig. 5

1. Read the instructions on the bottom of the cabinet. Check if your wardrobe has a smooth, flat bottom of the right size and place the template on the bottom plane of the cabinet. Make sure that the centre line of the template is in the centre of the cabinet. Ensure that the front edge of the template is flush with the front edge of the cabinet.
2. Make the marks on the bottom of the cabinet according to the "a" mark on the template.

ENGLISH

Fig. 6.

3. Remove the template from the bottom of the cabinet and secure the mounting plate with screw A. Fig. 7

Microwave installation

4. Install the microwave inside the cabinet. Make sure that the back of the microwave is fixed to the mounting plate. Do not step on the power cable. Fig. 2 8
5. Open the door, fit, and secure the microwave to the recess with screw B through the installation hole. Then, fix the plastic cover in the installation hole. Fig. 2 9

Glass turntable installation

Fig. 10 key:

- a. Centre
- b. Glass turntable
- c. Turntable shaft
- d. Turntable ring

Place the parts as shown in figure 10.

Please note:

- Never place the turntable upside down.
- Both the glass turntable and the ring assembly must always be installed before operation.
- Food and containers must always be placed on the glass turntable.
- If the turntable or ring assembly is cracked or broken, please contact the official Cecotec Technical Support Service.

4. OPERATION

Clock settings

1. Plug the microwave into a power outlet, it will beep once, and the display will show "0:00".
2. Press the Timer/clock button to set the hour. The hour digits will flash.
3. Turn the knob to set the time, from 00 to 23.
4. Press the Timer/clock button. The minutes digits will flash.
5. Turn the knob to set the exact number of minutes, from 00 to 59.
6. Press the Timer/clock button to save the settings, ":" will flash and the time will light up.

Note:

If the time is not set, the microwave will not display the current time when it is switched on. During the process of clock setting, tap the Stop/Clear icon to go back to the previous status automatically.

Microwave cooking

1. Press the Micro/Grill/Combi button once. The display will show "P100".
2. Press the Micro/Grill/Combi button several times or turn the knob to select the desired power level: "P100", "P80", "P50", "P30" or "P10".
3. Press the Start/+30sec/Confirm to confirm the power level.
4. Turn the knob to select the desired cooking time. The available time range is 0:05-95:00.
5. Press the Start/+30sec/Confirm to start cooking.

Example: cooking for 20 minutes at 80% microwave power.

1. Press the Micro/Grill/Combi button once. The display will show "P100".
2. Press the Micro/Grill/Combi button again or turn the knob to select 80% of microwave power.
1. Press the Start/+30sec/Confirm to confirm the power level. The display will show "P80".
2. Turn the knob to select the desired cooking time: "20:00".
3. Press the Start/+30sec/Confirm to start cooking.

Time interval	Increase
00:00-01:00	5 seconds
01:00-05:00	10 seconds
05:00-10:00	30 seconds
10:00-30:00	1 minute
30:00-95:00	5 minutes

This microwave includes 5 power levels, Grill and 2 combined functions.

Power table

Number of micro/grill/combi button presses	Display	Microwave power	Grill power
1	P100	100%	
2	P80	80%	
3	P50	50%	
4	P30	30%	
5	P10	10%	
6	G	0%	100%
7	C-1	55%	45%
8	C-2	36%	64%

ENGLISH

Cooking with Grill/Combi

1. Press the Micro/Grill/Combi button once. The display will show "P100".
2. Press the Micro/Grill/Combi button repeatedly or turn the knob to select the desired cooking programme: "G", "C-1" or "C-2" (see "Power table").
3. Press the Start/+30sec/Confirm to confirm.
4. Turn the knob to select the desired cooking time. The available time range is 0:05-95:00.
5. Press the Start/+30sec/Confirm to start cooking.

Example: cooking at 55% microwave power and 45% grill power (C-1) for 10 minutes.

1. Press the Micro/Grill/Combi button once. The display will show "P100".
2. Press the Micro/Grill/Combi button four times or turn the knob to select Combi mode.
3. Press the Start/+30sec/Confirm button to confirm. The display will show "C-1".
4. Turn the knob to select the desired cooking time: "10:00".
5. Press the Start/+30sec/Confirm to start cooking.

Warning: halfway through the cooking process, the microwave will stop and beep twice. This is to remind you to turn the food so that it cooks evenly. When you have turned them over, press Start/+30sec/Confirm to continue cooking.

QuickStart

The QuickStart function allows you to cook food quickly at maximum power (100% microwave power). This function offers a maximum cooking time of 95 minutes.

- In standby mode: press the Start/+30sec/Confirm button to cook at maximum power (100% microwave power). Each touch on the same icon will increase the cooking time by 30 seconds.
- In microwave mode, Grill, Combi or defrost, each press will increase the cooking time by 30 seconds.

Note: in automatic menu and defrost by weight mode, the cooking time cannot be changed.

Defrost by weight

1. Press the Defrost by weight/time button once, the display will show "dEF1".
2. Turn the knob to select the weight of the food, from 100 g to 2000 g.
3. Press the Start/+30sec/Confirm button to start the defrost process.

Defrost by time

1. Press the Defrost by weight/time button twice, the display will show "dEF2".
2. Turn the knob to select the desired defrosting time. This function offers a maximum cooking time of 95 minutes.
3. Press the Start/+30sec/Confirm button to start the defrost process.

Timer

1. Press the timer/clock button, the display will show 00:00.
2. Turn the knob to select the desired cooking time. The available time range is 0:05-95:00.
3. Press the Start/+30sec/Confirm to confirm.
4. After the cooking time has elapsed, the microwave will beep 5 times.

Note: if the clock has been set (24-hour system), the display will show the current time.

Pre-set menus

1. In standby mode, turn the knob clockwise to select the desired pre-set Menu function (see "Pre-set Menu Table").
2. Press the Start/+30sec/Confirm button to confirm the menu.
3. Turn the knob to select the weight of the food according to the "Pre-set Menu Table".
4. Press the Start/+30sec/Confirm to start cooking.

Example: set the pre-set menu to cook 350 g of fish.

1. In standby mode, turn the knob clockwise to select the "A-6" menu.
2. Press the Start/+30sec/Confirm button to confirm the menu.
3. Turn the knob to select the food weight until the display shows "350".
4. Press the Start/+30sec/Confirm to start cooking.

Pre-set menus table:

Menu	Weight	Display
A-1 Pizza	200 g	200
	400 g	400
A-2 Meat	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Vegetables	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Pasta	50 g (with 450 g of cold water)	50
	100 g (with 800 g of cold water)	100
A-5 Potato	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600

ENGLISH

A-6 Fish	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Drinks	1 glass (120 ml)	1
	2 glasses (240 ml)	2
	3 glasses (360 ml)	3
A-8 Popcorn	50 g	50
	50 g	50
	100 g	100

Multi-sequence cooking

This microwave allows you to set up to 2 sequences per cooking process. If one of the sequences included is defrosting, it should be set as the first one.

Example: defrost food for 5 minutes, then cook with 80% microwave power for 7 minutes.

1. Press the Defrost by weight/time button, the display will show "dEF2".
2. Turn the knob to set 5 minutes defrosting time, "5:00".
3. Press the Micro/Grill/Combi button once, the display will show "P100".
4. Press the Micro/Grill/Combi button again or turn the knob to select 80% of microwave power.
5. Press the Start/+30sec/Confirm to confirm. The display will show "P80".
6. Turn the time knob to set the cooking time to 7 minutes. The display will show "7:00".
7. Press the Start/+30sec/Confirm to start cooking.
8. The microwave will beep at the end of each sequence. When the cooking process is finished, the microwave will beep 5 times.

Checking settings

1. During operation, press the Micro/Grill/Combi button, the current power level will be displayed for 3 seconds.
2. During operation, press the Timer/clock button; the current time will be shown on the display for 3 seconds.

Child lock system

1. In standby mode, hold down the Stop/Clear button for 3 seconds. The microwave will emit a long beep indicating that the child lock function has been activated.
2. If the time is set, the display will show the current time in addition to the following icon:



3. In standby mode, hold down the Stop/Clear button for 3 seconds. The microwave will emit a long beep indicating that the child lock function has been deactivated.

5. RECOMMENDATIONS FOR USE

- Food arrangement: place the thickest food parts towards the edge of the turntable. Do not put food on top of other food if possible.
- Watch the cooking time: cook for the shortest amount of time at first and add more minutes if necessary. Over-cooking may result in smoke and burns.
- Cover food while cooking: covering the food you are going to cook avoids spattering and allows for a more even cooking.
- Flip or stir food during the cooking process.
- It is important to use materials and containers which are suitable and safe for microwave cooking. The table below shows which materials are suitable and which are not:

Container material	Microwave	Warnings
Browning dish	Yes	Follow the manufacturer's instructions. The bottom of the browning dish must be at least 5 mm above the turntable. A misuse may break the turntable.
Dinnerware	Yes	Suitable for microwaves only. Follow the manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Yes	Always remove the lid. Use them only to slightly heat food. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Yes	Heat-resistant microwave glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Microwave cooking bags	Yes	Follow the manufacturer's instructions. Do not close with a metal tie. Make slits to allow steam to escape.

ENGLISH

Paper towels	Yes	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with care for short-term cooking/warming only.
Baking paper	Yes	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Yes	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. It must be labelled as "Microwave-safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. Boil-in bags and closed plastic bags should be cut or punctured slightly if indicated on the appliance.
Plastic wrap	Yes	Microwave-safe only. Use it to cover food during cooking and retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Yes	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Aluminium tray	No	May cause arcing. Move food into a microwave-safe dish or container.
Food carton with metal handle	No	May cause arcing. Move food into a microwave-safe dish or container.
Metal or metal-trimmed utensils	No	Metal shields the food from microwave energy. The metal trim could cause an electric arc.
Metal twist ties	No	May cause arcing. Move food into a microwave-safe dish or container.

Paper bags	No	May cause a fire in the microwave.
Plastic foam	No	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	No	Wood will dry out when used in the microwave and may split or crack.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

- The microwave, as well as food remains, must be cleaned, and removed regularly.
- Unplug the cord from the power supply before cleaning. Do not immerse the appliance in water or any other liquid during cleaning.
- The lack of maintenance and cleaning of the product may cause a deterioration on its surface and affect its lifespan.
- Do not use strong detergents, powder abrasives, or metal brushes to clean the appliance.
- Do not remove the mica plate.
- When the microwave has been used for a long time, some strong odours may arise from inside. To eliminate these odours, you can use any of the following options:
 1. Place several lemon slices in a cup and heat them at high power for 2 or 3 minutes.
 2. Place a cup of red tea inside the microwaves and heat it at high power for 2 or 3 minutes.
 3. Place orange peels inside the microwaves and heat them at high power for 1 minute.
- Use a soft, damp cloth to clean the gaskets, door, interior walls, and turntable.

7. TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
The microwave stops operating or does not switch on	The power cord is not properly plugged.	Disconnect it and connect it again after 10 seconds.
	Fuse blow or short circuit.	Contact the Technical Support Service of Cecotec.
	Faulty power outlet.	Test the power outlet with a different device.
The microwave does not heat	The door is not closed properly.	Close the door properly.

If none of these situations match your problem, do not attempt to disassemble, or repair the device by yourself. Repairs carried out by unqualified persons may result in injury or serious malfunctions. Contact the official Cecotec Technical Support Service. The repair must be carried out by an authorised technician, and you must use only original spare parts.

Unauthorised self-maintenance or maintenance will affect the safe use of the product and the application of the warranty policy.

NOTE:

Any electrical repairs to this appliance must conform to local and/or state laws. Please contact the official Cecotec Technical Support Service in case of doubt and before carrying out any of the above operations. Always disconnect the device from the power supply when opening it.

8. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 01395

Reference name: GrandHeat 2590 Built-In Steel Black

Rated input power (microwave): 1450 W

Rated output power (microwave): 900 W

Rated input power (Grill): 1000 W

Voltage: 230 V~

Frequency: 50 Hz

Microwave frequency: 2450 MHz

Capacity: 25 L

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

9. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

10. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

11. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1.

1. Panneau de contrôle
2. Axe du plateau en verre
3. Montage de l'anneau du plateau en verre
4. Plateau tournant en verre
5. Fenêtre de contrôle
6. Porte
7. Système de blocage de la porte
8. Grille

Panneau de contrôle. Img. 2

1. Micro-ondes/Gril/Combi
2. Décongeler en fonction du poids/temps
3. Minuterie/Horloge
4. Sélecteur (augmenter/diminuer)
5. Pause/Annuler
6. Démarrer/+30sec/Confirmer
7. Bouton d'ouverture de la porte

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte :

- Micro-ondes encastrable
- Grille (utilisez-la seulement avec la fonction Gril. Placez-la sur le plateau en verre).
- Manuel d'instructions

- Placez le produit sur une surface plate, stable et sèche, loin de tout type d'élément corrosif, de la chaleur ou de l'humidité.
- Afin d'éviter des décharges électriques, le micro-ondes doit être installé de manière à ce que la prise soit accessible, garantissant une prise de terre efficace en cas de fuite de courant.
- La porte du micro-ondes doit être fermée pour qu'il puisse fonctionner.
- Si vous détectez des restes de produits provenant de la fabrication à l'intérieur de l'appareil ou au niveau des résistances, maintenez la porte ouverte pour assurer une bonne ventilation. Il est recommandé de réchauffer un verre d'eau plusieurs fois à haute température.
- Avertissement : n'enlevez pas la plaque en mica qui protège le magnétron.

3. INSTALLATION DU PRODUIT

Avertissement ce produit a été conçu exclusivement pour être installé comme un appareil encastré. Il n'a pas été conçu pour être installé sur le plan de travail ou dans une armoire. L'appareil doit être installé dans une armoire ou une étagère murale d'une largeur de 60 cm.

Consignes d'installation

- Si la fiche n'est pas accessible après l'installation du micro-ondes, placez un interrupteur d'isolement d'un côté avec un dégagement de 3 mm.
- L'armoire ne doit pas avoir de paroi arrière derrière l'appareil.
- La hauteur d'installation minimale doit être de 85 mm.
- Ne recouvrez pas les grilles de ventilation.
- Dans l'image 3, vous pouvez voir les dimensions requises pour l'installation du micro-ondes dans un meuble.

Image 4

1. Micro-ondes
2. Vis A
3. Vis B
4. Plaque de montage
5. Couvercle en plastique

Préparation du meuble. Img. 5

1. Lisez les instructions qui se trouvent au bas de l'armoire. Vérifiez que votre meuble a un fond lisse et plat de la bonne taille et placez le gabarit sur le plan inférieur du meuble. Assurez-vous que la ligne centrale du gabarit se trouve au centre du meuble. Assurez-vous que le bord avant du gabarit est aligné avec le bord avant du meuble.

FRANÇAIS

2. Faites les marques sur le fond de l'armoire en suivant les marques « a » du gabarit. Img. 6
3. Enlevez le gabarit de la partie inférieure du meuble et fixez la plaque de montage avec la vis A. Img. 7

Installation du micro-ondes

4. Encastrez le micro-ondes. Vérifiez que la partie arrière du micro-ondes est fixée à la plaque de montage. Ne marchez pas sur le câble d'alimentation. Img. 8
5. Ouvrez la porte, placez et fixez le micro-ondes dans l'ouverture avec la vis B à travers le trou d'installation. Ensuite, fixez le couvercle en plastique dans le trou d'installation. Img. 9

Installation du plateau tournant

Image 10

- a. Centre
- b. Plateau tournant en verre
- c. Axe du plateau en verre
- d. Montage de l'anneau du plateau en verre

Placez les pièces comme indiqué sur l'image 10.

Important :

- Ne placez jamais le plateau vers le bas.
- Installez le plateau et son anneau avant de mettre l'appareil en fonctionnement.
- Placez toujours les aliments et les récipients sur le plateau en verre.
- Si le plateau ou l'anneau sont fissurés ou cassés, veuillez contacter le Service d'Assistance Technique de Cecotec.

4. FONCTIONNEMENT

Réglage de l'heure

1. Branchez le micro-ondes, il bipera une fois et l'écran affichera « 00 :00 ».
2. Appuyez sur le bouton Minuterie/Horloge pour configurer l'heure. Les chiffres de l'heure clignoteront.
3. Tournez le sélecteur pour configurer l'heure : de 00 à 23.
4. Appuyez sur le bouton Minuterie/Horloge. Les chiffres des minutes clignoteront.
5. Tournez le sélecteur pour configurer les minutes souhaitées, de 00 à 59.
6. Appuyez sur le bouton Minuterie/Horloge pour sauvegarder les réglages. « : » Les deux points « : » clignoteront et l'heure s'allumera.

Avertissement

Si l'heure n'est pas configurée, le micro-ondes n'affichera pas l'heure actuelle lorsqu'il sera allumé.

Pendant le processus de configuration de l'heure, appuyez sur le bouton Pause/Annuler pour retourner à l'état initial automatiquement.

Cuisiner avec le micro-ondes

1. Appuyez une fois sur Micro-ondes/Grill/Combi. L'écran affichera « P100 ».
2. Appuyez sur le bouton Micro-ondes/Grill/Combi plusieurs fois ou tournez le sélecteur jusqu'à atteindre le niveau de puissance souhaité : « P100 », « P80 », « P50 », « P30 » ou « P10 ».
3. Appuyez sur Démarrer/+30sec/Confirmer pour confirmer le niveau de puissance.
4. Tournez le sélecteur pour établir le temps de cuisson souhaité. Le temps est compris entre 0:05 et 95:00.
5. Appuyez sur le bouton Démarrer/+30sec/Confirmer pour lancer la cuisson.

Exemple : cuisiner 20 minutes avec la puissance à 80 %.

1. Appuyez une fois sur Micro-ondes/Grill/Combi. L'écran affichera « P100 ».
2. Appuyez à nouveau sur le bouton Micro-ondes/Grill/Combi ou tournez le sélecteur jusqu'à atteindre le niveau de puissance 80 %.
3. Appuyez sur Démarrer/+30sec/Confirmer pour confirmer le niveau de puissance. L'écran affichera « P80 ».
4. Tournez le sélecteur pour établir le temps de cuisson souhaité : « 20:00 ».
5. Appuyez sur Démarrer/+30sec/Confirmer pour lancer la cuisson.

Intervalle de temps	Augmenter
00:00-01:00	5 secondes
01:00-05:00	10 secondes
05:00-10:00	30 secondes
10:00-30:00	1 minute
30:00-95:00	5 minutes

5 niveaux de puissance qui combinent les fonctions du micro-ondes et du grill.

Tableau de puissance

N° d'appuis sur le bouton Micro-ondes/Grill/Combi	Écran	Puissance micro-ondes	Puissance grill
1	P100	100 %	
2	P80	80 %	
3	P50	50 %	

FRANÇAIS

4	P30	30 %	
5	P10	10 %	
6	G	0 %	100 %
7	C.1	55%	45 %
8	C.2	36 %	64 %

Cuisiner avec la fonction Grill/Combi

1. Appuyez une fois sur Micro-ondes/Grill/Combi. L'écran affichera « P100 ».
2. Appuyez sur le bouton Micro-ondes/Grill/Combi plusieurs fois ou tournez le sélecteur pour sélectionner le programme de cuisson souhaité : « G », « C-1 » ou « C-2 » (consulter le « Tableau de puissance »).
3. Appuyez sur Démarrer/+30sec/Confirmer pour confirmer.
4. Tournez le sélecteur pour établir le temps de cuisson souhaité. Le temps est compris entre 0:05 et 95:00.
5. Appuyez sur le bouton Démarrer/+30sec/Confirmer pour lancer la cuisson.

Exemple : cuisiner avec la puissance du micro-ondes à 50 % et avec la puissance du grill à 45 % (C-1) pendant 10 minutes.

1. Appuyez une fois sur Micro-ondes/Grill/Combi. L'écran affichera « P100 ».
2. Appuyez sur le bouton Micro-ondes/Grill/Combi 4 fois ou tournez le sélecteur pour sélectionner le mode Combi.
3. Appuyez sur Démarrer/+30sec/Confirmer pour confirmer. L'écran affichera : « C-1 ».
4. Tournez le sélecteur pour établir le temps de cuisson souhaité : « 10:00 ».
5. Appuyez sur le bouton Démarrer/+30sec/Confirmer pour lancer la cuisson.

Avertissement : à mi-cuisson, le micro-ondes s'arrêtera et émettra deux bips. Comme cela, il vous prévient qu'il faut retourner les aliments pour qu'ils se cuisent uniformément. Une fois les aliments retournés, appuyez sur Démarrer/+30sec/Confirmer pour poursuivre le processus de cuisson.

QuickStart

La fonction QuickStart vous permet de cuisiner rapidement vos aliments à la puissance maximale (100 % de la puissance du micro-ondes). Cette fonction offre un temps de cuisson maximal de 95 minutes.

- En mode veille : appuyez sur le bouton Démarrer/+30sec/Confirmer pour cuisiner à la puissance maximale (100 % de la puissance du micro-ondes). Chaque fois que vous touchez l'icône, le temps de cuisson augmente de 30 secondes.
- Lorsque vous cuisinez avec le mode Micro-ondes, Grill, Combi ou Décongélation, et à chaque fois que vous appuyez sur le bouton, le temps de cuisson augmente 30 secondes.

Avertissement : le temps de cuisson ne peut pas être modifié avec le mode Menu automatique et Décongélation.

Décongeler par poids

1. Appuyez sur le bouton Décongeler selon le poids/temps ; l'écran affichera « dEF1 ».
2. Tournez le sélecteur pour établir le poids des aliments, de 100 g à 2000 g.
3. Appuyez sur Démarrer/+30sec/Confirmer pour lancer le processus de décongélation.

Décongeler en fonction du temps

1. Appuyez deux fois sur le bouton Décongeler selon le poids/temps ; l'écran affichera « dEF2 ».
2. Tournez le sélecteur pour établir le temps de décongélation souhaité. Cette fonction offre un temps de cuisson maximal de 95 minutes.
3. Appuyez sur Démarrer/+30sec/Confirmer pour lancer le processus de décongélation.

Minuterie

1. Appuyez sur le bouton Minuterie/Horloge ; l'écran affichera « 00:00 ».
2. Tournez le sélecteur pour établir le temps de cuisson souhaité. Le temps est compris entre 0:05 et 95:00.
3. Appuyez sur Démarrer/+30sec/Confirmer pour confirmer.
4. Une fois le temps de cuisson terminé, le micro-ondes bipera 5 fois.

Avertissement : si l'horloge est configurée (système 24 heures), l'écran affichera l'heure actuelle.

Menu prédéterminé

1. En mode veille, tournez le sélecteur dans le sens des aiguilles d'une montre pour sélectionner la fonction du Menu prédéterminé souhaitée (voir « Tableau des menus prédéterminés »).
2. Appuyez sur Démarrer/+30sec/Confirmer pour confirmer le menu.
3. Tournez le sélecteur pour établir le poids des aliments en fonction du tableau des menus prédéterminés.
4. Appuyez sur le bouton Démarrer/+30sec/Confirmer pour lancer la cuisson.

Exemple : configurer le Menu automatique pour cuisiner 350 g de poisson.

1. En mode veille tournez le sélecteur dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour sélectionner le menu « A-6 ».
2. Appuyez sur Démarrer/+30sec/Confirmer pour confirmer le menu.
3. Tournez le sélecteur pour sélectionner le poids des aliments jusqu'à ce que l'écran affiche « 350 ».
4. Appuyez sur le bouton Démarrer/+30sec/Confirmer pour lancer la cuisson.

FRANÇAIS

Tableau des menus prédéterminés

Menu	Poids	Écran
A-1 Pizza	200 g	200
	400 g	400
A-2 Viande	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Légumes	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Pâtes	50 (avec 450 g d'eau froide)	50
	100 g (avec 800 g d'eau froide)	100
A-5 Pommes de terre	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Poisson	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Boissons	1 verre (120 ml)	1
	2 verres (240 ml)	2
	3 verres (360 ml)	3
A-8 Pop-corn	50 g	50
	50 g	50
	100 g	100

Cuisson par multiples séquences

Ce micro-ondes vous permet de configurer jusqu'à 2 séquences par processus de cuisson. Si une des séquences est de décongélation, celle-ci doit être configurée comme la première séquence.

Exemple : cuisiner les aliments avec la puissance 80 %, pendant 5 minutes, puis les cuisiner au


micro-ondes pendant 7 minutes.

1. Appuyez sur le bouton de Décongeler selon le poids/temps ; l'écran affichera « dEF2 ».
2. Tournez le sélecteur pour configurer 5 minutes.
3. Appuyez une fois sur le bouton Micro-ondes/Grill/Combi ; l'écran affichera « P100 ».
4. Appuyez à nouveau sur le bouton Micro-ondes/Grill/Combi ou tournez le sélecteur jusqu'à atteindre le niveau de puissance 80 %.
5. Appuyez sur Démarrer/+30sec/Confirmer pour confirmer. L'écran affichera « P80 ».
6. Tournez le sélecteur pour configurer 7 minutes de cuisson. L'écran affichera : « 07:00 ».
7. Appuyez sur le bouton Démarrer/+30sec/Confirmer pour lancer la cuisson.
8. Le micro-ondes bipera à la fin de chaque séquence. À la fin du processus de cuisson, le micro-ondes émettra 5 bips.

Pour vérifier les paramètres

1. Pendant le fonctionnement, appuyez sur le bouton Micro-ondes/Grill/Combi. La puissance actuelle s'affichera sur l'écran pendant 3 secondes.
2. Pendant le fonctionnement, appuyez sur le bouton Minuterie/Horloge. L'heure actuelle s'affichera sur l'écran pendant 3 secondes.

Sécurité enfants

1. En mode veille, appuyez sur le bouton Pause/Annuler pendant 3 secondes. Le micro-ondes émettra un long bip indiquant que la fonction Sécurité enfants a été activée.
2. Si l'heure est configurée, l'écran affichera l'heure actuelle et l'icône .
3. En mode veille, appuyez sur le bouton Pause/Annuler pendant 3 secondes. Le micro-ondes émettra un long bip indiquant que la fonction Sécurité enfants a été désactivée.

5. RECOMMANDATIONS D'UTILISATION

- Placez les aliments soigneusement : mettez les parties les plus épaisses des aliments vers le bord du plateau tournant. Dans la mesure du possible, ne placez pas certains aliments sur d'autres.
- Surveillez le temps de cuisson : commencez par cuisiner les aliments le minimum de temps possible puis ajoutez plus de temps si besoin. Réchauffer les aliments en excès peut provoquer l'apparition de fumée ou causer des brûlures.
- Recouvrez les aliments pendant qu'ils cuisent : recouvrir les aliments évite les éclaboussures et permet une cuisson plus uniforme.
- Retournez ou remuez les aliments pendant le processus de cuisson.
- Il est important d'utiliser des matériaux et récipients compatibles pour une utilisation sécurisée du micro-ondes. Dans le tableau suivant, vous pourrez observer quels sont les matériaux qui conviennent et ceux qui ne conviennent pas :

FRANÇAIS

Matériau du récipient	Mi-cro-ondes	Avertissements
Assiette pour dorer	Oui	Suivez les instructions du fabricant. La base de l'assiette pour dorer doit être au moins 5 mm au-dessus du plateau tournant. Une mauvaise utilisation pourrait casser le plateau tournant.
Vaisselle	Oui	Elle doit être compatible pour une utilisation au micro-ondes. Suivez les instructions du fabricant. N'utilisez pas d'assiettes fissurées ou ébréchées.
Bols en verre	Oui	Enlevez toujours le couvercle. Utilisez-les seulement pour chauffer légèrement les aliments. La plupart des bols en verre ne sont pas résistants à la chaleur et peuvent se casser.
Vaisselle en verre	Oui	Vaisselle en verre résistante à la chaleur qui convient pour un nettoyage au lave-vaisselle. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'éléments décoratifs métalliques. N'utilisez pas d'assiettes ni de matériaux fissurés ou ébréchés.
Sacs de cuisson pour micro-ondes	Oui	Suivez les instructions du fabricant. N'utilisez pas de fermetures métalliques. Faites de petites entailles pour laisser sortir la vapeur.
Papier essuie-tout	Oui	Utilisez-le pour recouvrir les aliments lorsque vous les réchauffez et pour qu'il absorbe la graisse. Utilisez-le sous surveillance pour cuire ou chauffer les aliments pendant peu de temps.
Papier sulfurisé	Oui	Utilisez-le pour recouvrir les aliments et éviter les éclaboussures ou pour cuire à la vapeur.

Plastique	Oui	Il doit être compatible pour une utilisation au micro-ondes. Suivez les instructions du fabricant. Il doit être étiqueté comme « convient au micro-ondes ». Quelques récipients en plastique se ramollissent lorsque la nourriture est chauffée à l'intérieur. Les sacs pour faire bouillir et les sacs en plastique fermés doivent être coupés ou perforés légèrement si cela est indiqué sur le produit.
Emballage en plastique	Oui	Il doit être compatible pour une utilisation au micro-ondes. Utilisez-le pour recouvrir les aliments et retenir l'humidité. Le plastique ne doit pas toucher les aliments.
Thermomètres	Oui	Utilisez un qui convienne pour une utilisation au micro-ondes (thermomètre pour viandes et sucreries).
Plateau en aluminium	Non	Il pourrait se courber. Passez les aliments à une assiette ou à un récipient qui convient au micro-ondes.
Récipient en carton avec anse métallique	Non	Il pourrait se courber. Passez les aliments à une assiette ou à un récipient qui convient au micro-ondes.
Ustensiles métalliques ou avec des éléments décoratifs en métal	Non	Le métal dévie l'énergie dirigée vers la nourriture. L'enjoliveur métallique pourrait provoquer un arc électrique.
Fermetures en fil métallique	Non	Elles pourraient se courber. Passez les aliments à une assiette ou à un récipient qui convient au micro-ondes.
Sacs en papier	Non	Ils pourraient tordre et provoquer des flammes à l'intérieur du micro-ondes.
Récipient alimentaire en mousse de polystyrène	Non	La mousse pourrait fondre et contaminer le liquide de l'intérieur lorsqu'elle est exposée à des températures élevées.

FRANÇAIS

Bois	Non	Le bois pourrait sécher à l'intérieur du micro-ondes et se casser ou se crevasser.
------	-----	--

6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Le micro-ondes et les restes de nourriture doivent être nettoyés périodiquement.
- Débranchez le câble de la prise de courant avant de commencer le nettoyage. Ne submergez pas l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre type de liquide pendant le nettoyage.
- Le manque d'entretien et de nettoyage de l'appareil peut provoquer la détérioration de sa surface et affecter sa durée de vie.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage forts, de substances abrasives ni de brosses métalliques pour nettoyer le micro-ondes.
- Ne retirez pas la plaque en mica.
- Après une longue utilisation de l'appareil, de fortes odeurs peuvent apparaître à l'intérieur. Pour éliminer ces odeurs, vous pouvez procéder comme suit :
 1. Placez un verre avec plusieurs rondelles de citron à l'intérieur du micro-ondes puis réchauffez-le à puissance élevée pendant 2 ou 3 minutes.
 2. Placez un verre de thé rouge à l'intérieur du micro-ondes puis réchauffez-le à puissance élevée pendant 2 ou 3 minutes.
 3. Placez des écorces d'orange à l'intérieur du micro-ondes et réchauffez-les à puissance élevée pendant 1 minute.
- Utilisez un chiffon propre, doux et humide pour nettoyer les joints, la porte, les parois intérieures et le plateau tournant.

7. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Cause	Solution
Le micro-ondes s'arrête ou ne s'allume pas.	Le câble d'alimentation n'est pas correctement branché.	Débranchez-le et branchez-le à nouveau après 10 secondes.
	Fusible fondu ou court-circuité.	Contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
	Prise de courant défectueuse.	Vérifiez que la prise fonctionne en branchant un autre appareil sur elle.

Le micro-ondes ne chauffe pas.	La porte n'est pas bien fermée.	Fermez bien la porte.
--------------------------------	---------------------------------	-----------------------

Si aucune de ces situations ne correspond à votre problème, n'essayez pas de démonter ou de réparer le micro-ondes vous-même. Les réparations effectuées par des personnes inexpérimentées peuvent entraîner des blessures ou des mauvais fonctionnements. Veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec. La réparation doit être effectuée par un technicien autorisé et seules des pièces de rechange originales doivent être utilisées.

L'entretien non autorisé compromet l'utilisation sûre du produit et l'application de la politique de garantie.

NOTES :

Toute réparation électrique de cet appareil doit être conforme aux normes locales, nationales et fédérales. En cas de doute et avant d'effectuer l'une des opérations ci-dessus, veuillez contacter le Service d'Assistance Technique de Cecotec. Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique avant de l'ouvrir.

8. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 01395

Nom du produit : GrandHeat 2590 Built-In Steel Black

Puissance nominale d'entrée (micro-ondes) : 1450 W

Puissance nominale de sortie (micro-ondes) : 900 W

Puissance nominale d'entrée (gril) : 1000 W

Voltage : 230 V~

Fréquence : 50 Hz

Fréquence du micro-ondes : 2450 MHz

Capacité : 25 L

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

9. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

FRANÇAIS

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des lignes directrices susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

10. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

11. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1.

1. Bedienfeld
2. Achse des Glastellers
3. Einbau des Rings des Glastellers
4. Drehteller aus Glas
5. Sichtfenster
6. Tür
7. Türschließsystem
8. Grillrost

Bedienfeld Abb. 2

1. Mikro-/Grill-/Kombi-
2. Auftauen nach Gewicht/Zeit
3. Timer/Uhr
4. Wahlschalter (erhöhen/verringern)
5. Stop/Clear
6. Start/+30Sec/Bestätigung
7. Knopf für die Türöffnung

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt:

- Einbaubare Mikrowelle
- Grillgitter (Nur für die Grillfunktion geeignet, muss auf den Glasteller gelegt werden)
- Diese Bedienungsanleitung

DEUTSCH

- Stellen Sie das Produkt an einen flachen, stabilen und trockenen Ort, fern von korrosivem Material, Hitze oder Feuchtigkeit, wie z.B. Wasser- oder Gasbrenner.
- Um Stromschläge zu vermeiden, muss die Mikrowelle so installiert werden, dass der Stecker zugänglich ist und eine wirksame Erdung im Falle eines Stromausfalls gewährleistet ist.
- Die Mikrowellentür muss zum Betrieb geschlossen sein.
- Wenn Sie Produktrückstände im Produkt oder auf den Heizelementen feststellen, lassen Sie die Mikrowellentür offen, um eine gute Belüftung zu gewährleisten. Es ist ratsam, ein Glas Wasser mehrmals bei hoher Temperatur zu erhitzen.
- Hinweis: entfernen Sie nicht die Glimmerplatte, die das Magnetron im Inneren des Hohlraums der Mikrowelle schützt.

3. INSTALLATION DES PRODUKTS

Hinweis: Dieses Produkt ist ausschließlich für die Installation als Einbaugerät vorgesehen. Es ist nicht für die Verwendung auf Arbeitsplatten oder in Schränken vorgesehen. Das Gerät muss in einen Schrank oder ein Wandregal mit einer Breite von 60 cm eingebaut werden.

Installationsanforderungen

- Wenn die Steckdose nach dem Einbau der Mikrowelle nicht zugänglich ist, bringen Sie auf einer Seite einen Trennschalter mit 3 mm Abstand an.
- Der Schrank darf keine Rückwand hinter dem Gerät haben.
- Die Mindestinstallationshöhe muss 85 cm betragen.
- Decken Sie die Lüftungsöffnungen nicht ab.
- Abbildung 3 zeigt die erforderlichen Abmessungen für den Einbau der Mikrowelle in einen Einbauschränk.

Legende Abbildung 4:

1. Mikrowelle
2. Schraube A
3. Schraube B
4. Befestigungsplatte
5. Plastikdeckel

Vorbereitung des Schrankes Abb. 5

1. Lesen Sie die Anweisungen auf der Unterseite des Schanks. Prüfen Sie, ob Ihr Schrank einen glatten, ebenen Boden in der richtigen Größe hat, und legen Sie die Schablone auf die Bodenebene des Schanks.

Achten Sie darauf, dass die Mittellinie der Schablone in der Mitte des Schrankes liegt.

Achten Sie darauf, dass die Vorderkante der Schablone mit der Vorderkante des Schrankes bündig ist.

2. Machen Sie die Markierungen auf der Unterseite des Schrankes entsprechend den „a“-Markierungen auf der Schablone. Abb. 6
3. Entfernen Sie die Schablone von der Unterseite des Gehäuses und befestigen Sie die Montageplatte mit der Schraube A. Abb. 7

Installation der Mikrowelle

4. Installieren Sie die Mikrowelle im Schrank. Vergewissern Sie sich, dass die Rückseite des Mikrowellengeräts an der Montageplatte befestigt ist. Treten Sie nicht auf das Netzkabel. Abb. 8
5. Öffnen Sie die Tür, Installieren und sichern Sie die Mikrowelle in der Öffnung mit Schraube B durch das Einbauchloch. Befestigen Sie dann den Plastikdeckel an das Installationsloch an. Abb. 9

Installation des Glastellers

Legende Abbildung 10:

- a. Mitte
- b. Drehteller aus Glas
- c. Achse des Glastellers
- d. Einbau des Rings des Glastellers

Positionieren Sie die Teile wie in Abbildung 10 gezeigt.

Wichtig:

- Legen Sie den Teller niemals nach unten.
- Sowohl der Glasteller als auch die Ringbefestigungsbaugruppe müssen immer vor dem Betrieb installiert werden.
- Sowohl die Lebensmittel als auch die Behälter müssen immer auf den Glasteller gestellt werden.
- Wenn der Teller oder die Ringbefestigungsbaugruppe Risse oder Brüche aufweist, wenden Sie sich an den Technischen Kundendienst von Cecotec.

4. BEDIENUNG

Einstellungen der Uhrzeit

1. Stecken Sie das Mikrowellengerät in eine Steckdose, es piept einmal und auf dem Display erscheint „0:00“.
2. Drücken Sie die Taste Timer/Uhr, um die Zeit einzustellen. Die Stundenziffern blinken.
3. Drehen Sie den Wahlschalter, um die Zeit von 00 bis 23 einzustellen.
4. Drücken Sie die Taste Timer/Uhr. Die Minutenziffern blinken.
5. Drehen Sie den Wählschalter, um die gewünschten Minuten einzustellen, von 00 bis 59.

DEUTSCH

6. Drücken Sie die Taste Timer/Uhr, um die Einstellungen zu speichern. „:“ Die Zeit blinkt und fängt an zu leuchten.

Hinweis:

Wenn die Uhrzeit nicht eingestellt ist, zeigt das Mikrowellengerät beim Einschalten nicht die aktuelle Uhrzeit an.

Drücken Sie während der Zeiteinstellung das Symbol Stop/Clear, um automatisch in den Startpunkt zurückzukehren.

Mit der Mikrowelle kochen

1. Drücken Sie die Taste Mikro-/Grill-/Kombi- einmal. Der Bildschirm zeigt "P100" an.
2. Drücken Sie mehrmals die Taste Mikro-/Grill-/Kombi- oder drehen Sie den Wahlschalter, um die gewünschte Mikrowellen-Leistungsstufe zu wählen: "P100", "P80", "P50", "P30" oder "P100".
3. Drücken Sie die Taste Start/+30sec/Bestätigen, um die Leistungsstufe zu bestätigen.
4. Drehen Sie den Wahlschalter, um die Kochzeit zu wählen. Die verfügbare Zeitspanne beträgt 0:05-95:00.
5. Drücken Sie die Taste Start/+30 Sek./Bestätigung, um den Garvorgang zu starten.

Beispiel: 20 Minuten bei 80% Mikrowellenleistung Kochen.

6. Drücken Sie die Taste Mikro-/Grill-/Kombi- einmal. Der Bildschirm zeigt "P100" an.
7. Drücken Sie die Taste Mikro-/Grill-/Kombi- erneut oder drehen Sie den Wahlschalter, um 80 % Mikrowellenleistung zu wählen.
8. Drücken Sie die Taste Start/+30sec/Bestätigen, um die Leistungsstufe zu bestätigen. Der Bildschirm zeigt "P80" an.
9. Drehen Sie den Wahlschalter, um die Kochzeit zu wählen: "20:00".
10. Drücken Sie die Taste Start/+30 Sek./Bestätigung, um den Garvorgang zu starten.

Zeitspanne	Erhöhung
00:00-01:00	5 Sekunden
01:00-05:00	10 Sekunden
05:00-10:00	30 Sekunden
10:00-30:00	für 1 Minute einstellen
30:00-95:00	5 Minuten

Diese Mikrowelle verfügt über 5 Leistungsstufen, Grill und 2 kombinierte Funktionen.
Stromtabelle

Anzahl der Mikro-/Grill-/Kombi-Tastetätigkeiten	Display	Mikrowellenleistung:	Grill Leistung
1	P100	100%	
2	P80	80 %	
3	P50	50 %	
4	P30	30%	
5	P10	10 %	
6	G	0%	100%
7	C-1	55%	45 %
8	C-2	36%	64 %

Kochen mit Grill und Kombination

1. Drücken Sie die Taste Mikro-/Grill-/Kombi- einmal. Der Bildschirm zeigt "P100" an.
2. Drücken Sie wiederholt die Taste Mikro-/Grill-/Kombi- oder drehen Sie den Wahlschalter, um das gewünschte Garprogramm auszuwählen: G", „C-1" oder „C-2" (siehe „Leistungstabelle“).
3. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste Start/+30sec/Bestätigen.
4. Drehen Sie den Wahlschalter, um die Kochzeit zu wählen. Die verfügbare Zeitspanne beträgt 0:05-95:00.
5. Drücken Sie die Taste Start/+30 Sek./Bestätigung, um den Garvorgang zu starten.

Beispiel: Garen bei 55% Mikrowellenleistung und 45% Grilleistung (C-1) für 10 Minuten.

6. Drücken Sie die Taste Mikro-/Grill-/Kombi- einmal. Der Bildschirm zeigt "P100" an.
7. Drücken Sie die Taste Mikro-/Grill-/Kombi 4 Mal oder drehen Sie den Wahlschalter, um den Combi-Modus zu wählen.
8. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste Start/+30sec/Bestätigen. Der Bildschirm zeigt „C-1" an.
9. Drehen Sie den Wahlschalter, um die Kochzeit zu wählen: "10:00".
10. Drücken Sie die Taste Start/+30 Sek./Bestätigung, um den Garvorgang zu starten.

Achtung: Nach der Hälfte des Garvorgangs stoppt das Mikrowellengerät und piept zweimal. Dies soll Sie daran erinnern, das Essen zu umdrehen, damit es gleichmäßig gekocht wird. Wenn Sie sie umgedreht haben, drücken Sie Start/+30 Sek./Bestätigen, um den Garvorgang fortzusetzen.

QuickStart

Mit der QuickStart-Funktion können Sie Ihre Speisen schnell mit maximaler Leistung (100 % Mikrowellenleistung) garen. Diese Funktion bietet eine maximale Garzeit von 95 Minuten.

DEUTSCH

- Im Standby-Modus: Drücken Sie die Taste Start/+30sec/Bestätigung, um mit maximaler Leistung zu garen (100 % Mikrowellenleistung). Jedes Mal, wenn Sie das Symbol berühren, verlängert sich die Kochzeit 30 Sekunden.
- Im Mikrowellen-, Grill-, Kombi- oder Auftaubetrieb erhöht Jedes Drücken die Kochzeit 30 Sekunden.

Hinweis: Auf „Automatisches Menü“ und „Auftauen nach Gewicht“ kann die Kochzeit nicht geändert werden.

Auftauen nach Gewicht

1. Drücken Sie die Taste Abtauen nach Gewicht/Zeit einmal, auf dem Display erscheint „dEF1“.
2. Drehen Sie den Wahlschalter, um das Gewicht des Lebensmittels auszuwählen, von 100 g bis 2000 g.
3. Drücken Sie die Taste Start/+30sec/Bestätigung, um den Abtauvorgang zu starten.

Abtauung nach Zeit

1. Drücken Sie die Taste Abtauen nach Gewicht/Zeit zweimal, auf dem Display erscheint „dEF2“.
2. Drehen Sie den Wahlschalter, um die Auftauzeit zu wählen. Diese Funktion bietet eine maximale Garzeit von 95 Minuten.
3. Drücken Sie die Taste Start/+30sec/Bestätigung, um den Abtauvorgang zu starten.

Timer

1. Drücken Sie die Taste Timer/Uhr, auf dem Display erscheint 00:00.
2. Drehen Sie den Wahlschalter, um die Kochzeit zu wählen. Die verfügbare Zeitspanne beträgt 0:05-95:00.
3. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste Start/+30sec/Bestätigen.
4. Wenn die Garzeit abgelaufen ist, piept das Mikrowellengerät 5 Mal.

Hinweis: Wenn die Uhr eingestellt ist (24-Stunden-System), zeigt der Bildschirm die aktuelle Zeit an.

Automatisches Menü

1. Drehen Sie den Wählschalter im Standby-Modus im Uhrzeigersinn, um die gewünschte Auto-Menü-Funktion auszuwählen (siehe „Auto-Menü-Tabelle“).
2. Drücken Sie die Taste Start/+30sec/Bestätigen, um das Menü zu bestätigen.
3. Drehen Sie den Wähler, um das Gewicht der Lebensmittel gemäß der Tabelle „Automatisches Menü“ auszuwählen.
4. Drücken Sie die Taste Start/+30 Sek./Bestätigung, um den Garvorgang zu starten.

Zum Beispiel: Automatisches Menü einstellen für 350 g Fisch zu Kochen.

5. Aus dem Standby-Modus aus drehen Sie den Wahlschalter im Uhrzeigersinn, um das

Menü „A-6“ auszuwählen.

6. Drücken Sie die Taste Start/+30sec/Bestätigen, um das Menü zu bestätigen.
7. Drehen Sie den Wahlschalter, um das Gewicht des Lebensmittels zu wählen, bis die Anzeige „350“ anzeigt.
8. Drücken Sie die Taste Start/+30 Sek./Bestätigung, um den Garvorgang zu starten.

Tabelle der automatischen Menüs:

Menü	Gewicht-Symbol	Display
A-1 Pizza	200 g	200
	400 g	400
A-2 Fleisch	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Gemüse	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Nudeln	50 g (mit 450 g kaltes Wasser)	50
	100 g (800 g kaltes Wasser)	100
A-5 Kartoffeln	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Fisch	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Getränke	1 Glas (120 ml)	1
	2 Gläser (240 ml)	2
	3 Gläser (360 ml)	3
A-8 Popcorn	50 g	50
	50 g	50
	100 g	100

Multi-Sequenz-Kochen

Mit dieser Mikrowelle können Sie bis zu 2 Sequenzen pro Garvorgang einstellen. Wenn eine der Sequenzen „Auftauen“ ist, muss diese als erste Sequenz eingestellt werden.

DEUTSCH


Beispiel: Lebensmittel 5 Minuten auftauen lassen und dann 7 Minuten bei Leistung 80% kochen.

1. Drücken Sie die Taste "Abtauung nach Gewicht/Zeit" und auf dem Bildschirm erscheint „dEF2“.
2. Drehen Sie den Wahlschalter, um die Abtauung 5 Minuten auf „5:00“ einzustellen.
3. Drücken Sie die Mikro-/Grill-/Kombi- Taste einmal, auf dem Display erscheint „P100“.
4. Drücken Sie die Taste Mikro-/Grill-/Kombi- erneut oder drehen Sie den Wahlschalter, um 80 % Mikrowellenleistung zu wählen.
5. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste Start/+30sec/Bestätigen. Der Bildschirm zeigt "P80" an.
6. Drehen Sie den Wahlschalter, um 7 Minuten Kochzeit einzustellen. Der Bildschirm zeigt "7:00" an.
7. Drücken Sie die Taste Start/+30 Sek./Bestätigung, um den Garvorgang zu starten.
8. Das Mikrowellengerät piept am Ende jeder Sequenz. Am Ende des gesamten Garvorgangs piept das Mikrowellengerät 5 Mal.

Um die Einstellung überprüfen

1. Wenn Sie während des Betriebs die Taste Mikro-/Grill-/Kombi- drücken, wird die aktuelle Mikrowellenleistung 3 Sekunden lang auf dem Display angezeigt.
2. Drücken Sie während des Betriebs die Taste Timer/Uhr, wird die aktuelle Uhrzeit für 3 Sekunden auf dem Display angezeigt.

Sperrsystem für Kinder

1. Halten Sie im Standby-Modus die Taste Stopp/Löschen 3 Sekunden lang gedrückt. Das Mikrowellengerät gibt einen langen Piepton ab, der anzeigt, dass die Kindersicherung aktiviert wurde.
2. Wenn die Uhrzeit eingestellt ist, zeigt das Display die aktuelle Uhrzeit und das folgende Symbol an: .
3. Halten Sie im Standby-Modus die Taste Stopp/Löschen 3 Sekunden lang gedrückt. Das Mikrowellengerät gibt einen langen Piepton ab, der anzeigt, dass die Kindersicherung deaktiviert wurde.

5. EMPFEHLUNGEN

- Mit Vorsicht: Legen Sie die dickeren Teile des Lebensmittels an den Rand des Drehtellers. Legen Sie nach Möglichkeit nicht einige Lebensmittel über andere.
- Achten Sie auf die Garzeit: Beginnen Sie damit, die Lebensmittel für die kürzeste Zeit und fügen Sie bei Bedarf mehr Zeit hinzu. Die Überhitzung von Lebensmitteln kann zu Rauch oder Verbrennungen führen.

- Decken Sie den Lebensmitteln während des Kochens ab: Das Abdecken der Speisen vermeidet Spritzer und kocht gleichmäßiger.
- Drehen Sie oder rühren Sie um die Lebensmittel während des Kochvorgangs um.
- Es ist wichtig, kompatible Materialien und Behälter für den sicheren Mikrowelleneinsatz zu verwenden. In der folgenden Tabelle können Sie sehen, welche Materialien geeignet sind und welche nicht:

Material des Behälters	Mikrowelle	Warnungen
Bräunungsschale	Ja	Folgen Sie bitte die Anweisungen des Herstellers. Der Boden der Bräunungsschale muss mindestens 5 mm über dem Drehteller liegen. Bei unsachgemäßem Gebrauch kann der Plattenspieler kaputt gehen.
Geschirr	Ja	Nur für Mikrowelle geeignet. Folgen Sie bitte die Anweisungen des Herstellers. Verwenden Sie keine rissigen oder abgesplitterten Platten.
Glaskannen	Ja	Entfernen Sie immer den Deckel. Verwenden Sie sie nur zum leichten Erhitzen von Speisen. Die meisten Glaskannen sind nicht hitzebeständig und könnten zerbrechen.
Glasgeschirr	Ja	Hitzebeständiges Glasgeschirr und für die Mikrowelle geeignet. Vergewissern Sie sich, dass es keine metallische Verzierung hat. Verwenden Sie keine beschädigte oder eingerissene Teller.
Geeignete Beutel für die Mikrowelle	Ja	Folgen Sie bitte die Anweisungen des Herstellers. Verwenden Sie keine metallischen Verschlüsse. Schneiden Sie kleine Löcher für den Dampfauslass.
Küchenpapier	Ja	Benutzen Sie dies für das Essen kurz aufzuwärmen oder das Fett zu absorbieren. Benutzen Sie es unter Aufsicht, wenn Sie Lebensmittel für kurze Zeit kochen oder erhitzen.

DEUTSCH

Backpapier	Ja	Verwenden Sie dies für zum Abdecken und Spritzer vermieden oder Dampfwaren.
Kunststoff	Ja	Nur für Mikrowelle geeignet. Folgen Sie bitte die Anweisungen des Herstellers. Es muss als "mikrowellensicher" gekennzeichnet sein. Einige Plastikbehälter erweichen, wenn Lebensmittel in ihnen erhitzt wird. Kochbeutel und geschlossene Plastikbeutel sollten leicht angeschnitten oder durchstochen werden, wenn dies auf dem Produkt angegeben ist.
Verpackungsplastik	Ja	Nur für Mikrowelle geeignet. Benutzen Sie dies für Lebensmitteln abzudecken und es so feucht behalten. Lassen Sie nicht die Plastikfolie mit dem Lebensmittel in Kontakt kommen.
Thermometer	Ja	Nur für Mikrowelle geeignet (Fleisch- und Süßthermometer).
Aluminium-Schale	Nein	Es könnte sich biegen. Geben Sie das Essen in eine mikrowellengeeignete Schüssel oder einen Behälter.
Karton mit Metallgriff	Nein	Es könnte sich biegen. Geben Sie das Essen in eine mikrowellengeeignete Schüssel oder einen Behälter.
Metallische Utensilien oder mit Metallischer Verzierung.	Nein	Das Metall lenkt die Energie ab. Die Metallverschönerung könnte einen Lichtbogen verursachen.
Verschlüsse aus Metall-draht	Nein	Es könnte sich biegen. Geben Sie das Essen in eine mikrowellengeeignete Schüssel oder einen Behälter.

Kraft-Beutel	Nein	Es könnte Flammen in der Mikrowelle verursachen.
Schaumstoff-Lebensmittelbehälter	Nein	Schaumstoff kann bei hohen Temperaturen schmelzen und das Lebensmittel im Inneren kontaminieren.
Holz	Nein	Das Holz könnte in der Mikrowelle austrocknen und brechen bzw. reißen.

6. REINIGUNG UND WARTUNG

- Sowohl die Mikrowelle als auch die Essensreste sollten regelmäßig gereinigt werden.
- Trennen Sie die Verbindung vom Strom bevor Sie reinigen. Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Mangelnde Wartung oder Reinigung des Produkts kann die Oberfläche verschlechtern und die Lebensdauer des Produkts beeinträchtigen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Mikrowellengeräts keine scharfen Reinigungsmittel, Scheuermittel oder Metallbürsten.
- Entfernen Sie nicht die Glimmerplatte.
- Nach längerem Gebrauch des Produktes können im Inneren starke Gerüche auftreten. Um diese Gerüche zu beseitigen, können Sie eine der folgenden Möglichkeiten nutzen:
 1. Stellen Sie ein Glas mit mehreren Zitronenscheiben in die Mikrowelle und 2 bis 3 Minuten hoch erhitzen.
 2. Stellen Sie ein Glas roten Tee in die Mikrowelle und erhitzen Sie ihn für 2 oder 3 Minuten bei hoher Leistung.
 3. Stellen Sie mehreren Orangenschalen in die Mikrowelle und erhitzen Sie diese für 1 Minute.
- Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um die Dichtungen, die Tür, die Innenwände und den Drehteller zu reinigen.

7. PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Ursache	Lösung
Die Mikrowelle bleibt stehen oder lässt sich nicht einschalten	Das Stromkabel ist an eine Stromversorgung nicht angeschlossen.	Trennen Sie es von dem Stromanschluss und stecken Sie ihn nach 10 Sekunden wieder ein.
	Sicherung durchgebrannt oder Kurzschluss.	Kontaktieren Sie mit dem technischen Kundendienst von Cecotec.
	Fehlerhafter Stromanschluss	Prüfen Sie die Steckdose mit einem anderen Gerät.
Mikrowelle erwärmt nicht	Die Tür ist nicht richtig zu.	Schließen Sie die Tür richtig.

Wenn keine der genannten Situationen auf Ihr Problem zutrifft, versuchen Sie nicht, das Mikrowellengerät selbst zu zerlegen oder zu reparieren. Reparaturen, die von unerfahrenen Personen durchgeführt werden, können zu Verletzungen oder schwerwiegenden Fehlfunktionen führen. Kontaktieren Sie den Technischen Kundendienst von Cecotec. Die Reparatur muss von einem autorisierten Techniker durchgeführt werden und es dürfen nur Originalersatzteile verwendet werden.

Unerlaubte Selbstwartung oder Instandhaltung beeinträchtigt die sichere Nutzung des Produkts und die Anwendung der Garantiebestimmungen.

HINWEIS:

Alle elektrischen Reparaturen an diesem Gerät müssen den örtlichen und/oder staatlichen Gesetzen entsprechen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Technischen Kundendienst von Cecotec, bevor Sie einen der oben genannten Schritte durchführen. Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn Sie es öffnen.

8. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz: 01395

Name der Referenz: GrandHeat 2590 Built-In Steel Black

Eingangsleistung (Mikrowelle) 1450 W

Nominale Ausgangsleistung (Mikrowelle): 900 W

Nominale Eingangsleistung (Grill): 1000 W

Spannung: 230 V~

Frequenz: 50 Hz

Mikrowellenfrequenz: 2450 MHz

Fassungsvermögen: 25L

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

9. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder der Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

10. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1.

1. Pannello di controllo
2. Asse del piatto in vetro
3. Montaggio del supporto del piatto in vetro
4. Piatto girevole in vetro
5. Finestra di controllo
6. Sportello
7. Meccanismo di blocco dello sportello
8. Griglia

Pannello di controllo. Fig. 2

1. Modalità Grill/Combi
2. Scongelamento per peso/tempo
3. Timer/Orologio
4. Selettore (aumento/diminuzione)
5. Stop/Clear
6. Start/+30SEC/Confermare
7. Tasto di apertura dello sportello

NOTA BENE:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola:

- Microonde a incasso
- Griglia grill solo adatta per la funzione Grill. Deve essere collocata sopra il piatto in vetro).

ITALIANO

- Il presente manuale di istruzioni
- Collocare l'apparecchio su una superficie piana, stabile e asciutta, lontana da qualsiasi materiale corrosivo, calore o umidità come, ad esempio, acqua o fornelli a gas.
- Al fine di evitare scariche elettriche, il microonde deve essere installato di modo che la spina sia accessibile e collegata ad una presa dotata di messa a terra.
- Perché il microonde possa funzionare, lo sportello deve essere chiuso.
- Se si trovano resti di prodotti di fabbricazione all'interno dell'apparecchio o nelle resistenze, mantenere aperto lo sportello del microonde per assicurare una buona ventilazione. È consigliabile riscaldare varie volte un bicchiere d'acqua ad alta temperatura.
- Avvertenza: non rimuovere la placca in mica che protegge il magnetron all'interno del microonde.

3. INSTALLAZIONE DELL'APPARECCHIO

Attenzione: questo apparecchio è stato progettato esclusivamente per l'installazione a incasso. Non è stato progettato per uso su piano da cucina o dentro armadietti. L'apparecchio deve essere installato in un mobile o scaffale da parete con una larghezza di 60 cm.

Requisiti per l'installazione

- Se la presa non è accessibile dopo l'installazione del microonde, installare un interruttore di isolamento su un lato con una distanza di 3 mm.
- Assicurarsi che non vi sia alcun pannello o tavola dietro l'apparecchio se installato a incasso in un mobile.
- L'altezza minima di installazione deve essere di 85 mm.
- Non coprire le griglie di ventilazione.
- La figura 3 mostra le dimensioni necessarie per l'installazione del microonde in un mobile da incasso.

Legenda della figura 4:

1. Microonde
2. Vite A
3. Vite B
4. Placca di montaggio
5. Coperchio in plastica

Preparazione dell'armadietto Fig. 5

1. Leggere le istruzioni indicate sulla parte inferiore dell'armadietto. Verificate che il vostro armadio abbia un fondo liscio e piatto delle giuste dimensioni e posizionate la dima sul piano inferiore dell'armadio.

Assicurarsi che la linea centrale della dima sia al centro del mobile.

Assicurarsi che il bordo anteriore della dima sia a filo con il bordo anteriore del mobile.

2. Tracciare dei segni sulla parte inferiore seguendo le indicazioni "a" sul display. Fig. 6
3. Rimuovere il modello dalla parte inferiore dell'armadietto e fissare la placca di montaggio con la vite A. Fig. 7

Installazione del microonde

4. Installare il microonde all'interno del mobile. Verificare che la parte posteriore del dispositivo rimanga fissata alla placca di montaggio. Non calpestare il cavo di alimentazione. Fig. 8
5. Aprire lo sportello, incastrare e fissare bene il microonde nel vano con la vite B mediante il foro di installazione. Fissare il coperchio in plastica nel foro di installazione. Fig. 9

Installazione del piatto in vetro

Legenda della figura 10:

- a. Centro
- b. Piatto girevole in vetro
- c. Asse del piatto in vetro
- d. Montaggio del supporto del piatto in vetro

Posizionare le parti come mostrato nella figura 10.

Importante:

- Non collocare il piatto verso il basso.
- Sia il piatto in vetro che l'insieme del montaggio del supporto devono essere installati sempre prima del funzionamento.
- Sia gli alimenti che i recipienti devono essere collocati sempre sul piatto in vetro.
- Se il piatto o l'insieme del montaggio del supporto sono danneggiati o rotti, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.

4. FUNZIONAMENTO

Impostazioni/orologio

1. Collegare il microonde alla presa di corrente, il microonde emette un segnale acustico e il display visualizza "0:00".
2. Premere il tasto Timer/Orologio per impostare l'ora. Le cifre dell'ora lampeggeranno.
3. Girare il selettore per configurare l'ora, da 00 a 23.
4. Premere il tasto Timer/Orologio. Le cifre relative ai minuti lampeggeranno.
5. Girare il selettore per configurare i minuti desiderati, da 00 a 59.
6. Premere il tasto Timer/Orologio per salvare le impostazioni. ":" lampeggerà e l'ora si illuminerà.

ITALIANO

Attenzione:

Se l'ora non è impostata, all'accensione il microonde non visualizzerà l'ora corrente.

Durante il processo di configurazione dell'ora, premere l'icona di Stop/Clear per tornare automaticamente allo stato iniziale.

Cottura a microonde

1. Premere una volta il tasto Micro/Grill/Combi. Il display mostrerà P100".
2. Premere più volte il tasto Micro/Grill/Combi o ruotare il selettore per selezionare il livello di potenza delle microonde desiderato: "P100", "P80", "P50", "P30" o "P100".
3. Premere il tasto Start/+30sec/Conferma per confermare il livello di potenza.
4. Girare il selettore per selezionare il tempo di cottura desiderato. L'intervallo di tempo disponibile è 0:05-95:00.
5. Premere il tasto Start/+30sec/Conferma per avviare la cottura.

Esempio: cucinare per 20 minuti all'80 % di potenza del microonde.

1. Premere una volta il tasto Micro/Grill/Combi. Il display mostrerà P100".
2. Premere nuovamente il tasto Micro/Grill/Combi o ruotare il selettore per selezionare l'80 % di potenza delle microonde.
3. Premere il tasto Start/+30sec/Conferma per confermare il livello di potenza. Il display mostrerà P80".
4. Girare il selettore per selezionare il tempo di cottura desiderato: "20:00".
5. Premere il tasto Start/+30sec/Conferma per avviare la cottura.

Intervallo di tempo	Aumentare
00:00-01:00	5 secondi
01:00-05:00	10 secondi
05:00-10:00	30 secondi
10:00-30:00	1 minuto
30:00-95:00	5 minuti

Questo microonde include 5 livelli di potenza, Grill e 2 funzioni combinate.

Tavolo di potenza

Numero di pressioni del tasto micro/grill/combi	Display	Potenza microonde	Potenza Grill
1	P100	100%	
2	P80	80%	
3	P50	50%	

4	P30	30%	
5	P10	10%	
6	G	0 %	100%
7	C-1	55%	45 %
8	C-2	36 %	64 %

Cucinare con Grill/Combi

1. Premere una volta il tasto Micro/Grill/Combi. Il display mostrerà P100".
2. Premere ripetutamente il tasto Micro/Grill/Combi o ruotare il selettore per selezionare il programma di cottura desiderato: G", "C-1" o "C-2" (vedere "Tabella di potenza").
3. Premere il tasto Start/+30sec/Conferma per confermare.
4. Girare il selettore per selezionare il tempo di cottura desiderato. L'intervallo di tempo disponibile è 0:05-95:00.
5. Premere il tasto Start/+30sec/Conferma per avviare la cottura.

Esempio: cucinare al 55% della potenza microonde e il 45% della potenza grill (C-1) per 10 minuti.

1. Premere una volta il tasto Micro/Grill/Combi. Il display mostrerà P100".
2. Premere 4 volte il tasto Micro/Grill/Combi o ruotare il selettore per selezionare la modalità Combi.
3. Premere il tasto Start/+30sec/Conferma per confermare. Il display visualizza "C-1".
4. Girare il selettore per selezionare il tempo di cottura desiderato: "10:00".
5. Premere il tasto Start/+30sec/Conferma per avviare la cottura.

Attenzione: a metà del processo di cottura, il microonde si ferma e emette due segnali acustici. È per ricordare di girare gli alimenti per cucinarli uniformemente. Una volta girate, premere Start/+30sec/Conferma per continuare la cottura.

QuickStart (avvio rapido)

La funzione QuickStart consente di cuocere rapidamente i cibi alla massima potenza (100% della potenza del microonde). Questa funzione offre un tempo di cottura massimo di 95 minuti.

- In modalità standby: premere il tasto Start/+30sec/Conferma per cuocere alla massima potenza (100 % della potenza delle microonde). Ogni volta che si tocca l'icona, il tempo di cottura aumenterà in 30 secondi.
- In modalità microonde, Grill, Combi o scongelamento, ogni volta che si preme il tasto, verrà aumentato il tempo di cottura in 30 secondi.

Avviso: in modalità automatica e scongelamento secondo il peso, il tempo di cottura non si può modificare.

ITALIANO

Scongelamento in base al peso

1. Premere una volta il tasto Scongelamento a peso/tempo, il display visualizza "dEF1".
2. Girare il selettore per selezionare il peso degli alimenti, da 100 g a 2000 g.
3. Premere il tasto Start/+30sec/Conferma per avviare il processo di sbrinamento.

Scongelamento in base al tempo

1. Premere due volte il tasto Scongelamento a peso/tempo, il display visualizza "dEF2".
2. Girare il selettore per selezionare il tempo di scongelamento desiderato. Questa funzione offre un tempo di cottura massimo di 95 minuti.
3. Premere il tasto Start/+30sec/Conferma per avviare il processo di sbrinamento.

Timer

1. Premere il tasto Timer/Orologio, il display visualizza 00:00.
2. Girare il selettore per selezionare il tempo di cottura desiderato. L'intervallo di tempo disponibile è 0:05-95:00.
3. Premere il tasto Start/+30sec/Conferma per confermare.
4. Al termine del tempo di cottura, il microonde emette un segnale acustico per 5 volte.

Avviso: se l'orologio è stato configurato (sistema di 24 ore), il display mostrerà l'ora attuale.

Menu automatico

1. In modalità standby, ruotare il selettore in senso orario per selezionare la funzione di menu automatico desiderata (vedere "Tabella dei menu automatici").
2. Premere il tasto Start/+30sec/Conferma per confermare il menu.
3. Ruotare il selettore per selezionare il peso dell'alimento in base alla "Tabella del menu automatico".
4. Premere il tasto Start/+30sec/Conferma per avviare la cottura.

Esempio: configurare il Menù automatico per cucinare 350 g di pesce.

1. Dalla modalità standby, girare il selettore in senso orario per selezionare il menù "A-6".
2. Premere il tasto Start/+30sec/Conferma per confermare il menu.
3. Girare il selettore per selezionare il peso degli alimenti fino a che sul display compaia "350".
4. Premere il tasto Start/+30sec/Conferma per avviare la cottura.

Tabella dei menu automatici:

Menu	Icona di peso	Display
A-1 Pizza	200 g	200
	400 g	400

A-2 Carne	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Verdura	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Pasta	50 g (con 450 g di acqua fredda)	50
	100 g (800 g con acqua fredda)	100
A-5 Patate a strisce	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Pesce	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Bevande	1 bicchiere (120 ml)	1
	2 bicchieri (240 ml)	2
	3 bicchieri (360 ml)	3
A-8 Pop corn	50 g	50
	50 g	50
	100 g	100

Cottura a sequenza multipla

Questo microonde consente di impostare fino a 2 sequenze per ogni processo di cottura. Se una delle sequenze è lo scongelamento, dovrà essere configurato come prima sequenza.

Esempio: scongelare alimenti per 5 minuti e cucinarli a potenza microonde 80% per 7 minuti.

1. Premere il tasto Scongelamento a peso/tempo, il display mostrerà dEF2".
2. Girare il selettore per configurare 5 minuti di scongelamento, "5:00".
3. Premere una volta il tasto Micro/Grill/Combi, il display visualizza "P100".
4. Premere nuovamente il tasto Micro/Grill/Combi o ruotare il selettore per selezionare l'80 % di potenza delle microonde.
5. Premere il tasto Start/+30sec/Conferma per confermare. Il display mostrerà P80".


ITALIANO

6. Girare il selettore per configurare 7 minuti di cottura. Il display mostrerà "7:00".
7. Premere il tasto Start/+30sec/Conferma per avviare la cottura.
8. Il microonde emette un segnale acustico alla fine di ogni sequenza. Al termine del processo di cottura completo, il microonde emette 5 segnali acustici.

Verificazione delle impostazioni

1. Durante il funzionamento, premendo il tasto Micro/Grill/Combi, la potenza attuale del microonde viene visualizzata sul display per 3 secondi.
2. Durante il funzionamento, premendo il tasto Timer/Orologio, l'ora corrente viene visualizzata sul display per 3 secondi.

Sistema di blocco per bambini

1. In modalità standby, tenere premuto il tasto Stop/Cancel per 3 secondi. Il microonde emette un lungo segnale acustico che indica l'attivazione della funzione Child Lock.
2. Se l'ora è impostata, il display visualizza l'ora corrente e la seguente icona: .
3. In modalità standby, tenere premuto il tasto Stop/Cancel per 3 secondi. Il microonde emette un lungo segnale acustico per indicare che la funzione Child Lock è stata disattivata.

5. CONSIGLI PER L'USO

- Collocare gli alimenti con cura: introdurre le parti più spesse degli alimenti verso il bordo del piatto girevole. Per quanto possibile, non mettete un alimento sopra l'altro.
- Monitorare il tempo di cottura: cominciare a cucinare gli alimenti per un minimo di tempo possibile e aggiungere più tempo qualora necessario. Riscaldare eccessivamente gli alimenti potrebbe causare la comparsa di fumo o che gli stessi si brucino.
- Coprire gli alimenti mentre si cucinano: coprendo gli alimenti si evitano schizzi e si cucinano in modo più uniforme.
- Girare o muovere gli alimenti una volta durante il processo di cottura.
- Utilizzare materiali e contenitori adatti a forni a microonde. La seguente tabella mostra quali sono i materiali adatti e non:

Materiale	Microonde	Avvertenze
Piatto Crispy	Sì	Seguire le istruzioni indicate dal produttore. La parte inferiore del piatto Crispy deve essere almeno 5 mm sopra il piatto girevole. Un uso improprio potrebbe rompere il piatto girevole.

Stoviglie	Si	Adatte solamente a forni a microonde. Seguire le istruzioni indicate dal produttore. Non usare piatti crepati o scheggiati.
Barattoli di vetro	Si	Rimuovere sempre il coperchio. Utilizzare solo per riscaldare delicatamente gli alimenti. La maggior parte dei barattoli di vetro non è resistente al calore e può rompersi.
Stoviglia in vetro	Si	Stoviglia in vetro resistente al calore e adatta all'uso in forno a microonde. Verificare che non vi siano elementi decorativi metallici. Non usare piatti né materiale crepato o scheggiato.
Sacchetti per forno a microonde	Si	Seguire le istruzioni indicate dal produttore. Non utilizzare chiusure in metallo. Praticare piccoli tagli per la fuoriuscita di vapore.
Carta da cucina	Si	Utilizzare per coprire alimenti quando li si riscalda per fare assorbire il grasso. Usare con attenzione quando si cucina o si riscalda il cibo per un breve periodo.
Carta da forno	Si	Usare per coprire ed evitare schizzi o per cucinare al vapore.
Plastica	Si	Solo adatta al forno a microonde. Seguire le istruzioni indicate dal produttore. Deve essere etichettata come "Adatta al microonde". Alcuni contenitori in plastica perdono la durezza al momento di riscaldare alimenti. I sacchetti per la bollitura e i sacchetti di plastica sigillati devono essere tagliati o forati leggermente se indicato sull'apparecchio.
Involucro in plastica	Si	Solo adatto al forno a microonde. Utilizzare per coprire alimenti e assorbire l'umidità. Evitare che la pellicola trasparente entri a contatto con gli alimenti.

ITALIANO

Termometri	Sì	Solo adatti al forno a microonde (termometri per carne o dolci).
Vassoio in alluminio	No	Potrebbe deformarsi. Trasferire gli alimenti in un piatto o recipiente adatto a forno a microonde.
Cartone con maniglia in metallo	No	Potrebbe deformarsi. Trasferire gli alimenti in un piatto o recipiente adatto a forno a microonde.
Utensili in metallo o elementi decorativi in metallo	No	Il metallo devia l'energia diretta agli alimenti. Le finiture metalliche possono causare un arco elettrico.
Chiusura con fili metallici	No	Potrebbe deformarsi. Trasferire gli alimenti in un piatto o recipiente adatto a forno a microonde.
Sacchetti di carta	No	Potrebbero provocare fiamme all'interno del forno a microonde.
Recipiente in schiuma di polistirene	No	La schiuma in plastica potrebbe sciogliersi e contaminare il liquido all'interno se esposta ad alte temperature.
Legno	No	Il legno potrebbe seccarsi all'interno del microonde e rompersi o spezzarsi.

6. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Sia il microonde che i residui di cibo devono essere puliti regolarmente.
- Scollegare il cavo dalla presa di corrente prima di iniziare la pulizia. Non sommergere l'apparecchio in acqua o altri tipi di liquido durante la pulizia.
- La mancata manutenzione e pulizia del prodotto potrebbe deteriorare la superficie e compromettere la sua vita utile.

- Per la pulizia del microonde non utilizzare detergenti forti, sostanze abrasive o spazzole metalliche.
- Non rimuovere il pannello in mica.
- Dopo un uso prolungato dell'apparecchio, potrebbero comparire forti odori dal suo interno. Per eliminare questi odori, è possibile utilizzare una delle seguenti opzioni:
 1. Collocare un bicchiere con alcune fette di limone all'interno del microonde e riscaldarlo ad alta potenza per 2 o 3 minuti.
 2. Collocare una tazza di té rosso all'interno del microonde e riscaldarla per 2-3 minuti ad alta potenza.
 3. Collocare bucce di arancia all'interno del microonde e riscaldarle ad alta potenza per 1 minuto.
- Utilizzare un panno morbido ed umido per pulire le giunture, lo sportello, le pareti inferiori e il piatto girevole.

7. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa	Soluzione
Il microonde si ferma o non si accende	Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente.	Scollegarlo e collegarlo nuovamente dopo 10 secondi.
	Fusibile fuso o cortocircuito.	Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
	Presenza di corrente difettosa.	Verificare la presa di corrente con un altro dispositivo.
Il microonde non riscalda	L'oblò non è chiuso correttamente.	Chiudere correttamente lo sportello.

Se nessuna di queste situazioni corrisponde al problema, non tentare di smontare o riparare il microonde da soli. Le riparazioni effettuate da persone inesperte possono provocare lesioni o gravi malfunzionamenti. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec. Le riparazioni devono essere effettuate da un tecnico autorizzato e devono essere utilizzati solo pezzi di ricambio originali.

L'automanutenzione o la manutenzione non autorizzata compromettono l'uso sicuro dell'apparecchio e l'applicazione della politica di garanzia.

ATTENZIONE:

Qualsiasi riparazione elettrica dell'apparecchio deve essere conforme alle leggi locali e/o statali. In caso di dubbi e prima di effettuare qualsiasi operazione, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec. Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione quando lo si smonta.

8. SPECIFICHE TECNICHE

Prodotto: 01395

Nome del riferimento: GrandHeat 2590 Built-In Steel Black

Potenza nominale di entrata (microonde): 1450 W

Potenza nominale di uscita (microonde): 900 W

Potenza nominale di entrata (grill): 1000 W

Tensione: 230 V~

Frequenza: 50 Hz

Frequenza microonde: 2450 MHz

Capacità: 25 l

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in China | Progettato in Spagna

9. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

10. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riapparecchio, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1.

1. Painel de controlo
2. Eixo do prato de vidro
3. Montagem do aro do prato de vidro
4. Prato rotativo de vidro
5. Janela de controlo
6. Porta
7. Sistema de bloqueio da porta
8. Grelha

Painel de controlo. Fig. 2

1. Micro/Grill/Combi
2. Descongelar por peso/tempo
3. Relógio/Temporizador
4. Seletor (Aumentar/Diminuir)
5. Parar
6. Iniciar/+30"/Confirmar
7. Abertura da porta

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contacte imediatamente o Serviço Oficial de Assistência Técnica da Cecotec.

Conteúdo da caixa:

- Micro-ondas encastre
- Grelha (apta apenas para a função Grill. Deve ser colocada sobre o prato de vidro)
- Manual de instruções

- Coloque o produto num lugar plano, estável e seco, longe de qualquer material corrosivo, calor ou humidade, como por exemplo água ou queimadores de gás.
- Com o fim de evitar descargas elétricas, o micro-ondas deve ser instalado de tal maneira que a tomada seja acessível e que garanta uma tomada de terra efetiva em caso de fuga de corrente.
- A porta do micro-ondas deve estar fechada para poder funcionar.
- Em caso de detetar restos de produtos da fabricação no interior do produto ou nas resistências, mantenha aberta a porta do micro-ondas para garantir uma boa ventilação. É recomendável aquecer um copo de água várias vezes a alta temperatura.
- Advertência: não retire a placa de mica que protege o magnetrão dentro da cavidade do micro-ondas.

3. INSTALAÇÃO DO APARELHO

Aviso: Este produto foi concebido exclusivamente para ser instalado como eletrodoméstico a encastre. Não é concebido para utilização em bancadas ou no interior de armários. O aparelho deve ser instalado num armário ou prateleira de parede com uma largura de 60 cm.

Requisitos de instalação

- Se a ficha não for acessível após a instalação do aparelho, coloque um interruptor de isolamento de um dos lados com 3 mm de espaço livre.
- O armário não deve ter uma parede traseira atrás do aparelho.
- A altura mínima de instalação deve ser de 85 cm.
- Não cubra as grades de ventilação.
- Na figura 3, pode ver as dimensões necessárias para a instalação.

Legenda da figura 4:

1. Micro-ondas
2. Parafuso A
3. Parafuso B
4. Placa de montagem
5. Tampa de plástico

Preparação do móvel. Fig. 5

1. Leia as instruções na parte inferior do móvel. Verifique se o móvel tem um fundo liso e plano do tamanho correto e coloque o modelo na parte inferior do móvel. Certifique-se de que a linha central do modelo está no centro do móvel. Certifique-se de que a borda frontal do modelo está nivelada com a borda frontal do móvel.
2. Faça as marcas no fundo do móvel de acordo com as marcas "a" no modelo. Fig. 6

PORTUGUÊS

3. Retire o modelo do fundo do móvel e fixe a placa de montagem com o parafuso A. Fig. 7

Instalação do micro-ondas

4. Instale o micro-ondas dentro do móvel. Certifique-se de que a parte traseira do aparelho está fixada à placa de montagem. Não pise no cabo de alimentação. Fig. 8
5. Abra a porta, coloque e fixe o micro-ondas na abertura com o parafuso B através do orifício de instalação. Em seguida, fixe a tampa de plástico ao orifício de instalação. Fig. 9

Instalação do prato de vidro

Legenda da figura 10:

- a. Centro
- b. Prato rotativo de vidro
- c. Eixo do prato de vidro
- d. Montagem do aro do prato de vidro

Coloque as peças como mostra a Fig. 10.

Importante:

- Nunca coloque o prato para baixo.
- Tanto o prato de vidro como o conjunto de montagem do aro devem ser sempre instalados antes do funcionamento.
- Tanto os alimentos como os recipientes devem ser sempre colocados sobre o prato de vidro.
- Se o prato ou o conjunto de montagem do aro estiverem rachados ou partidos, contactar o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.

4. FUNCIONAMENTO

Ajustes do relógio

1. Ligue o micro-ondas a uma tomada elétrica, este emitirá um sinal sonoro e o ecrã apresentará "0:00".
2. Prima o botão Relógio/Temporizador para configurar a hora. Os dígitos da hora piscarão.
3. Rode o seletor para configurar a hora, de 00 a 23.
4. Prima o botão Relógio/Temporizador. Os dígitos dos minutos piscarão.
5. Rode o seletor para definir os minutos desejados, de 00 a 59.
6. Prima o botão Relógio/Temporizador para guardar as definições. o símbolo ":" piscará e a hora se iluminará.

Aviso:

Se a hora não estiver definida, o aparelho não mostrará a hora atual quando for ligado.

Durante o processo de definição da hora, prima o botão Parar para voltar ao estado inicial automaticamente.

Cozinhar no micro-ondas

1. Prima o botão Micro/Grill/Combi uma vez. O ecrã mostrará "P100".
2. Prima o botão Micro/Grill/Combi várias vezes ou rode o seletor para selecionar o nível de potência de micro-ondas desejado: "P100", "P80", "P50", "P30" ou "P10".
3. Prima o botão Iniciar/+30"/Confirmar para confirmar o nível de potência.
4. Rode o seletor para selecionar o tempo de cozedura desejado. O intervalo de tempo é de 0:05 – 95:00.
5. Prima o botão Iniciar/+30"/Confirmar para iniciar a cozedura.

Exemplo: cozinhar 20 minutos a 80 % de potência micro-ondas.

1. Prima o botão Micro/Grill/Combi uma vez. O ecrã mostrará "P100".
2. Prima novamente Micro/Grill/Combi ou rode o seletor para escolher 80 % de potência de micro-ondas.
3. Prima o botão Iniciar/+30"/Confirmar para confirmar o nível de potência. O ecrã mostrará "P80".
4. Gire o seletor para selecionar o tempo de cozedura desejado: "20:00".
5. Prima o botão Iniciar/+30"/Confirmar para iniciar a cozedura.

Intervalo de tempo	Aumento
00:00 – 01:00	5 segundos
01:00 – 05:00	10 segundos
05:00 – 10:00	30 segundos
10:00 – 30:00	1 minuto
30:00 – 95:00	5 minutos

Este micro-ondas inclui 5 níveis de potência, Grill e 2 funções combinadas.

Tabela de potência

N.º de pressões no botão Micro/Grill/Combi	Ecrã	Potência micro-ondas	Potência grill
1	P100	100 %	
2	P80	80 %	
3	P50	50 %	

PORTUGUÊS

4	P30	30 %	
5	P10	10 %	
6	G	0 %	100 %
7	C-1	55 %	45 %
8	C-2	36 %	64 %

Cozinhar com Grill/Combi

1. Prima o botão Micro/Grill/Combi uma vez. O ecrã mostrará "P100".
2. Prima repetidamente o botão Micro/Grill/Combi ou rode o seletor para escolher o programa de cozedura pretendido: : G, "C-1" ou "C-2" (ver "Tabela de potência").
3. Prima o botão Iniciar/+30"/Confirmar para confirmar.
4. Gire o seletor para selecionar o tempo de cozedura desejado. O intervalo de tempo é de 0:05 – 95:00.
5. Prima o botão Iniciar/+30"/Confirmar para iniciar a cozedura.

Exemplo: cozinhar a 55% de potência de micro-ondas e 45% de potência grill (C-1) durante 10 minutos.

6. Prima o botão Micro/Grill/Combi uma vez. O ecrã mostrará "P100".
7. Prima o botão Micro/Grill/Combi 4 vezes ou rode o seletor para escolher o modo Combi.
8. Prima o botão Iniciar/+30"/Confirmar para confirmar. O ecrã mostrará "C-1".
9. Gire o seletor para selecionar o tempo de cozedura desejado: "10:00".
10. Prima o botão Iniciar/+30"/Confirmar para iniciar a cozedura.

Aviso: a meio do processo de cozedura, o aparelho para e apita duas vezes. Isto é para lembrar de virar os alimentos de modo que cozinhem de forma homogénea. Quando os tiver virado, prima Iniciar/+30"/Confirmar para continuar a cozinhar.

QuickStart

A função QuickStart permite-lhe cozinhar rapidamente os seus alimentos à potência máxima (100 % da potência do micro-ondas). Esta função oferece um tempo máximo de cozedura de 95 minutos.

- No modo Standby: prima o botão Iniciar/+30"/Confirmar para cozinhar na potência máxima (100 % da potência do micro-ondas). Cada vez que premir o botão, o tempo de cozedura aumentará de 30 segundos.
- No modo Micro-ondas, Grill, Combi ou de descongelamento, cada vez que premir o botão, o tempo de cozedura aumentará de 30 segundos.

Aviso: no modo Menu predefinido e Descongelar por peso, o tempo de cozedura não pode ser alterado.

Descongelar por peso

1. Prima o botão Descongelar por peso/tempo, o ecrã mostrará "dEF1".
2. Rode o seletor para determinar o peso do alimento, de 100 g a 2000 g.
3. Prima o botão Iniciar/+30"/Confirmar para iniciar o processo de descongelamento.

Descongelar por tempo

1. Prima o botão Descongelar por peso/tempo 2 vezes, o ecrã mostrará "dEF2".
2. Rode o seletor para selecionar o tempo de descongelamento desejado. Esta função oferece um tempo máximo de cozedura de 95 minutos.
3. Prima o botão Iniciar/+30"/Confirmar para iniciar o processo de descongelamento.

Temporizador

1. Prima o botão Relógio/Temporizador, o ecrã mostrará 00:00.
2. Rode o seletor para selecionar o tempo de cozedura desejado. O intervalo de tempo é de 0:05 – 95:00.
3. Prima o botão Iniciar/+30"/Confirmar para confirmar.
4. Depois de decorrido o tempo de cozedura, o aparelho emitirá 5 sinais sonoros.

Aviso: se o relógio estiver configurado (sistema de 24 horas), o ecrã mostrará a hora atual.

Menu predefinido

1. No modo standby, rode o seletor em sentido horário para selecionar a função de Menu predefinido desejada (consulte "Tabela de menus predefinidos").
2. Prima o botão Iniciar/+30"/Confirmar para confirmar.
3. Rode o seletor para determinar o peso dos alimentos de acordo com a "Tabela de menus predefinidos".
4. Prima o botão Iniciar/+30"/Confirmar para iniciar a cozedura.

Exemplo: configurar o Menu predefinido para cozinhar 350 g de peixe.

1. Desde o modo standby, rode o seletor em sentido horário para selecionar o menu "A-6".
2. Prima o botão Iniciar/+30"/Confirmar para confirmar.
3. Rode o seletor para determinar o peso dos alimentos até que o ecrã mostre "350".
4. Prima o botão Iniciar/+30"/Confirmar para iniciar a cozedura.

Tabela de menus predefinidos

Menu	Peso	Ecrã
A-1 Pizza	200 g	200
	400 g	400

PORTUGUÊS

A-2 Carne	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Verdura	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Pasta	50 g (com 450 g de água fria)	50
	100 g (800 g com água fria)	100
A-5 Batata	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Peixe	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Bebidas	1 copo (120 ml)	1
	2 copos (240 ml)	2
	3 copos (360 ml)	3
A-8 Pipocas de milho	50 g	50
	50 g	50
	100 g	100

Cozedura multi-sequências

Pode configurar até 2 sequências por processo de cozedura. Se uma das sequências for descongelamento, esta deve ser definida como a primeira sequência.

Exemplo: descongelar alimentos durante 5 minutos e depois cozinhar a potência micro-ondas 80% durante 7 minutos.


1. Prima o botão Descongelar por peso/tempo, o ecrã mostrará "dEF2".
2. Rode o seletor para configurar 5 minutos de descongelamento, "5:00".
3. Prima o botão Micro/Grill/Combi uma vez, o ecrã mostrará "P100".
4. Prima novamente Micro/Grill/Combi ou rode o seletor para escolher 80 % de potência de micro-ondas.

5. Prima o botão Iniciar/+30"/Confirmar para confirmar. O ecrã mostrará "P80".
6. Rode o seletor para configurar 7 minutos de cozedura. O ecrã mostrará "7:00".
7. Prima o botão Iniciar/+30"/Confirmar para iniciar a cozedura.
8. O aparelho emitirá um som cada vez que finalize uma das sequências. Ao finalizar o processo de cozedura, o aparelho emitirá 5 sinais sonoros.

Verificar os ajustes

1. Durante o funcionamento, prima o botão Micro/Grill/Combi, a potência atual será mostrada no ecrã durante 3 segundos.
2. Durante o funcionamento, prima o botão Relógio/Temporizador, a hora atual será mostrada no ecrã durante 3 segundos.

Sistema de bloqueio para crianças

1. No modo standby, mantenha premido o botão Parar durante 3 segundos. O aparelho emitirá um longo sinal sonoro indicando que a função Bloqueio para crianças foi ativada.
2. Se a hora estiver definida, o ecrã mostrará a hora atual e o ícone .
3. No modo standby, mantenha premido o botão Parar durante 3 segundos. O aparelho emitirá um longo sinal sonoro indicando que a função Bloqueio para crianças foi desativada.

5. RECOMENDAÇÕES DE USO

- Coloque os alimentos com cuidado: ponha as partes mais grossas dos alimentos mais para a borda do prato rotativo. Não disponha os alimentos por cima dos outros, se possível.
- Vigie o tempo de cozedura: comece por cozinhar os alimentos durante o mínimo tempo possível e adicione mais tempo se for necessário. Aquecer os alimentos em excesso pode supor o aparecimento de fumo ou causar que se queiem.
- Cubra os alimentos enquanto se cozinham: ao tapar os alimentos evita que salpiquem e se cozinham de forma mais uniforme.
- Dê a volta ou mexa os alimentos durante o processo de cozedura.
- É importante usar materiais e recipientes compatíveis para uma utilização segura do micro-ondas. Na seguinte tabela pode ver quais são os materiais adequados e quais não:

Material do recipiente	Mi-cro-on-das	Advertências
Prato para dourar	Sim	Siga as instruções do fabricante. A base do prato para dourar deve estar pelo menos 5 mm sobre o prato rotativo. O mau uso poderia partir o prato rotativo.

PORTUGUÊS

Louça	Sim	Apenas louça apta para micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Não utilize pratos rachados ou lascados.
Jarras de vidro	Sim	Retire sempre a tampa. Utilize-as apenas para aquecer ligeiramente os alimentos. A maioria das jarras de vidro não são resistentes ao calor e podem partir-se.
Louça de vidro	Sim	Louça de vidro resistente ao calor, adequada para utilização no micro-ondas. Certifique-se de que não existem decorações metálicas. Não utilize placas ou material rachado ou lascado.
Sacos de cozinha para micro-ondas	Sim	Siga as instruções do fabricante. Não utilize fechos metálicos. Faça pequenos cortes para deixar sair o vapor.
Papel de cozinha	Sim	Utilize-o para cobrir os alimentos durante o reaquecimento e para absorver a gordura. Utilize-o com supervisão para cozinhar ou aquecer alimentos durante pouco tempo.
Papel para forno	Sim	Utilize-o para cobrir e evitar salpicos, ou para cozinhar ao vapor.
Plástico	Sim	Unicamente válido para micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Deve ser rotulado como "válido para micro-ondas". Alguns recipientes de plástico amolecem quando os alimentos são aquecidos dentro deles. Os sacos para ferver e os sacos de plástico fechados devem ser cortados ou perfurados ligeiramente se indicado no produto.
Envoltório de plástico	Sim	Unicamente válido para micro-ondas. Use-o para cobrir os alimentos e para reter a humidade. Não deixe o plástico entrar em contacto com os alimentos.

Termômetros	Sim	Unicamente válido para micro-ondas (termómetro para carne e para doces).
Bandeja em alumínio	Não	Pode curvar-se. Passe os alimentos para um prato ou recipiente válido para micro-ondas.
Papelão com alça metálica	Não	Pode curvar-se. Passe os alimentos para um prato ou recipiente válido para micro-ondas.
Utensílios de metal ou utensílios com decorações de metal	Não	O metal desvia a energia direcionada para os alimentos. O acabamento metálico poderia causar um arco elétrico.
Fechos de arame metálico	Não	Pode curvar-se. Passe os alimentos para um prato ou recipiente válido para micro-ondas.
Sacos de papel	Não	Podem provocar chamas no interior do micro-ondas.
Recipientes em espuma de poliestireno	Não	A espuma plástica pode derreter e contaminar os alimentos no seu interior quando exposta a altas temperaturas.
Madeira	Não	A madeira pode secar no micro-ondas e partir-se ou rachar-se.

6. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Tanto o aparelho como os resíduos alimentares devem ser limpos regularmente.
- Desconecte o cabo da corrente elétrica antes de iniciar a limpeza. Não submerja o produto na água nem em nenhum outro tipo de líquido durante a limpeza.
- A falta de manutenção e limpeza do produto pode provocar o deterioro da sua superfície e afetar a sua vida útil.
- Não utilize detergentes fortes, substâncias abrasivas ou escovas de metal para limpar o aparelho.

PORTUGUÊS

- Não retire a placa de mica.
- Depois do uso prolongado podem aparecer cheiros no seu interior. Para eliminar estes odores, pode utilizar qualquer uma das seguintes opções:
 1. Coloque um copo com várias rodela de limão no interior do micro-ondas e aqueça a alta potência durante 2 ou 3 minutos.
 2. Coloque um copo de chá vermelho no interior do micro-ondas e aqueça-o a alta potência durante 2 ou 3 minutos.
 3. Coloque cascas de laranja no interior do micro-ondas e aqueça a alta potência durante 1 minuto.
- Utilize um pano suave e húmido para limpar as juntas, as portas, as paredes interiores e o prato rotativo.

7. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solução
O micro-ondas pára ou não liga.	O cabo de alimentação não está conectado corretamente.	Desconecte-o e volte a conectar novamente depois de 10 segundos.
	Fusível queimado ou em curto-circuito.	Contacte com o Serviço de Assistência Técnica de Cecotec.
	Tomada elétrica avariada.	Testar a tomada com outro dispositivo.
O micro-ondas não aquece.	A porta não está bem fechada.	Feche a porta corretamente.

Se nenhuma destas situações corresponder ao seu problema, não tente desmontar ou reparar o aparelho por si próprio. As reparações efetuadas por pessoas inexperientes podem resultar em ferimentos ou avarias graves. Se tiver alguma dúvida, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec. A reparação deve ser efetuada por um técnico autorizado e só devem ser utilizadas peças sobressalentes originais.

A automanutenção ou manutenção não autorizada afetará a utilização segura do produto e a aplicação da política de garantia.

AVISO:

Quaisquer reparações elétricas neste aparelho devem estar em conformidade com as leis locais e/ou estatais. Em caso de dúvida e antes de efetuar qualquer uma das operações acima referidas, contacte o Serviço de Assistência Técnica Cecotec. Desligue sempre o aparelho da alimentação elétrica quando o abrir.

8. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência: 01395

Produto: GrandHeat 2590 Built-In Steel Black

Potência nominal de entrada (micro-ondas): 1450 W

Potência nominal de saída (micro-ondas): 900 W

Potência nominal de entrada (grill): 1000 W

Tensão: 230 V~

Frequência: 50 Hz

Frequência do micro-ondas: 2450 MHz

Capacidade: 25 L

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado na Espanha

9. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

10. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1.

1. Bedieningspaneel
2. As van het draaiplateau
3. Montage van de ring van het draaiplateau
4. Glazen draaiplateau
5. Controlevenster
6. Deur
7. Vergrendeling van de deur
8. Grill rooster

Bedieningspaneel. Fig. 2

1. Micro/Grill/Combi
2. Ontdooien op basis van tijd/gewicht
3. Timer/ Klok
4. Selecteur (verhogen/verlagen)
5. Stop/Clear
6. Start/+30Sec/Confirm
7. Knop om de deur te openen

OPMERKING:

De figuren in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos:

- Inbouw magnetron
- Grillrooster (Alleen geschikt voor Grill-functie. Moet op het draaiplateau worden geplaatst)
- Handleiding

NEDERLANDS

- Plaats het product op een vlakke, stabiele en droge plaats, uit de buurt van corrosieve materialen, warmte of vocht, zoals water of gasbranders.
- Om elektrische schokken te voorkomen, moet de magnetron zo worden geïnstalleerd dat de stekker toegankelijk is en zorgt voor een effectieve aarding in het geval van een stroomstoring.
- De deur van het toestel moet gesloten zijn om het te laten werken.
- Indien u restproducten van de productie in het toestel of de verwarmingselementen aantreft, laat de deur van de magnetron open om goed te ventileren. Het is dan aanbevolen om een enkele keren een glas water te verwarmen op hoge temperatuur.
- Waarschuwing: Verwijder de micaplaat die de straalunit beschermt niet.

3. INSTALLATIE VAN HET TOESTEL

Opmerking: Dit product is uitsluitend ontworpen voor installatie als inbouwapparaat. Het is niet ontworpen voor gebruik in kasten of op aanrechten. Het toestel moet worden geïnstalleerd in een wandkast of -plank met een breedte van 60 cm.

Vereisten voor installatie

- Indien de stekker na de installatie van de magnetron niet toegankelijk is, plaats dan een scheidingsschakelaar aan één kant met een vrije ruimte van 3 mm.
- De kast mag geen achterwand hebben achter het toestel.
- De minimale installatiehoogte moet 85 mm bedragen.
- Bedek de ventilatieroosters niet.
- Figuur 3 toont de afmetingen die nodig zijn voor de installatie van de magnetron in een inbouwkast.

Legende figuur 4:

1. Magnetron
2. Schroef A
3. Schroef B
4. Montageplaat
5. Plastic deksel

Voorbereiding van de kast Fig. 5

1. Lees de instructies op de onderkant van de kast. Controleer of uw kast een gladde, vlakke bodem van de juiste maat heeft en plaats de sjabloon op het bodemvlak van de kledingkast. Zorg ervoor dat de middellijn van de sjabloon in het midden van de kast ligt. Zorg ervoor dat de voorkant van de sjabloon gelijk ligt met de voorkant van de kast.
2. Maak markeringen op de bodem van de kast volgens de "a"-markeringen op het sjabloon.
Fig. 6

3. Verwijder het sjabloon van de onderkant van de kast en zet de montageplaat vast met schroef A. Fig. 7

Installatie van de magnetron

4. Installeer de magnetron in de kast. Zorg ervoor dat de achterkant van de magnetron aan de montageplaat vastzit. Ga niet op het netsnoer staan. Fig. 8
5. Open de deur, plaats de magnetron in de opening en zet hem vast met schroef B door het installatie gat. Bevestig vervolgens de plastic deksel op het installatie gat. Fig. 9

Installatie van het draaiplateau

Legende figuur 10:

- a. Midden
- b. Glazen draaiplateau
- c. As van het draaiplateau
- d. Montage van de ring van het draaiplateau

Plaats de onderdelen zoals aangegeven in figuur 10.

Belangrijk:

- Houd het nooit ondersteboven.
- Zowel het plateau als de ring moeten altijd voor het gebruik van het apparaat worden geïnstalleerd.
- Zowel het voedsel als de verpakkingen moeten altijd op het draaiplateau worden geplaatst.
- Neem contact op met de technische dienst van Cecotec als het draaiplateau of het montagesysteem van de ring gebarsten of gebroken is.

4. WERKING

Instellingen van de klok

1. Steek de stekker van de magnetron in het stopcontact, er klinkt één pieptoon en op het scherm verschijnt "0:00".
2. Druk op de knop Timer/Klok om de tijd in te stellen. De cijfers van het uur zullen knipperen.
3. Draai de schakelaar om het uur in te stellen van 00 tot 23.
4. Druk op de knop Timer/Klok. De cijfers van de minuten zullen knipperen.
5. Draai aan de schakelaar om de minuten in te stellen van 00 tot 59.
6. Druk op de knop Timer/Klok om de instellingen op te slaan. ":" het zal knipperen en de tijd zal oplichten.

Opmerking:

Als de tijd niet is ingesteld, zal de magnetron de huidige tijd niet weergeven wanneer het wordt ingeschakeld.

NEDERLANDS

Druk tijdens het instellen van de tijd op het Stop/Clear-symbool om automatisch terug te keren naar de oorspronkelijke instellingen.

Koken in de magnetron

1. Druk eenmaal op de knop Micro/Grill/Combi. Het scherm toont "P100".
2. Druk meerdere keren op de knop Micro/Grill/Combi of draai aan de selecteur om het gewenste magnetronvermogen te selecteren: "P100", "P80", "P50", "P30" of "P10".
3. Druk op de knop Start/+30sec/Confirm om het vermogensniveau te bevestigen.
4. Draai de keuzeschakelaar om de gewenste kooktijd te kiezen. Het beschikbare tijdbereik is 0:05-95:00.
5. Druk op de knop Start/+30sec/Confirm om het koken te starten.

Voorbeeld: koken op 80% vermogen gedurende 20 minuten.

1. Druk eenmaal op de knop Micro/Grill/Combi. Het scherm toont "P100".
2. Druk nogmaals op de toets Micro/Grill/Combi of draai de selecteur om 80% magnetronvermogen te selecteren.
3. Druk op de knop Start/+30sec/Confirm om het vermogensniveau te bevestigen. Het scherm toont "P80".
4. Draai de keuzeschakelaar om de gewenste kooktijd te kiezen: "20:00".
5. Druk op de knop Start/+30sec/Confirm om het koken te starten.

Tijd interval	Verhogen
00:00-01:00	5 seconden
01:00-05:00	10 seconden
05:00-10:00	30 seconden
10:00-30:00	1 minuut
30:00-95:00	5 minuten

Deze magnetron heeft 5 vermogensstanden, een grillfunctie en 2 gecombineerde functies.

Vermogenstabel

Aantal keren dat de micro/grill/combi knop wordt ingedrukt	Scherm	Vermogen van de magnetron	Vermogen van de grill
1	P100	100%	
2	P80	80%	
3	P50	50 %	

4	P30	30%	
5	P10	10%	
6	G	0%	100%
7	C-1	55%	45 %
8	C-2	36%	64 %

Koken met Grill/Combi

1. Druk eenmaal op de knop Micro/Grill/Combi. Het scherm toont "P100".
2. Druk herhaaldelijk op de knop Micro/Grill/Combi of draai aan de selecteur om het gewenste kookprogramma te selecteren: G, "C-1" of "C-2" (zie "Vermogenstabel").
3. Druk op de knop Start/+30sec/Confirm om te bevestigen.
4. Draai de keuzeschakelaar om de gewenste kooktijd te kiezen. Het beschikbare tijdbereik is 0:05-95:00.
5. Druk op de knop Start/+30sec/Confirm om het koken te starten.

Voorbeeld: koken op 55 % magnetronvermogen en 45 % grillvermogen (C-1) gedurende 10 minuten.

1. Druk eenmaal op de knop Micro/Grill/Combi. Het scherm toont "P100".
2. Druk 4 keer op de knop Micro/Grill/Combi of draai aan de selecteur om de Combi modus te selecteren.
3. Druk op de knop Start/+30sec/Confirm om te bevestigen. Het scherm zal "C-1" weergeven.
4. Draai de keuzeschakelaar om de gewenste kooktijd te kiezen: "10:00".
5. Druk op de knop Start/+30sec/Confirm om het koken te starten.

Waarschuwing: halverwege het kookproces zal de magnetron stoppen en twee keer piepen. Dit is om u eraan te herinneren het voedsel te draaien, zodat het gelijkmatig gaart. Wanneer u ze heeft omgedraaid, drukt u op Start/+30sec/Confirm om verder te gaan met koken.

QuickStart

Met de QuickStart-functie kunt u uw voedsel snel koken op maximaal vermogen (100% magnetronvermogen). Deze functie biedt een maximale kooktijd van 95 minuten.

- In stand-by: druk op de knop Start/+30sec/Confirm om te koken op maximaal vermogen (100% magnetronvermogen). Elke keer dat u het pictogram aanraakt, neemt de kooktijd met 30 seconden toe.
- In de magnetron-, grill-, combi- of ontdooistand verlengt elke druk de kooktijd met 30 seconden.

Opmerking: In de Auto Menu en ontdooien op gewicht modus, kan de kooktijd niet worden gewijzigd.

NEDERLANDS

Ontdooien op basis van gewicht

1. Druk eenmaal op de toets Ontdooien op basis van gewicht/tijd, op het scherm verschijnt "dEF1".
2. Draai aan de knop om het gewicht van het voedsel te selecteren, van 100 g tot 2000 g.
3. Druk op de knop Start/+30sec/Confirm om het ontdooiproces te starten.

Ontdooien op basis van tijd

1. Druk tweemaal op de toets Ontdooien op basis van gewicht/tijd, op het scherm verschijnt "dEF2".
2. Draai aan de schakelaar om de gewenste ontdooitijd te selecteren. Deze functie biedt een maximale kooktijd van 95 minuten.
3. Druk op de knop Start/+30sec/Confirm om het ontdooiproces te starten.

Timer

1. Druk op de knop Timer/Klok, op het scherm verschijnt 00:00.
2. Draai de keuzeschakelaar om de gewenste kooktijd te kiezen. Het beschikbare tijdbereik is 0:05-95:00.
3. Druk op de knop Start/+30sec/Confirm om te bevestigen.
4. Wanneer de bereidingstijd verstreken is, geeft de magnetron 5 pieptonen.

Opmerking: Als de klok is ingesteld (24-uurssysteem), geeft het display de huidige tijd weer.

Automatisch menu

1. Draai de selecteur in de stand-bymodus rechtsom om de gewenste functie Auto Menu te selecteren (zie "Tabel Auto Menu").
2. Druk op de knop Start/+30sec/Confirm om het menu te bevestigen.
3. Draai de selecteur om het gewicht van het voedsel te selecteren volgens de "Tabel Automatisch menu".
4. Druk op de knop Start/+30sec/Confirm om het koken te starten.

Voorbeeld: Stel het Auto menu in om 350 g vis te koken.

1. Draai vanuit de stand-by modus de Menu/Timer selecteur met de klok mee om het menu "A-6" te selecteren.
2. Druk op de knop Start/+30sec/Confirm om het menu te bevestigen.
3. Draai de selecteur om het gewicht van het voedsel te kiezen totdat op het display "350" verschijnt.
4. Druk op de knop Start/+30sec/Confirm om het koken te starten.

Tabel met automatische menu's:

Menu	Gewicht	Display
A-1 Pizza	200 g	200
	400 g	400
A-2 Vlees	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Groenten	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Pasta	50 g (met 450 g koud water)	50
	100 g (800 g met koud water)	100
A-5 Aardappelen	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Vis	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Drinken	1 glas (120 ml)	1
	2 glazen (240 ml)	2
	3 glazen (360 ml)	3
A-8 Popcorn	50 g	50
	50 g	50
	100 g	100

Multi-sequens koken

Met deze magnetron kunt u tot 2 sequenties per kookproces instellen. Als een van de sequenties aan het ontdooien is, moet dit als eerste sequentie worden ingesteld.

Voorbeeld: voedsel ontdooien gedurende 5 minuten en dan koken op 80% magnetronvermogen

NEDERLANDS


gedurende 7 minuten.

1. Druk op ontdoeien op basis van tijd/gewicht, en het display toont "dEF 2"
2. Draai aan de schakelaar om 5 minuten ontdoeien in te stellen, "5:00".
3. Druk eenmaal op de toets Micro/Grill/Combi, op het scherm verschijnt "P100".
4. Druk nogmaals op de toets Micro/Grill/Combi of draai de selecteur om 80% magnetronvermogen te selecteren.
5. Druk op de knop Start/+30sec/Confirm om te bevestigen. Het scherm toont "P80".
6. Draai de keuzeschakelaar om 7 minuten kooktijd te kiezen. Het scherm zal "7:00" weergeven.
7. Druk op de knop Start/+30sec/Confirm om het koken te starten.
8. De magnetron geeft een pieptoon telkens wanneer een van de sequenties is voltooid. Aan het einde van het volledige kookproces piept de magnetron 5 keer.

Om de instellingen te controleren

1. Druktijdens het gebruik druk op de Micro/Grill/Combi knop, het huidige magnetronvermogen wordt gedurende 3 seconden op het scherm weergegeven.
2. Als u tijdens het gebruik op de knop Timer/klok drukt, wordt de huidige tijd gedurende 3 seconden op het scherm weergegeven.

Kinderslot

1. Houd in de stand-bymodus de knop Stop/Wissen 3 seconden lang ingedrukt. De magnetron geeft een lange pieptoon om aan te geven dat de functie Kinderslot geactiveerd is.
2. Als de tijd is ingesteld, toont het scherm de huidige tijd plus het volgende icoon: .
3. Houd in de stand-bymodus de knop Stop/Wissen 3 seconden lang ingedrukt. De magnetron geeft een lange pieptoon om aan te geven dat de functie Kinderslot gedeactiveerd is.

5. AANBEVELINGEN VOOR GEBRUIK

- Plaats het voedsel voorzichtig: leg de dikste delen van het voedsel in de richting van de rand van het draaiplateau. Leg, voor zover mogelijk, sommige voedingsmiddelen niet bovenop andere.
- Bewaak de kooktijd: begin met een minimum aan tijd en verhoog de tijd indien nodig. Overmatig verhitten van voedsel kan rookvorming of brandwonden veroorzaken.
- Bedek voedingsmiddelen wanneer u ze kookt: zo vermijdt u spatten en kookt het voedsel uniformer.
- Draai of roer het voedsel tijdens het kookproces.
- Voor een veilig gebruik van de magnetron is het belangrijk om materialen en verpakkingen te gebruiken die compatibel zijn. In de volgende tabel kunt u zien welke materialen geschikt zijn en welke niet:

Materiaal van de verpakking	Magnetron	Waarschuwingen
Bruiningsschaal	Ja	Volg de instructies van de fabrikant. De bodem van de braadpan moet zich ten minste 5 mm boven het draaiplateau bevinden. Verkeerd gebruik kan het draaiplateau kapot maken.
Tafelgerei	Ja	Enkel datgene geschikt voor in de magnetron. Volg de instructies van de fabrikant. Gebruik geen gebarsten platen.
Glazen kannen	Ja	Verwijder altijd de deksel. Gebruik ze alleen om voedsel een beetje op te warmen. De meeste glazen kannen zijn niet hittebestendig en kunnen breken.
Glazen keukengerei	Ja	Hittebestendig glazen tafelgerei geschikt voor gebruik in de magnetron. Zorg ervoor dat er geen metalen versieringen zijn. Gebruik geen borden of materiaal dat gescheurd is.
Kookzakken voor de magnetron.	Ja	Volg de instructies van de fabrikant. Gebruik geen metalen ritsen. Maak kleine sneden om de stoom eruit te laten.
Keukenpapier	Ja	Gebruik het om voedsel te bedekken bij het opwarmen en om vet te absorberen. Gebruik onder toezicht bij het koken of opwarmen van voedsel gedurende korte perioden.
Bakpapier	Ja	Gebruik het om te bedekken en spatten te voorkomen, of om te stomen.
Plastic	Ja	Enkel datgene geschikt voor in de magnetron. Volg de instructies van de fabrikant. Het moet geëtiketteerd zijn als "geschikt voor in de magnetron". Sommige plastic verpakkingen worden zachter als er voedsel in wordt verhit. Kookzakken en gesloten plastic zakken moeten licht worden ingesneden of doorprikt als dat op het product is aangegeven.

NEDERLANDS

Plasticfolie	Ja	Enkel datgene geschikt voor in de magnetron. Gebruik het om voedsel af te dekken en vocht vast te houden. Laat de plasticfolie niet in contact komen met voedsel.
Thermometers	Ja	Alleen geschikt voor de magnetron (vlees thermometer).
Aluminium bakplaat	Nee	Het zou kunnen buigen. Plaats het voedsel in een magnetronbestendige schaal of bak.
Karton met metalen handvat	Nee	Het zou kunnen buigen. Plaats het voedsel in een magnetronbestendige schaal of bak.
Metalen gebruiksvoorwerpen of gebruiksvoorwerpen met metalen decoraties	Nee	Het metaal buigt de energie af die naar het voedsel wordt geleid. Het metalen frame kan een vlamboog veroorzaken.
Metalen sluitingen	Nee	Het zou kunnen buigen. Plaats het voedsel in een magnetronbestendige schaal of bak.
Papieren zakken	Nee	Het kan vlammen veroorzaken in de magnetron.
Kunststofschuim	Nee	Kunststofschuim kan smelten en de vloeistof binnenin verontreinigen wanneer deze wordt blootgesteld aan hoge temperaturen.
Hout	Nee	Het hout kan in de magnetron uitdrogen en breken of barsten.

6. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Zowel de magnetron als etensresten moeten regelmatig worden schoongemaakt.
- Trek de stekker uit het stopcontact alvorens te beginnen met schoonmaken. Dompel het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen tijdens het schoonmaken.
- Gebrek aan onderhoud en reiniging van het product kan het oppervlak aantasten en de levensduur van het product beïnvloeden.
- Gebruik geen sterke schoonmaakmiddelen, schurende stoffen of metalen borstels om de magnetron schoon te maken.
- Verwijder de micaplaat niet.
- Bij langdurig gebruik van het toestel kan er binnenin een sterke geur ontstaan. Om deze geuren te verwijderen, kunt u een van de volgende opties gebruiken:
 1. Zet een glas met enkele schijfjes citroen in het toestel en verwarm het gedurende 2-3 minuten op hoog vermogen.
 2. Zet een glas rode thee in het toestel en verwarm het gedurende 2 of 3 minuten op hoog vermogen.
 3. Leg enkele sinaasappelschillen in het toestel en verwarm ook die op hoog vermogen gedurende 1 minuut.
- Gebruik een zachte en vochtige doek om de dichtingen, de deur, de binnenkanten en het draaiend plateau te reinigen.

7. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Oorzaak	Oplossing
De magnetron stopt of gaat niet aan	De stroomkabel is niet correct aangesloten	Trek de stekker uit het stopcontact en sluit hem na 10 seconden weer aan.
	Zekering doorgebrand of kortgesloten.	Neem contact op met de Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
	Stopcontact defect.	Test het stopcontact met een ander apparaat.
De magnetron verwarmt niet	De deur is niet goed dicht.	Doe de deur goed dicht.

Als geen van deze situaties overeenkomt met uw probleem, probeer dan niet zelf de magnetron te demonteren of te repareren. Reparaties door onervaren personen kunnen letsel of ernstige storingen tot gevolg hebben. Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec. De reparatie moet worden uitgevoerd door een erkende monteur en er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt.

NEDERLANDS

Ongeoorloofd zelfonderhoud of onderhoud heeft invloed op het veilige gebruik van het product en de toepassing van het garantiebeleid.

Opmerking:

Alle elektrische reparaties aan dit apparaat moeten voldoen aan de plaatselijke en/of landelijke wetgeving. Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec in geval van twijfel en voordat u een van de bovenstaande handelingen uitvoert. Haal altijd de stekker uit het stopcontact als u het apparaat opent.

8. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Referentie: 01395

Product: GrandHeat 2590 Built-In Steel Black

Nominaal ingangsvermogen (magnetron): 1450 W

Nominaal uitgangsvermogen (magnetron): 900 W

Nominaal ingangsvermogen (grill): 1000 W

Voltage: 230 V~

Frequentie: 50 Hz

Magnetronfrequentie: 2450 MHz

Capaciteit: 25L

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China/ Ontworpen in Spanje

9. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.

10. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden vervoelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1.

1. Panel kontrolny
2. Oś talerza szklanego
3. Montaż pierścienia szklanego talerza
4. Szklany talerz obrotowy
5. Okno kontrolne
6. Drzwiczki
7. System blokady drzwi
8. Kratka grillowa

Panel kontroli Rys. 2

1. Micro/Grill/Combi
2. Rozmrażanie według wagi/czasu
3. Minutnik/Zegar
4. Pokrętko (zwiększanie/zmniejszanie)
5. Stop/Clear
6. Start/+30sek/Potwierdź
7. Przycisk otwierania drzwi

WAŻNE:

Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone, i są w dobrym stanie. Jeśli brakuje któregoś z nich lub nie są one w dobrym stanie, należy niezwłocznie skontaktować się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Zawartość pudełka:

- Mikrofała do zabudowy

- Kratka do grillowania (nadaje się tylko do funkcji Grill. Należy ją umieścić na szklanym talerzu)
- Ta instrukcja obsługi
- Umieść produkt w płaskim, stabilnym i suchym miejscu, z dala od materiałów żrących, ciepła lub wilgoci, takich jak woda lub palniki gazowe.
- Aby uniknąć porażenia prądem, kuchenkę mikrofalową należy zainstalować w taki sposób, aby wtyczka była łatwo dostępna i gwarantowała skuteczne uziemienie w przypadku upływu prądu.
- Drzwiczki kuchenki mikrofalowej muszą być zamknięte, aby mogła działać.
- W przypadku wykrycia jakichkolwiek pozostałości po produkcji wewnątrz urządzenia lub na elementach grzejnych, należy pozostawić otwarte drzwiczki kuchenki mikrofalowej, aby zapewnić dobrą wentylację. Zaleca się kilkakrotne podgrzanie szklanki wody w wysokiej temperaturze.
- Ostrzeżenie: nie usuwaj płytki mikowej chroniącej magnetron wewnątrz komory mikrofalówki.

3. INSTALACJA URZĄDZENIA

Uwaga: Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do montażu jako urządzenie do zabudowy. Nie jest przeznaczony do stosowania na blatach lub wewnątrz szafek. Urządzenie należy zamontować w szafce lub półce ściiennej o szerokości 60 cm.

Wymagania dotyczące instalacji

- Jeśli gniazdo nie jest dostępne po zainstalowaniu kuchenki mikrofalowej, należy zamontować przetącznik izolacyjny po jednej stronie z odstępem 3 mm.
- Szafa wnekowa nie powinna mieć tylnej ściany za urządzeniem.
- Minimalna wysokość montażu musi wynosić 85 cm.
- Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych.
- Rysunek 3 przedstawia wymiary wymagane do instalacji kuchenki mikrofalowej w szafce do zabudowy.

Legenda Rys. 4:

1. Mikrofała
2. Śruba A
3. Śruba B
4. Płyta montażowa
5. Plastikowa nakładka

Przygotowanie szafki Rys. 5

1. Przeczytaj instrukcje znajdujące się na spodzie obudowy. Sprawdź, czy szafka ma gładkie, płaskie dno o odpowiednim rozmiarze i umieść szablon na dolnej płaszczyźnie szafy. Upewnij się, że linia środkowa szablonu znajduje się na środku szafki. Upewnij się, że przednia krawędź szablonu jest wyrównana z przednią krawędzią szafki.
2. Narysuj zaznaczenia na spodzie szafki zgodnie z oznaczeniami „a” na szablonie. Rys. 6
3. Zdejmij szablon z dolnej części szafki i zamocuj płytę montażową za pomocą śruby A. Rys. 7

Instalacja mikrofalówki

4. Zainstaluj kuchenkę mikrofalową wewnątrz szafki. Upewnij się, że tył kuchenki mikrofalowej jest przymocowany do płyty montażowej. Uważaj, aby nadepnąć na przewód zasilający. Rys. 8
5. Otwórz drzwiczki, zamontuj i przymocuj kuchenkę mikrofalową do wnęki za pomocą śruby B przez otwór montażowy. Następnie zamocuj plastikową osłonę w otworze montażowym. Rys. 9

Instalowanie szklanego talerza

Legenda Rys. 10:

- a. Środek
- b. Szklany talerz obrotowy
- c. Oś talerza szklanego
- d. Montaż pierścienia szklanego talerza

Umieść części w sposób pokazany na rysunku 10.

Ważne:

- Nigdy nie odkładaj talerza do góry nogami.
- Zarówno szklana płyta, jak i części do instalacji obręczy muszą być zawsze założone przed rozpoczęciem pracy.
- Żywność i pojemniki należy zawsze umieszczać na szklanym talerzu.
- Jeśli talerz lub części do instalacji obręczy są pęknięte lub złamane, należy skontaktować się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

4. FUNKCJONOWANIE

Ustawienia zegara

1. Podłącz kuchenkę mikrofalową do gniazdka elektrycznego, urządzenie wyemituje jeden sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się „0:00”.
2. Naciśnij przycisk Minutnika/Zegara, aby ustawić godzinę. Cyfry godziny zaczną migać.

- Obróć pokrętko, aby ustawić godzinę od 00 do 23.
- Naciśnij przycisk Minutnika/Zegara. Cyfry minut zaczną migać.
- Obróć pokrętko, aby ustawić minuty od 00 do 59.
- Naciśnij przycisk Minutnika/Zegara, aby zapisać ustawienia. „:” zacznie migać i wyświetli się godzina.

Uwaga:

Jeśli godzina nie jest ustawiona, urządzenie nie będzie wyświetlać aktualnej godziny po włączeniu.

Podczas procesu ustawiania czasu naciśnij ikonę Stop/Clear, aby automatycznie powrócić do stanu początkowego.

Gotowanie w mikrofalach

- Naciśnij przycisk Micro/Grill/Combi jeden raz. Na wyświetlaczu pojawi się "P100".
- Naciśnij kilkakrotnie przycisk Micro/Grill/Combi lub obróć pokrętko, aby wybrać żądany poziom mocy mikrofalówki: "P100", "P80", "P50", "P30" lub "P100".
- Naciśnij przycisk Start/+30sek/Potwierdź, aby potwierdzić poziom mocy.
- Obróć pokrętko, aby wybrać żądany czas gotowania. Zakres czasu wynosi od 0:05 do 95:00.
- Naciśnij przycisk Start/+30sek/potwierdź, aby rozpocząć gotowanie.

Przykład: gotuj przez 20 minut przy mocy mikrofal 80%.

- Naciśnij przycisk Micro/Grill/Combi jeden raz. Na wyświetlaczu pojawi się "P100".
- Naciśnij ponownie przycisk Micro/Grill/Combi lub obróć pokrętko wyboru, aby wybrać 80% mocy mikrofal.
- Naciśnij przycisk Start/+30sek/Potwierdź, aby potwierdzić poziom mocy. Na wyświetlaczu pojawi się "P80".
- Obróć pokrętko, aby wybrać żądany czas gotowania: „20:00".
- Naciśnij przycisk Start/+30sek/Potwierdź, aby rozpocząć gotowanie.

Przedział czasu	Zwiększ
00:00-01:00	5 sekund
01:00-05:00	10 sekund
05:00-10:00	30 sekund
10:00-30:00	1 minuta
30:00-95:00	5 minut

Ta kuchenka mikrofalowa ma 5 poziomów mocy, funkcję grilla i 2 funkcje łączone.

Tabela mocy

Liczba naciśnień przycisku Micro/Grill/Combi	Wyświetlacz	Moc mikrofal	Moc grilla
1	P100	100%	
2	P80	80%	
3	P50	50 %	
4	P30	30%	
5	P10	10%	
6	G	0%	100%
7	C-1	55%	45%
8	C-2	36%	64%

Gotowanie przy użyciu Grill/Combi

1. Naciśnij przycisk Micro/Grill/Combi jeden raz. Na wyświetlaczu pojawi się "P100".
2. Naciśnij kilkakrotnie przycisk Micro/Grill/Combi lub obróć pokrętko, aby wybrać żądany program gotowania: : "G", "C-1" o "C-2" (patrz: "Tabela mocy").
3. Naciśnij przycisk Start/+30sek/Potwierdź, aby potwierdzić.
4. Obróć pokrętko, aby wybrać żądany czas gotowania. Zakres czasu wynosi od 0:05 do 95:00.
5. Naciśnij przycisk Start/+30sek/Potwierdź, aby rozpocząć gotowanie.

Przykład: gotowanie przy 55% mocy mikrofal i 45% mocy grilla (C-1) przez 10 minut.

1. Naciśnij przycisk Micro/Grill/Combi jeden raz. Na wyświetlaczu pojawi się "P100".
2. Naciśnij przycisk Micro/Grill/Combi 4 razy lub obróć pokrętko, aby wybrać tryb Combi.
3. Naciśnij przycisk Start/+30sek/Potwierdź, aby potwierdzić. Na wyświetlaczu pojawi się "C-1".
4. Obróć pokrętko, aby wybrać żądany czas gotowania: "10:00".
5. Naciśnij przycisk Start/+30sek/Potwierdź, aby rozpocząć gotowanie.

Ostrzeżenie: w połowie procesu gotowania kuchenka mikrofalowa zatrzyma się i wyemituje dwa sygnały dźwiękowe. Ma to na celu przypomnienie, że należy obrócić potrawy, aby ugotowała się równomiernie. Po jej obróceniu naciśnij przycisk Start/+30sek/Potwierdź, aby kontynuować gotowanie.

QuickStart

Funkcja QuickStart umożliwia szybkie gotowanie potraw z maksymalną mocą (100% mocy mikrofal). Funkcja ta zapewnia maksymalny czas gotowania wynoszący 95 minut.

- W trybie gotowości: naciśnij przycisk Start/+30sek/Potwierdź, aby gotować z maksymalną mocą (100% mocy mikrofal). Każde dotknięcie ikony powoduje wydłużenie czasu gotowania o 30 sekund.
- W trybie kuchenki mikrofalowej, grilla, kombi lub rozmrażania każde naciśnięcie powoduje

wydłużenie czasu podgrzewania o 30 sekund.

Uwaga: w Menu automatycznym i trybie rozmrażania według wagi nie można zmienić czasu gotowania.

Rozmrażanie według wagi produktu

1. Dotknij raz ikony rozmrażania według wagi/czasu, na wyświetlaczu pojawi się „dEF1”.
2. Obróć pokrętło, aby wybrać wagę jedzenia, od 100g do 2000g.
3. Dotknij ikony Start/+30sek/Potwierdź, aby rozpocząć proces rozmrażania.

Rozmrażanie według czasu

1. Naciśnij dwukrotnie przycisk rozmrażania według wagi/czasu, na wyświetlaczu pojawi się „dEF2”.
2. Obróć pokrętło, aby wybrać żądany czas rozmrażania. Funkcja ta zapewnia maksymalny czas podgrzewania wynoszący 95 minut.
3. Dotknij ikony Start/+30sek/Potwierdź, aby rozpocząć proces rozmrażania.

Minutnik

1. Naciśnij raz przycisk Minutnika/Zegara, na wyświetlaczu pojawi się 00:00.
2. Obróć pokrętło, aby wybrać żądany czas gotowania. Zakres czasu wynosi od 0:05 do 95:00.
3. Naciśnij przycisk Start/+30sek/Potwierdź, aby potwierdzić.
4. Po upływie czasu podgrzewania urządzenie wyda 5 sygnałów dźwiękowych.

Uwaga: jeśli zegar jest ustawiony (system 24-godzinny), wyświetlacz pokaże aktualną godzinę.

Menu automatyczne

1. W trybie gotowości obróć pokrętło zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby wybrać żądaną funkcję z Menu automatycznego (patrz: „Tabela menu automatycznego”).
2. Naciśnij przycisk Start/+30sek/Potwierdź, aby potwierdzić menu.
3. Obróć pokrętło, aby wybrać wagę żywności zgodnie z „Tabelą menu automatycznego”.
4. Naciśnij przycisk Start/+30sek/Potwierdź, aby rozpocząć gotowanie.

Przykład: Ustawić menu automatyczne na gotowanie 350 g ryby.

5. W trybie gotowości obróć pokrętło zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby wybrać „menu „A-6”.
6. Naciśnij przycisk Start/+30sek/Potwierdź, aby potwierdzić menu.
7. Obracaj pokrętłem, aby wybrać wagę potrawy, aż na wyświetlaczu pojawi się „350”.
8. Naciśnij przycisk Start/+30sek/Potwierdź, aby rozpocząć gotowanie.

POLSKI

Tabela menu automatycznego:

Menu	Waga	Wyświetlacz
A-1 Pizza	200 g	200
	400 g	400
A-2 Mięso	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Warzywa	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Makaron	50 g (z 450 g zimnej wody)	50
	100 g (z 800 g zimnej wody)	100
A-5 Ziemniaki	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Ryba	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Napoje	1 szklanka (120ml)	1
	2 szklanki (240ml)	2
	3 szklanki (360ml)	3
A-8 Popcorn	50 g	50
	50 g	50
	100 g	100

Gotowanie w wielu sekwencjach

Można skonfigurować do 2 sekwencji na jeden proces gotowania. Jeśli jedną z sekwencji jest odmrażanie, sekwencja ta musi być ustawiona jako pierwsza.


Przykład: rozmrażanie żywności przez 5 minut, a następnie gotowanie przy 80% mocy przez 7 minut.

1. Dotknij przycisku rozmrażania według wagi/czasu, na wyświetlaczu pojawi się „dEF2”.
2. Obróć pokrętkę, aby ustawić 5 minut rozmrażania, „5:00”.
3. Naciśnij przycisk Micro/Grill/Combi jeden raz, na wyświetlaczu pojawi się „P100”.
4. Naciśnij ponownie przycisk Micro/Grill/Combi lub obróć pokrętkę, aby wybrać 80% mocy mikrofal.
5. Naciśnij przycisk Start/+30sek/Potwierdź, aby potwierdzić. Na wyświetlaczu pojawi się “P80”.
6. Obróć pokrętkę, aby ustawić 7 minut gotowania. Na wyświetlaczu pojawi się „7:00”.
7. Naciśnij przycisk Start/+30sek/Potwierdź, aby rozpocząć gotowanie.
8. Kuchenka mikrofalowa wyemituje sygnał dźwiękowy na koniec każdej sekwencji. Po zakończeniu całego procesu gotowania kuchenka mikrofalowa wyemituje 5 sygnałów dźwiękowych.

Aby sprawdzić ustawienia

1. Podczas pracy urządzenia dotknij przycisku Micro/Grill/Combi, wyświetli się przez 3 sekundy aktualna moc mikrofal.
2. Podczas pracy naciśnij przycisk minutnika/Zegara, wyświetli się przez 3 sekundy aktualna godzina.

System blokady rodzicielskiej

1. W trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj ikonę Stop/Clear przez 3 sekundy. Urządzenie wyemituje długi sygnał dźwiękowy wskazujący, że funkcja blokady rodzicielskiej została aktywowana.
2. Jeśli godzina jest ustawiona, na wyświetlaczu pojawi się aktualny czas oraz następująca ikona: .
3. W trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj ikonę Stop/Clear przez 3 sekundy. Urządzenie wyemituje długi sygnał dźwiękowy wskazujący, że funkcja blokady rodzicielskiej została dezaktywowana.

5. ZALECENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

- Ostrożnie umieść żywność: najgrubsze części żywności umieść w kierunku krawędzi talerza obrotowego. O ile to możliwe, nie kładź jednych pokarmów na innych.
- Pilnuj czasu gotowania: zacznij od gotowania potraw przez jak najkrótszy czas i wydłużaj go w razie potrzeby. Nadmierne podgrzewanie żywności może prowadzić do dymienia lub przypalenia.
- Przykryj jedzenie podczas gotowania: przykrywanie potraw zapobiega pryskaniu i gotuje się bardziej równomiernie.
- Obróć lub zamieszaj żywność podczas procesu gotowania.
- Ważne jest, aby używać materiałów i pojemników, które są kompatybilne z bezpiecznym

POLSKI

użytkowaniem w kuchenkach mikrofalowych. W poniższej tabeli można zobaczyć, które materiały są odpowiednie, a które nie:

Materiał pojemnika	Mikrofalą	Ostrzeżenia
Naczynie do zapiekania	Tak	Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta. Podstawia naczynia do zapiekania musi znajdować się co najmniej 5 mm nad talerzem obrotowym. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować uszkodzenie talerza obrotowego.
Naczynia	Tak	Tylko nadające się do mikrofalówki. Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta. Nie należy używać pękniętych lub wyszczerbionych naczyń.
Szklane dzbanki	Tak	Zawsze zdejmuj pokrywkę. Używaj ich tylko do lekkiego podgrzewania potraw. Większość szklanych dzbanków nie jest odporna na wysoką temperaturę i może się stłuc.
Naczynia szklane	Tak	Naczynia szklane żaroodporne i odpowiednie do użytku w kuchenke mikrofalowej. Upewnij się, że nie ma metalowych dekoracji. Nie używaj popękanych lub wyszczerbionych naczyń ani materiałów.
Rękawy do pieczenia w kuchenke mikrofalowej.	Tak	Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta. Nie używaj metalowych zapieć. Wykonuj małe nacięcia, aby para mogła się ulotnić.
Papier kuchenny	Tak	Używaj go do przykrycia potraw podczas podgrzewania i wchłaniania tłuszczu. Stosować pod nadzorem podczas gotowania lub podgrzewania żywności przez krótki czas.
Papier do pieczenia	Tak	Służy do przykrywania, aby zapobiec rozpryskiwaniu lub do gotowania na parze.

Plastik	Tak	Tylko nadający się do kuchenki mikrofalowej. Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta. Musi być oznaczony jako "nadający się do mikrofal". Niektóre plastikowe pojemniki stają się miękkie, gdy żywność w nich się nagrzewa. Woreczki do gotowania i zamknięte woreczki foliowe należy lekko przeciąć lub przebić, jeśli jest to wskazane na produkcie.
Plastikowe opakowanie	Tak	Tylko nadające się do kuchenki mikrofalowej. Używaj go do przykrywania żywności i zatrzymywania wilgoci. Nie pozwól, aby folia miała kontakt z żywnością.
Termometry	Tak	Tylko nadające się do kuchenki mikrofalowej (termometr do mięsa i wypieków).
Tacka aluminiowa	Nie	Mogą się zginać. Przenieś jedzenie do naczynia lub pojemnika nadającego się do mikrofalówki.
Karton z metalowym uchwytem	Nie	Mogą się zginać. Przenieś jedzenie do naczynia lub pojemnika nadającego się do mikrofalówki.
Naczynia wykonane z metalu lub z metalowymi elementami dekoracyjnymi	Nie	Metale odbija energię skierowaną na żywność. Metalowe elementy wykończeniowe mogą spowodować powstanie łuku elektrycznego.
Metalowe zamknięcia z drutu	Nie	Mogą się zginać. Przenieś jedzenie do naczynia lub pojemnika nadającego się do mikrofalówki.
Papierowe torby	Nie	Mogą wywołać płomień w kuchenki mikrofalowej.
Plastikowa pianka	Nie	Pianka z tworzywa sztucznego może stopić się i zanieczyścić płytę znajdującą się w środku pod wpływem wysokiej temperatury.

POLSKI

Drewno	Nie	Drewno może wyschnąć w kuchenke mikrofalowej i pęknąć lub rozłamać się.
--------	-----	---

6. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Zarówno kuchenka mikrofalowa, jak i resztki jedzenia powinny być regularnie czyszczone.
- Przed czyszczeniem wyjmij wtyczkę z gniazdka ściennego. Podczas czyszczenia nie zanurzaj produktu w wodzie ani żadnym innym płynie.
- Brak konserwacji i czyszczenia produktu może pogorszyć stan powierzchni i wpłynąć na jego żywotność.
- Do czyszczenia urządzenia nie używaj silnych detergentów, substancji żrących ani metalowych szczotek.
- Nie usuwaj płytki z miki.
- Po dłuższym użytkowaniu produktu wewnątrz mogą pojawić się silne zapachy. Aby wyeliminować te zapachy, można skorzystać z jednej z poniższych opcji:
 1. Umieść szklankę z kilkoma plasterkami cytryny w kuchenke mikrofalowej i podgrzewaj z dużą mocą przez 2 lub 3 minuty.
 2. Umieść szklankę czerwonej herbaty w kuchenke mikrofalowej i podgrzewaj ją przez 2-3 minuty na dużej mocy.
 3. Umieść skórki pomarańczy w kuchenke mikrofalowej i podgrzewaj z dużą mocą przez 1 minutę.
- Użyj miękkiej, wilgotnej szmatki do czyszczenia potąceń, drzwi, ścian wewnętrznych i talerza obrotowego.

7. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Powód	Rozwiązanie
Mikrofalówka zatrzymuje się lub nie włącza	Przewód zasilający nie jest prawidłowo podłączony.	Odtąć go i podłączyć ponownie po 10 sekundach.
	Przepalony bezpiecznik lub zwarcie.	Skontaktuj się z Serwisem Technicznym Cecotec.
	Uszkodzone gniazdo.	Przetestuj gniazdo z innym urządzeniem.

Mikrofalówka nie podgrzewa	Drzwi nie są zamknięte.	Zamknij prawidłowo drzwi.
----------------------------	-------------------------	---------------------------

Jeśli żadna z tych sytuacji nie dotyczy Twojego problemu, nie próbuj samodzielnie demontować ani naprawiać urządzenia. Naprawy przeprowadzane przez niedoświadczone osoby mogą spowodować obrażenia lub poważne awarie. Skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec. Naprawę musi przeprowadzić autoryzowany specjalista, który może używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.

Samodzielna lub nieautoryzowana konserwacja wpłynie na bezpieczeństwo użytkowania produktu i zastosowanie zasad gwarancji.

OSTRZEŻENIE:

Wszelkie naprawy elektryczne tego urządzenia muszą być przeprowadzane zgodnie z przepisami lokalnymi i/lub stanowymi. W razie wątpliwości i przed wykonaniem którejkolwiek z powyższych czynności należy skontaktować się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec. Przed otwarciem urządzenia należy zawsze odłączyć je od źródła zasilania.

8. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja: 01395

Nazwa referencji: GrandHeat 2590 Built-In Steel Black

Moc znamionowa wejściowa (mikrofale): 1450 W

Moc znamionowa wyjściowa (mikrofale): 900 W

Moc znamionowa wejściowa (grill): 1000 W

Napięcie: 230 V~

Frekwencja: 50 Hz

Częstotliwość mikrofal: 2450 MHz

Pojemność: 25L

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

9. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeżenie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

10. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

11. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. DÍLY A SOUČÁSTI

Obr. 1.

1. Ovládací panel
2. Hřídel skleněného talíře
3. Montáž kroužku skleněného talíře
4. Otočný skleněný talíř
5. Průhledné okénko
6. Dvířka
7. Systém uzamčení dvířek
8. Grilovací mřížka

Ovládací panel Obr. 2

1. Micro/Grill/Combi
2. Rozmrazení podle hmotnosti/času
3. Časovač/Hodiny
4. Volič (zvýšení/snížení)
5. Stop/Clear
6. Start/+30Sec/Potvrdit
7. Tlačítko pro otevření dvířek

POZNÁMKA:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte zařízení z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Můžete uschovat původní krabici a další obaly na bezpečném místě pro zabránění poškození zařízení, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat původní obal, ujistěte se, že všechny části recyklujete správně.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí balení a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Oficiální servisní službu Cecotec.

Obsah krabice:

- Vestavná mikrovlnná trouba
- Grilovací mřížka (Vhodná pouze pro funkci Gril. Musí být umístěna na skleněném talíři).
- Tento návod k použití

ČEŠTINA

- Postavte výrobek na rovné, stabilní a suché místo, mimo dosah korozivních materiálů, tepla nebo vlhkosti, např. vody nebo plynových hořáků.
- Za účelem vyhnutí se elektrickým výbojům, mikrovlnná trouba by se měla instalovat tak, aby byla zástrčka přístupná a uzemněná, kdyby došlo k výboji elektrické energie.
- Dvířka mikrovlnné trouby musí být zavřená, aby mohla fungovat.
- Pokud uvnitř výrobku nebo na topných tělesech objevíte zbytky prostředků z výrobního procesu, nechte dvířka mikrovlnné trouby otevřená, abyste zajistili dobré větrání. Doporučuje se několikrát ohřát sklenici vody na vysokou teplotu.
- Varování: Neodstraňujte slídovou desku, která chrání magnetron uvnitř dutiny mikrovlnné trouby.

3. INSTALACE PRODUKTU

Upozornění: Tento výrobek je určen výhradně k instalaci jako vestavný spotřebič. Není určen pro použití na pracovní desce nebo ve skříni. Spotřebič musí být instalován do nástěnné skříňky nebo na polici o šířce 60 cm.

Požadavky na instalaci

- Pokud po instalaci mikrovlnné trouby není zásuvka přístupná, umístěte izolační spínač na jednu z její stran s volným prostorem 3 mm.
- Vestavěná skříň nesmí mít za spotřebičem zadní stěnu.
- Minimální instalační výška musí být 85 cm.
- Nezakrývejte ventilační otvory.
- Na obrázku 3 jsou znázorněny rozměry potřebné pro instalaci mikrovlnné trouby do vestavné skříňe.

Legenda k obrázku 4:

1. Mikrovlnná trouba
2. Vrut A
3. Vrut B
4. Montážní destička
5. Plastová krytka

Příprava skříňe Obr. 5

1. Přečtěte si pokyny na spodní straně skříňe. Zkontrolujte, zda má vaše skříň hladké a rovné dno správné velikosti, a umístěte šablonu na spodní rovinu skříňe.

Ujistěte se, že středová čára šablony je ve středu skříňe.

Dbejte na to, aby přední okraj šablony byl zarovnan s předním okrajem skříňe.

2. Udělejte značky na spodní straně skříňe podle značek "a" na šabloně. Obr. 6

3. Odstraňte šablonu ze spodní části skříně a upevněte montážní destičku pomocí vrutu A. Obr. 7

Instalace mikrovlnné trouby

4. Nainstalujte mikrovlnnou troubu do skříně. Ujistěte se, že je zadní část mikrovlnné trouby připevněna k montážní destičce. Nestoupejte na napájecí kabel. Obr. 8
5. Otevřete dvířka, zasuňte a připevněte mikrovlnnou troubu do otvoru pomocí vrutu B přes montážní otvor. Poté nasadte plastovou krytku do instalačního otvoru. Obr. 9

Instalace skleněného talíře

Legenda k obrázku 10:

- a. Střed
- b. Otočný skleněný talíř
- c. Hřídel skleněného talíře
- d. Montáž kroužku skleněného talíře

Umístěte díly podle obr. 10.

Důležité:

- Nikdy nepokládejte talíř směrem dolů.
- Skleněný talíř i montážní sestava kroužku by měly být vždy nainstalovány před uvedením do provozu.
- Potraviny a nádoby musí být vždy umístěny na skleněném talíři.
- Pokud talíř nebo montážní sestava kroužku jsou prasklá nebo zlomená, kontaktujte Službu technické pomoci společnosti Cecotec.

4. PROVOZ

Nastavení hodin

1. Zapojte mikrovlnnou troubu do elektrické zásuvky, jednou zapípá a na displeji se zobrazí „0:00“.
2. Stiskněte tlačítko Časovač/Hodiny pro nastavení času. Číslice času budou blikat.
3. Otočte volič pro nastavení času v rozmezí 00 až 23.
4. Stiskněte tlačítko Časovač/Hodiny. Číslice minut budou blikat.
5. Otočte volič pro nastavení požadovaných minut v rozmezí 00 až 59.
6. Stiskněte tlačítko Časovač/Hodiny pro uložení nastavení. ":" zablíkává a čas se rozsvítí.

Upozornění:

Pokud čas není nastaven, mikrovlnná trouba nezobrazí po zapnutí aktuální čas.

Během procesu nastavení času stiskněte ikonu Stop/Clear automaticky pro automatický

ČEŠTINA

návrat do původního stavu.

Vaření v mikrovlnné troubě

1. Stiskněte jednou tlačítko Micro/Grill/Combi. Displej zobrazí "P100".
2. Stiskněte opakovaně tlačítko Micro/Grill/Combi nebo otočte voličem pro výběr požadované úrovně výkonu mikrovlnné trouby: "P100", "P80", "P50", "P30" nebo "P100".
3. Stiskněte tlačítko Start/+30sec/Potvrdit pro potvrzení úrovně výkonu.
4. Otočte voličem pro zvolení požadovaného času vaření. Dostupný časový rozsah je 0:05-95:00.
5. Stiskněte tlačítko Start/+30sec/Potvrdit, pro zahájení vaření.

Příklad: vaření po dobu 20 minut při 80 % výkonu mikrovlnné trouby.

1. Stiskněte jednou tlačítko Micro/Grill/Combi. Displej zobrazí "P100".
2. Opětovně stiskněte tlačítko Micro/Grill/Combi nebo otočte voličem pro výběr 80 % výkonu mikrovlnné trouby.
3. Stiskněte tlačítko Start/+30sec/Potvrdit pro potvrzení úrovně výkonu. Displej zobrazí "P80".
4. Otočte voličem pro výběr požadovaného času vaření: "20:00".
5. Stiskněte tlačítko Start/+30sec/Potvrdit pro zahájení vaření.

Časový interval	Zvýšení
00:00-01:00	5 vteřin
01:00-05:00	10 vteřin
05:00-10:00	30 vteřin
10:00-30:00	1 minuta
30:00-95:00	5 minut

Tato mikrovlnná trouba má 5 úrovní výkonu, gril a 2 kombinované funkce.

Tabulka výkonů

Počet stisknutí tlačítka mikro/gril/kombi	Displej	Výkon mikrovlnné trouby	Výkon grilu
1	P100	100 %	
2	P80	80 %	
3	P50	50 %	
4	P30	30 %	
5	P10	10 %	

6	G	0 %	100 %
7	C-1	55 %	45 %
8	C-2	36 %	64 %

Vaření s Grill/Combi

1. Stiskněte jednou tlačítko Micro/Grill/Combi. Displej zobrazí "P100".
2. Opakovaně stiskněte tlačítko Micro/Grill/Combi nebo otočte volič pro výběr požadovaného programu vaření: "G", "C-1" nebo "C-2" (viz "Tabulka výkonů").
3. Stiskněte tlačítko Start/+30sec/Potvrdit pro potvrzení.
4. Otočte voličem pro zvolení požadovaného času vaření. Dostupný časový rozsah je 0:05-95:00.
5. Stiskněte tlačítko Start/+30sec/Potvrdit pro zahájení vaření.

Příklad: vaření při 55 % mikrovlnného výkonu a 45 % výkonu grilu (C-1) po dobu 10 minut.

6. Stiskněte jednou tlačítko Micro/Grill/Combi. Displej zobrazí "P100".
7. Stiskněte čtyřikrát tlačítko Micro/Grill/Combi nebo otočte volič pro výběr režimu Combi.
8. Stiskněte tlačítko Start/+30sec/Potvrdit pro potvrzení. Displej zobrazí "C-1".
9. Otočte voličem pro výběr požadovaného času vaření: "10:00".
10. Stiskněte tlačítko Start/+30sec/Potvrdit pro zahájení vaření.

Upozornění: V polovině procesu vaření se mikrovlnná trouba zastaví a dvakrát zapípá. To vám má připomenout, abyste obrátili jídlo pro jeho rovnoměrné uvaření. Po jeho otočení pokračujte ve vaření stisknutím tlačítka Start/+30sec/Potvrdit.

QuickStart

Funkce QuickStart umožňuje rychlé vaření jídla při maximálním výkonu (100 % výkonu mikrovlnné trouby). Tato funkce nabízí maximální dobu vaření 95 minut.

- V pohotovostním režimu standby: stiskněte tlačítko Start/+30sec/Potvrdit pro vaření při maximálním výkonu (100 % mikrovlnného výkonu). Pokaždé, když se dotkněte ikony, doba vaření se prodlouží o 30 sekund.
- V režimu Micro/Grill/Combi nebo rozmrazování, každé stisknutí prodlouží dobu vaření o 30 sekund.

Upozornění: V režimu Automatické nabídky a režimu rozmrazování podle hmotnosti nelze dobu vaření změnit.

Rozmrazování podle hmotnosti

1. Stiskněte tlačítko Rozmrazování podle hmotnosti/času, na displeji se zobrazí "dEF1".
2. Otočte volič pro výběr hmotnost jídla, od 100 g do 2000 g.
3. Stiskněte tlačítko Start/+30sec/Potvrdit pro zahájení procesu rozmrazování.

ČEŠTINA

Rozmrazení podle času

1. Stiskněte dvakrát tlačítko Rozmrazování podle hmotnosti/času, na displeji se zobrazí "dEF2".
2. Otočte volič pro výběr požadovaného času rozmrazování. Tato funkce nabízí maximální dobu vaření 95 minut.
3. Stiskněte tlačítko Start/+30sec/Potvrdit pro zahájení procesu rozmrazování.

Časovač

1. Stiskněte tlačítko Časovač/Hodiny, na displeji se zobrazí 00:00.
2. Otočte voličem pro zvolení požadovaného času vaření. Dostupný časový rozsah je 0:05-95:00.
3. Stiskněte tlačítko Start/+30sec/Potvrdit pro potvrzení.
4. Po uplynutí doby vaření mikrovlnná trouba 5krát zapípá.

Upozornění: Pokud jsou nastaveny hodiny (systém 24 hodin), na displeji se zobrazí aktuální čas.

Automatická nabídka

1. V pohotovostním režimu standby otočte voličem ve směru hodinových ručiček pro výběr požadované funkce Automatická nabídka (viz "Tabulka automatických nabídek").
2. Stiskněte tlačítko Start/+30sec/Potvrdit pro potvrzení nabídky.
3. Otočte voličem pro zvolení hmotnosti jídla podle "Tabulky automatických nabídek".
4. Stiskněte tlačítko Start/+30sec/Potvrdit pro zahájení vaření.

Příklad: Nastavte automatickou nabídku na přípravu 350 g ryby.

1. V pohotovostním režimu standby otočte voličem ve směru hodinových ručiček pro výběr nabídky "A-6".
2. Stiskněte tlačítko Start/+30sec/Potvrdit pro potvrzení nabídky.
3. Otočte voličem pro zvolení hmotnosti jídla, dokud se na displeji nezobrazí "350".
4. Stiskněte tlačítko Start/+30sec/Potvrdit pro zahájení vaření.

Tabulka automatických nabídek:

Program	Hmotnost	Displej
A-1 Pizza	200 g	200
	400 g	400
A-2 Maso	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450

A-3 Zelenina	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Těstoviny	50 g (s 450 g studené vody)	50
	100 g (s 800 g studené vody)	100
A-5 Brambory	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Ryba	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Nápoje	1 sklenice (120 ml)	1
	2 sklenice (240 ml)	2
	3 sklenice (360 ml)	3
A-8 Popcorn	50 g	50
	50 g	50
	100 g	100

Vaření na více sekvencí

Tato mikrovlnná trouba umožňuje nastavit až 2 sekvence na jeden proces vaření. Pokud jedna ze sekvencí je rozmrazování, musí být nastavena jako první sekvence.


Příklad: rozmrazit jídlo po dobu 5 minut a poté ho vařit při 80 % výkonu mikrovlnné trouby po dobu 7 minut.

1. Stiskněte tlačítko Rozmrazování podle hmotnosti/času, na displeji se zobrazí "dEF2".
2. Otočte volič pro nastavení 5 minut rozmrazování, "5:00".
3. Stiskněte jednou tlačítko Micro/Grill/Combi, na displeji se zobrazí "P100".
4. Opětovně stiskněte tlačítko Micro/Grill/Combi nebo otočte voličem pro výběr 80 % výkonu mikrovlnné trouby.
5. Stiskněte tlačítko Start/+30sec/Potvrdit pro potvrzení. Displej zobrazí "P80".
6. Otočte volič pro nastavení 7 minut vaření. Displej zobrazí "7:00".
7. Stiskněte tlačítko Start/+30sec/Potvrdit pro zahájení vaření.
8. Mikrovlnná trouba zapípá pokaždé, když skončí jedna ze sekvencí. Po ukončení celého procesu vaření mikrovlnná trouba 5krát zapípá.

Kontrola nastavení

1. Během provozu stiskněte tlačítko Micro/Grill/Combi, na displeji se na 3 sekundy zobrazí aktuální výkon mikrovlnné trouby.
2. Během provozu stiskněte tlačítko Časovač/Hodiny, na displeji se na 3 sekundy zobrazí aktuální čas.

Systém dětského zámku

1. V pohotovostním režimu standby stiskněte a podržte tlačítko Stop/Clear po dobu 3 sekund. Mikrovlnná trouba vydá dlouhé zapípání, které signalizuje, že funkce Dětského zámku byla aktivována.
2. Pokud byl čas nastaven, zobrazí se na displeji aktuální čas a následující ikona: .
3. V pohotovostním režimu standby stiskněte a podržte tlačítko Stop/Clear po dobu 3 sekund. Mikrovlnná trouba vydá dlouhé zapípání, které signalizuje, že funkce Dětského zámku byla deaktivována.

5. DOPORUČENÍ PRO POUŽÍVÁNÍ

- Umístěte pokrmy opatrně: nejhrubší části pokrmů umístěte směrem k okraji otočného talíře. Pokud je to možné, neukládejte potraviny na sebe.
- Hlídejte dobu vaření: začněte vařit potraviny, pokud možno co nejkratší dobu a podle potřeby ji prodlužujte. Nadměrné ohřívání potravin může vést ke vzniku kouře nebo připálení.
- Přikryjte potraviny během vaření: zakrytím se zabrání stříkancům a potraviny se uvaří jednotněji.
- Otočte nebo promíchejte jídlo během procesu vaření.
- Je důležité používat materiály a nádoby, které jsou kompatibilní pro bezpečné používání v mikrovlnných troubách. V následující tabulce je možné vidět, které materiály jsou vhodné a které ne:

Materiál nádoby	Mikrovlnná trouba	Varování
Crisp Talíř	Ano	Postupujte podle pokynů výrobce. Dno Crisp talíře musí být alespoň 5 mm nad otočným talířem. Při nesprávném použití by mohlo dojít k prasknutí otočného talíře.
Nádobí	Ano	Vhodné pouze do mikrovlnné trouby. Postupujte podle pokynů výrobce. Nepoužívejte prasklé nebo našťipnuté talíře.

Skleněné džbány	Ano	Vždy odstraňte víko. Používejte je pouze k mírnému ohřevu potravin. Většina skleněných džbánů není tepelně odolná a může se rozbít.
Skleněné nádoby	Ano	Skleněné nádoby odolné vůči teplu a vhodné pro použití v mikrovlnné troubě. Ujistěte se, že nemá žádné kovové dekorativní prvky. Nepoužívejte talíře nebo prasklý či odštěpený materiál.
Sáčky na vaření v mikrovlnných troubách.	Ano	Postupujte podle pokynů výrobce. Nepoužívejte kovové uzávěry. Sáček propíchněte, aby se pára uvolnila.
Kuchyňský papír	Ano	Použijte ho k zakrytí potravin při ohřevu a k absorpci tuku. Použijte ho pod dohledem při vaření nebo krátkodobém ohřívání potravin.
Papír na pečení	Ano	Použijte ho k zakrytí a zamezení stříkanců nebo k vaření v páře.
Plast	Ano	Vhodný pouze do mikrovlnné trouby. Postupujte podle pokynů výrobce. Musí být označen jako "Vhodný do mikrovlnné trouby". Některé plastové nádoby změkknou, když se uvnitř ohřívá jídlo. Varné sáčky a uzavřené plastové sáčky je třeba mírně rozříznout nebo propíchnout, pokud je to na výrobku uvedeno.
Plastový obal	Ano	Vhodný pouze do mikrovlnné trouby. Použijte ho k zakrytí potravin a udržení vlhkosti. Zabraňte kontaktu plastového filmu s jídlem.
Teploměry	Ano	Vhodné pouze do mikrovlnné trouby (teploměr na maso a cukrovinky).

ČEŠTINA

Hliníkový plech	Ne	Mohl by se zakřivit. Potraviny přeneste do misky nebo nádoby vhodné do mikrovlnné trouby.
Karton s kovovou rukojetí	Ne	Mohl by se zakřivit. Potraviny přeneste do misky nebo nádoby vhodné do mikrovlnné trouby.
Kovové nádobí nebo nádobí s kovovými ozdobnými prvky	Ne	Kov odkloní energii namířenu na jídlo. Kovové obložení by mohlo způsobit elektrický oblouk.
Kovové drátěné spony	Ne	Mohly by se zakřivit. Potraviny přeneste do misky nebo nádoby vhodné do mikrovlnné trouby.
Papírové sáčky	Ne	Mohly by způsobit plameny uvnitř mikrovlnné trouby.
Polystyrenové nádobí	Ne	Polystyren by se mohl při vystavení vysokým teplotám roztavit a kontaminovat tekutinu uvnitř.
Dřevo	Ne	Dřevo může v mikrovlnné troubě vyschnout a prasknout nebo se rozštípnout.

6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Mikrovlnnou troubu i zbytky jídla je třeba pravidelně čistit.
- Odpojte napájecí kabel ze zásuvky před čištěním. Neponořujte výrobek během čištění do vody nebo jiné kapaliny.
- Špatná údržba a čištění přístroje může způsobit opotřebení povrchu a ovlivnit životnost přístroje.
- Nepoužívejte k čištění mikrovlnné trouby silné čisticí prostředky, abrazivní látky ani kovové kartáče.
- Neodstraňujte slídovou desku.
- Při dlouhodobém používání přístroje je možné, že se ve vnitřním prostoru objeví silný zápach. K odstranění těchto pachů můžete použít některou z následujících možností:

1. Umístěte sklenici s několika plátky citronu dovnitř mikrovlnné trouby a ohřívejte je na silný výkon po dobu 2-3 minuty.
 2. Umístěte sklenici červeného čaje dovnitř mikrovlnné trouby a ohřívejte je na silný výkon po dobu 2-3 minut.
 3. Umístěte pomerančové slupky dovnitř mikrovlnné trouby a ohřívejte je na silný výkon po dobu 1 minuty.
- Použijte vlhký jemný hadřík pro vyčištění spár, dvířek, vnitřních stěn a otočného talíře.

7. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Příčina	Řešení
Mikrovlnná trouba se zastavuje nebo se nezapíná	Napájecí kabel není správně připojen.	Odpojte ho a znovu zapojte po uplynutí 10 vteřin.
	Spálená pojistka nebo zkrat.	Kontaktujte Asistenční technický servis Cecotec.
	Zásuvka je poškozena.	Žkontrolujte zásuvku pomocí jiného přístroje.
Mikrovlnná trouba neohřívá	Dvířka nejsou správně zavřená.	Zavřete dvířka řádně..

Pokud žádná z těchto situací neodpovídá vašemu problému, nepokoušejte se mikrovlnnou troubu rozebírat nebo opravovat sami. Opravy prováděné nezkušenými osobami mohou vést ke zranění nebo vážným poruchám v provozu. Obrátte se na Technický servis společnosti Cecotec. Opravu musí provést autorizovaný technik a musí být použity pouze originální náhradní díly.

Vlastní údržba nebo neoprávněná údržba má vliv na bezpečné používání výrobku a na uplatnění záručních podmínek.

UPOZORNĚNÍ:

Veškeré elektrické opravy tohoto spotřebiče musí odpovídat místním a/nebo státním zákonům. Kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec v případě pochybností a před provedením výše uvedených operací. Odpojte vždy spotřebič od zdroje napájení, když jej otevíráte.

8. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference: 01395

Název reference: GrandHeat 2590 Built-In Steel Black

Nominální vstupní výkon (mikrovlonná trouba): 1450 W

Nominální výstupní výkon (mikrovlonná trouba): 900 W

Nominální vstupní výkon (gril): 1000 W

Napětí: 230 V~

Frekvence: 50 Hz

Frekvence mikrovln: 2450 MHz

Kapacita: 25 l

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

9. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být produkt a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispívá k ochraně životního prostředí.

10. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte incident s produktem nebo máte nějaké dotazy, kontaktujte oficiální službu technické pomoci společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

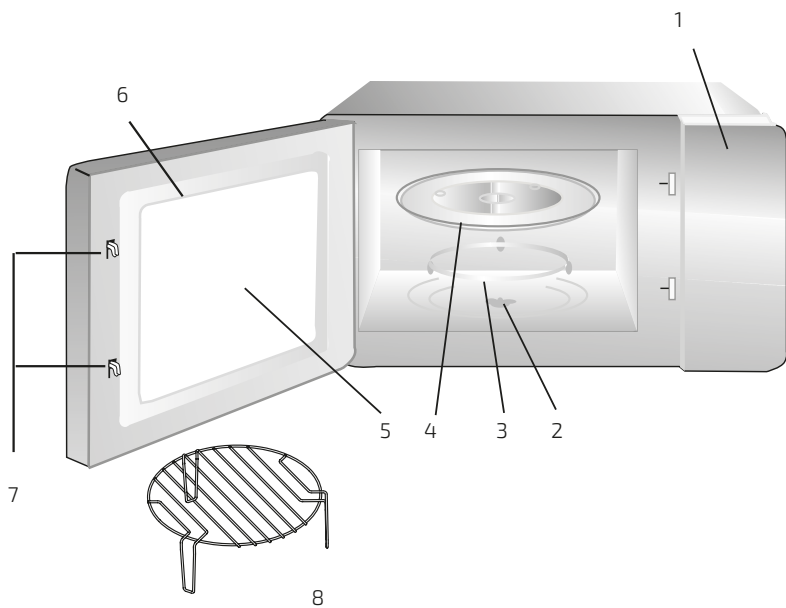


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

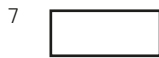


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2

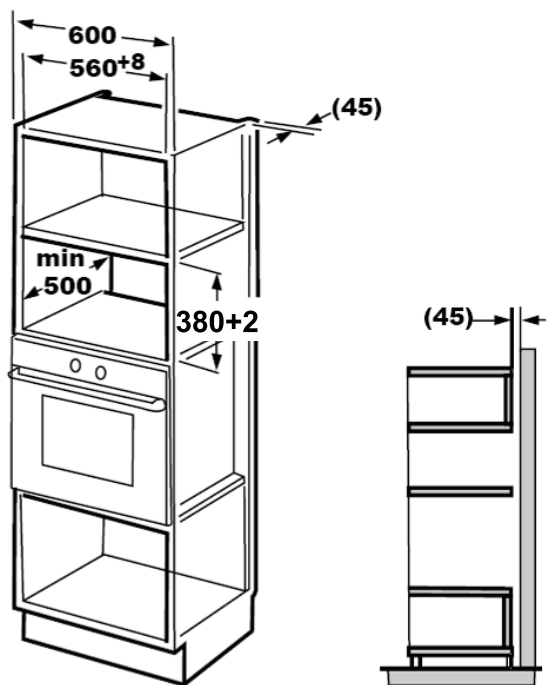


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 3

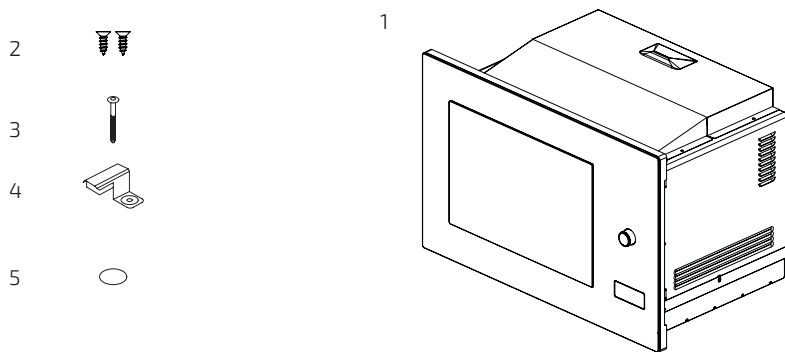


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 4

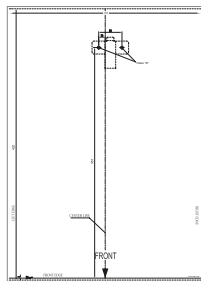
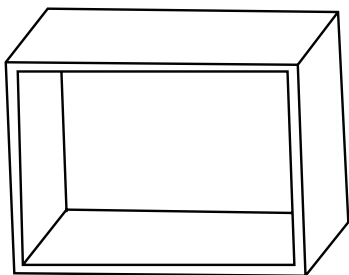


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 5

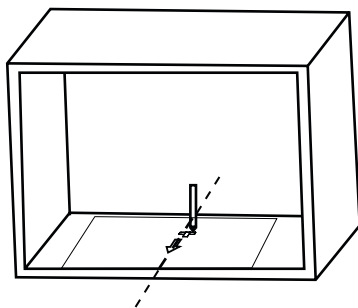


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 6

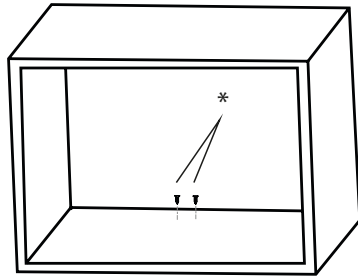


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 7

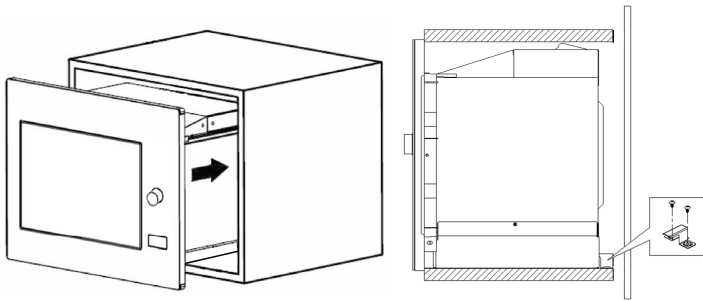


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 8

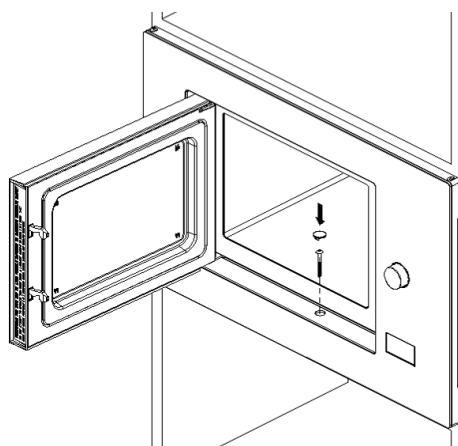


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 9

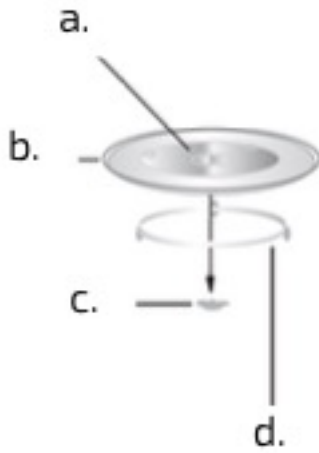


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 10

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain
SF01231106